

## 346334-2026 - Състезателна процедура

Унгария – Услуги по ремонт и поддръжка – Karbantartási és hibajavítási szolgáltatások 2026  
OJ S 96/2026 20/05/2026  
Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Услуги

### 1. Купувач

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Fővárosi Állat- és Növénykert

Електронна поща: [harangozo.edina@zoobudapest.com](mailto:harangozo.edina@zoobudapest.com)

Правна категория на купувача: Публично предприятие, контролирано от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Отдых, култура и вероизповедания

### 2. Процедура

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Karbantartási és hibajavítási szolgáltatások 2026

Описание: A közbeszerzés tárgya: Karbantartási és hibajavítási szolgáltatások ellátása a Fővárosi Állat- és Növénykert által üzemeltetett épületek részére 12 részben 1. rész:

Épületgépészet – légtechnikai berendezések 2. rész: Gázüzemű fűtőberendezések, és a kapcsolódó vezérlő és szabályozó rendszerek 3. rész: Tűzvédelmi berendezések – tűzvédelmi eszközök 4. rész: Acélszerkezetek és egyedi építészeti-gépészeti berendezések 5. rész: Felvonók, teherliftek 6. rész: Szennyvíz- és csatorna hálózat 7. rész: Vízgépészeti berendezések 8. rész: Erősáramú berendezések és villamos hálózatok 9. rész: Akvárium technológiai berendezések és díszítő keringtetési rendszerek 10. rész: Felvonók – Varázshegy 11. rész: Kutak, kútgépészeti berendezések és kútvíz hálózat 12. rész: Játsszóterek

Szolgáltatásmegrendelés

Идентификатор на процедурата: b3af9170-8719-4360-a376-a7f97fff4bbe

Вътрешен идентификатор: EKR000948922026

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 50000000 Услуги по ремонт и поддръжка

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Állatkerti körút 12-16.

Град: Budapest

Пощенски код: 1146

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Margitszigeti Vadaspark

Град: Budapest

Пощенски код: 1007

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

#### 2.1.4. **Обща информация**

Допълнителна информация: 1.) Helyszíni bejárás: Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárás valamennyi része tekintetében helyszíni bejárást biztosít nem konzultációs jelleggel az alábbiak szerint: 1. rész: 2026. 05. 26. nap 10:00 óra 2. rész: 2026. 05. 26. nap 14:00 óra 3. rész: 2026. 05. 26. nap 12:00 óra 4. rész: 2026. 05. 27. nap 10:00 óra 5. rész: 2026.05. 27. nap 12:00 óra 6. rész: 2026.05. 27. nap 14:00 óra 7. rész: 2026. 05. 28. nap 10:00 óra 8. rész: 2026. 05. 28. nap 12:00 óra 9. rész: 2026. 05. 28. nap 14:00 óra 10. rész: 2026. 05. 29. nap 10:00 óra 11. rész: 2026. 05. 29. nap 12:00 óra 12. rész: 2026. 05. 29. nap 08:00 óra Cím: 1146 Budapest, Állatkerti körút 6-12. Gyülekezési helyszín: FÁNK gazdasági bejárat (Budapest, XIV. kerület, Francia út 76.) 2.) Ajánlattevőnek ajánlatához részenként csatolnia kell EKR űrlap formájában az Ajánlattevő Kbt. 66. § (6) bekezdés a)-b) pontjaira vonatkozó nyilatkozatát. Nemleges nyilatkozatot is csatolni kell. 3.) Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében, amennyiben Ajánlattevő cégnek minősül, az ajánlathoz részenként csatolni kell EKR űrlap formájában arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy cégbíróság előtti változásbejegyzési eljárás van-e folyamatban. Ha igen, akkor az ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. Nemleges nyilatkozat is csatolandó. 4.) Ajánlattevő a nettó ajánlati összearak alátámasztására köteles a megajánlani kívánt rész vonatkozásában csatolni a Közbeszerzési dokumentumok részét képező ajánlati ártáblázatot teljes körűen kitöltve és beárazva. Ajánlattevőnek az ajánlati ártáblázatban megjelölt összes cellát ki kell töltenie. Ajánlattevő köteles a beárazott ajánlati ártáblázatot nem szerkeszthető, cégszerűen aláírt (például .pdf) és szerkeszthető (például .xls) formátumban is csatolni. 5.) A szerződés teljesítéséhez az alábbi szakemberek biztosítása szükséges: - 1 rész: a szerződés szerinti felülvizsgálatokat és karbantartási munkákat regisztrált folyadékhűtő szerelő szakember végezheti, az ipari hűtőkre szintén megfelelő szakszerelői/karbantartói végzettséggel rendelkező szakember kell, ezért a nyertes ajánlattevőnek legkésőbb a szerződéskötéskor be kell mutatnia mindkét szakember vonatkozásában az ennek meglétét igazoló dokumentumokat az ajánlatkérőnek, amelyek a szerződés mellékletét képezik. - 2. rész: a szerződés szerinti gáz működtetésű berendezések felülvizsgálatát és karbantartását regisztrált gázszerelő szakember végezheti, ezért a nyertes ajánlattevőnek legkésőbb a szerződéskötéskor be kell mutatnia a szakember vonatkozásában az ennek meglétét igazoló dokumentumokat, valamint a kazángyártó cég (REMEHA) hazai képviselőjének igazolását az alkatrészellátás biztosításáról az ajánlatkérőnek, amely dokumentumok a szerződés mellékletét képezik. - 4. rész: Az alpin megközelítésű eszközök karbantartásához, javításához ipari alpinista végzettséggel, legalább 1 éves gyakorlattal rendelkező szakember szükséges. A nyertes ajánlattevőnek legkésőbb a szerződéskötéskor be kell mutatnia a fenti szakemberek vonatkozásában az előírt képzettséget és gyakorlatot igazoló dokumentumokat, ezen dokumentumok a szerződés mellékletét képezik. A fentiek szerinti dokumentumok bemutatásának elmaradása a szerződéskötéstől való visszalépésnek minősül a Kbt. 131. § (4) bekezdése alapján, melynek következtében – amennyiben az összegzésben megjelölésre kerül - a második legkedvezőbb ajánlatot nyújtóval kötheti meg Ajánlatkérő a szerződést. Mindezek tudomásulvételéről az Ajánlattevő a megajánlani kívánt rész vonatkozásában nyilatkozni köteles. 6.) Az eljárás 2. részének tárgyát képező szerződés teljesítéséhez nyertes ajánlattevőnek vagy alvállalkozójának rendelkeznie kell gyártói engedéllyel a REMEHA berendezések és rendszerek szervizeléséhez. A szükséges engedélyt nyertes ajánlattevőnek vagy alvállalkozójának legkésőbb a szerződéskötéskor be kell mutatnia ajánlatkérőnek. Az eljárás 5. és 10. részei esetében a nyertes ajánlattevőnek vagy alvállalkozójának rendelkeznie kell a berendezések karbantartására vonatkozóan gyártói vagy forgalmazói írásban igazolt

támogatással, alkatrész ellátására, és amennyiben van, a szoftverjeinek frissítésére. A támogatás meglétét a nyertes ajánlattevőnek vagy alvállalkozójának legkésőbb a szerződéskötéskor igazolnia kell a gyártótól vagy forgalmazótól származó érvényes és hatályos írásbeli nyilatkozattal, melyben a nyertes ajánlattevőt vagy alvállalkozóját név szerint megjelölik, és mint hivatalos partner és a gyártó vagy forgalmazó kijelenti, hogy a nyertes ajánlattevő vagy alvállalkozója számára biztosítja az alkatrészellátást, szoftver frissítési jogot és ellenőrzött, minősített karbantartóként elismeri. A fentiek szerinti dokumentumok bemutatásának elmaradása a szerződéskötéstől való visszalépésnek minősül a Kbt. 131. § (4) bekezdése alapján, melynek következtében – amennyiben az összegezésben megjelölésre kerül - a második legkedvezőbb ajánlatot nyújtóval kötheti meg Ajánlatkérő a szerződést. Mindezek tudomásulvételéről az Ajánlattevő a megajánlani kívánt rész vonatkozásában nyilatkozni köteles. 7.) Nyertes Ajánlattevőként szerződő fél legkésőbb a szerződéskötés időpontjára köteles a keretszerződés tárgya szerinti tevékenységre kiterjedő, az alábbi összegű, érvényes szakmai felelősségbiztosítási szerződést kötni vagy ilyen szerződését kiterjeszteni, továbbá azt a keretszerződés teljes időtartama alatt fenntartani. A felelősségbiztosításnak ki kell terjednie a teljesítés során az Ajánlattevő, valamint a Kbt. szerinti alvállalkozók és a Ptk. szerinti valamennyi teljesítési segéd által okozott kárért való felelősségre is. A felelősségbiztosítás mértéke, terjedelme az 1-2., 4., 7-9. és 11. rész esetében 2.000.000, - Ft/káresemény és 10.000.000, - Ft/év A felelősségbiztosítás mértéke, terjedelme a 3., 5. és 12. rész esetében 2.000.000, - Ft/káresemény és 5.000.000, - Ft/év A felelősségbiztosítás mértéke, terjedelme a 6. és 10. rész esetében 750.000, - Ft/káresemény és 1.500.000, - Ft/év Ajánlattevőnek ajánlatában erre vonatkozóan csatolnia kell nyilatkozatát a megajánlani kívánt rész vonatkozásában. Nyertes Ajánlattevőnek a felelősségbiztosítás fennállásáról szóló igazolást (kötvényt) legkésőbb a szerződéskötéskor kell bemutatnia. 8.) Az ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkozni kell arról, hogy ajánlata tekintetében fennáll-e az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. július 31-i 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdésében meghatározott, a közbeszerzési vagy koncessziós szerződés odaítélésére vonatkozó tilalom. 9.) Ajánlatkérő tárgyi közbeszerzési eljárás egyik része vonatkozásában sem alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontját. 10.) Valamennyi rész vonatkozásában: A felolvasólapon a 2. értékelési szempont vonatkozásában szerepeltetett szakmai tapasztalatot ajánlattevőnek a megajánlott szakemberek saját kezűleg aláírt önéletrajzával kell alátámasztania. Ajánlattevő köteles a 2. értékelési szempontra tett megajánlásának alátámasztására szakmai ajánlatként csatolni cégszerűen aláírt nyilatkozatát a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakemberekről, továbbá a szakemberek saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajzát az egyéb közbeszerzési dokumentumokban foglaltak szerint. 11.) Az ajánlatok értékelési szempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa: 0-10 pont. 1. értékelési szempont: fordított arányosítás; 2. értékelési szempont(ok): Miniszterelnökség Útmutatója szerinti arányosítás. Az értékelés részletes ismertetését a Közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. 12.) Ajánlatkérő az ajánlatok bírálata során élni kíván a Kbt. 81. § (4)-(5) bekezdései szerinti lehetőséggel. Ajánlatkérő az eljárás során a Kbt. 71. § alapján az összes Ajánlattevő számára azonos feltételekkel biztosítja a hiánypótlás lehetőségét. Ajánlatkérő a Kbt. 71. § (6) bekezdése szerinti korlátozást nem alkalmazza új gazdasági szereplők bevonása esetén. 13.) A felhívás a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 30. § (4) bekezdésében és a Közbeszerzési Hatóság által meghatározott "bronz" minősítés szerint szigorúbb alkalmassági követelményeket tartalmaz a közbeszerzési eljárás valamennyi része tekintetében az 5.1.9) M/1. pont (beszerzés tárgyának megfelelő mennyiségi referencia előírása) és az 5.1.9) M/2. pont (szakember képzettsége, tapasztalata előírása) szerinti

alkalmassági feltétel és az előírt igazolási módja vonatkozásában. 14.) Ajánlatkérő tárgyi eljárás vonatkozásában előzetes piaci konzultációt folytatott le. EKR azonosítószám: EKR000842952026 15.) Eljáró FAKSZ: dr. Solymos Márton Lajos (lajstromszám: 00532)

**Правно основание:**

Директива 2014/24/EC

**2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Максимален брой обособени позиции, за които един оферент може да подаде оферти: 12

**Условия на договора:**

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един оферент: 12

**2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: A közbeszerzési eljárás valamennyi része tekintetében: Az eljárásban nem lehet Ajánlattevő (közös ajánlattétel esetén közös Ajánlattevő), alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) – (2) bekezdésében meghatározott kizáró okok bármelyike fennáll. Az ajánlattevőnek a Kbt. 67. § (1) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az Egységes Európai Közbeszerzési Dokumentumok benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a felhívásban előírt kizáró okok hatálya alá. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők mindegyike külön formanyomtatványt nyújt be. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (5) bekezdése értelmében közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (3) bekezdése értelmében ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek képviselőjében a formanyomtatványt az ajánlattevő nyújtja be. A kapacitásukat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek körében az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról szükséges nyilatkozni, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az egységes európai közbeszerzési dokumentumot a 321/2015. (X. 30.) Kr. 4-7. § szakaszában foglaltaknak megfelelően kitöltve köteles benyújtani. Ajánlattevő a Kbt. 67. § (4) bekezdése alapján ajánlatában nyilatkozni köteles, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdés szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót. A Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot az Ajánlattevőnek abban az esetben is szükséges az ajánlathoz csatolnia, amennyiben a közbeszerzési szerződés teljesítésével összefüggésben nem kíván alvállalkozót igénybe venni. Ajánlattevő a felhívásban előírt kizáró okok fenn nem állását az ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése szerinti felhívására köteles igazolni a 321/2015. (X. 30.) Kr. 8. §, 10. § és 12-16. § szakaszaiban foglaltaknak megfelelően. A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az ajánlatkérő – ellenkező bizonyításig – az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. A Kbt. 69. § (11) bekezdése szerint nem kérhető igazolás benyújtása, ha az Ajánlatkérő az Európai Unió bármely tagállamában működő, – az adott tagállam által az e-Certis rendszerben igazolásra alkalmas adatbázisként feltüntetett – ingyenes elektronikus adatbázisba belépve közvetlenül

hozzájuthat az igazoláshoz vagy egyéb releváns információhoz. Nem magyar nyelvű nyilvántartás esetén az Ajánlatkérő kérheti a releváns igazolás vagy információ magyar nyelvű fordításának benyújtását. A magyarországi nyilvántartások közül a hatósági nyilvántartások, valamint a külön jogszabályban nevesített nyilvántartások tekintendők az igazolás benyújtásának kiváltására alkalmas nyilvántartásnak. A Kbt. 69. § (11a) bekezdése alapján nem kérhető a gazdasági szereplőtől olyan igazolás benyújtása, amelyet ugyanazon ajánlatkérő részére a gazdasági szereplő korábbi közbeszerzési vagy koncessziós beszerzési eljárásban az EKR-ben elektronikus úton már benyújtott. Ebben az esetben az ajánlatkérő Kbt. 69. § (4) vagy (6)–(8) bekezdés szerinti felhívására a gazdasági szereplő nyilatkozik arról, hogy mely korábbi eljárásban benyújtott igazolást kéri figyelembe venni a bírálat során. Az ajánlatkérő attól függetlenül vizsgálja meg, hogy a korábban benyújtott igazolás megfelel-e az adott közbeszerzési eljárásban benyújtandó igazolásra irányadó tartalmi követelményeknek, hogy a korábbi igazolás adott esetben megjelöli, hogy azt mely közbeszerzési eljárásban való felhasználás céljára állították ki. Öntisztázás lehetősége (Kbt. 64. §): A 62. § (1) bekezdés b) és f) pontjában említett kizáró okok kivételével bármely egyéb kizáró ok fennállása ellenére – beleértve azokat az eseteket, amikor a törvényben meghatározott kötelességzegés vagy jogsértés az ajánlatkérő mérlegelése alapján vezet kizáráshoz – az ajánlattevő, részvételre jelentkező, alvállalkozó vagy alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő nem zárható ki a közbeszerzési eljárásból, amennyiben a Közbeszerzési Hatóság a 188. § (4) bekezdése szerinti véglegessé vált határozata, vagy annak megtámadására irányuló közigazgatási per esetén a bíróság 188. § (5) bekezdése szerinti jogerős határozata kimondta, hogy az érintett gazdasági szereplő az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtását megelőzően olyan intézkedéseket hozott, amelyek a kizáró ok fennállásának ellenére kellőképpen igazolják a megbízhatóságát. Ha a Közbeszerzési Hatóság a 188. § (4) bekezdése szerinti véglegessé vált határozata, vagy annak megtámadására irányuló közigazgatási per esetén a bíróság 188. § (5) bekezdése szerinti jogerős határozata kimondja az adott kizáró ok hatálya alatt álló gazdasági szereplő megbízhatóságát, az ajánlatkérő mérlegelés nélkül köteles azt elfogadni. A jogerős határozatot a gazdasági szereplő az egységes európai közbeszerzési dokumentummal egyidejűleg köteles benyújtani.

## 5. Обособена позиция

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Épületgépészet – légtechnikai berendezések

Описание: 1. rész: Épületgépészet – légtechnikai berendezések A nyertes ajánlattevő feladatát az alábbi épületgépészeti és légtechnikai berendezések tervszerű megelőző karbantartási és esetileg felmerülő hibajavítási tevékenységeinek az elvégzése képezi: • 5 db folyadékhűtő (hűtőteltjesítmény 600 kW-ig), • 76 db split klíma (kül- és beltéri egységek), • 15 db Befűvő kaloriferek, • 10 db Termoventilátorok (vizes), • 6 db Légkezelők (kompakt) - Különböző gyártók, • 1 db Légkezelő (elemes - Varázshegy alagsor, Nagymajomház), • 8 db Légcsatornák, • 49 db fan-coil (teljesítmény 100 kW-ig), • 2 db Frisslevegő ellátó tetőventilátorok (Varázshegy nagyterem) - Egyedi gyártmányok, • 16 db Komfort- és légkeverő ventilátorok, • 10 db Elszívó-befűvő kompakt berendezések - Különböző gyártók, • 48 db Elektromos bojler - 1,5 kW-ig. Nyertes ajánlattevő az eszközök karbantartására vonatkozó ütemezést a szerződés aláírását követő ötödik munkanap 12:00-ig köteles elkészíteni és Ajánlatkérő részére megküldeni. A karbantartás költségeihez tartozik a tevékenység elvégzéséhez szükséges minden karbantartási anyag, így a légkezelő berendezések szűrőcseréje esetén a szűrők ára is. Meghibásodás esetén - az ajánlatkérő bejelentése alapján, a hiba sürgősségének megfelelő reakcióidők betartása mellett – a nyertes ajánlattevő kötelezettsége: - a hiba megvizsgálása - a hiba műszaki tartalmának feltárása és annak

велемэныезе, товэббэ - javaslatétel a hiba javítására és az ehhez kapcsolódó kalkuláció leadása az ajánlatkérő részére - eseti megrendelés esetén a hiba javítása. Nyertes ajánlattevő az előírt karbantartási és javítási feladatokat a keretszerződésben megadott keretösszeg terhére és annak erejéig köteles ellátni. A keretösszeg nettó 30.000.000, - Ft, mely keretösszeg 70 %-ára vállal lehívási kötelezettséget Ajánlatkérő. A beszerzendő szolgáltatás részletes meghatározását a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. CPV kód: 50000000-5 Javítási, karbantartási és szerelési szolgáltatások  
Вътрешен идентификатор: EKR000948922026/1

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 50000000 Услуги по ремонт и поддръжка

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Állatkerti körút 12-16.

Град: Budapest

Пощенски код: 1146

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Margitszigeti Vadaspark

Град: Budapest

Пощенски код: 1007

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 12 Месеци

#### 5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: A szerződés hatálya Ajánlatkérő egyoldalú döntésével egy alkalommal legfeljebb 4 hónappal meghosszabbítható a rendelkezésre álló keretösszeg fennmaradó részének erejéig.

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

#### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: M/1. Alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 éven belül befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett 1. rész esetében: M/1.1 a) legalább 10 db legalább 75 kW teljesítményű FAN-COIL berendezés karbantartására és vagy javítására vonatkozó legalább 6 hónapon keresztül teljesített referenciával. M/1.1 b) legalább 39 db split klíma kül- és beltéri egységeinek karbantartására és vagy javítására vonatkozó legalább 6 hónapon keresztül teljesített referenciával. Ajánlatkérő karbantartás alatt a következőt érti: egy tervezett, ismétlődő, kötelezően előírt tevékenység, ami a műszaki berendezés folyamatos működőképességét hivatott biztosítani. Ajánlatkérő javítás alatt a következőt érti: a meghibásodott, működési zavarral vagy leállással jellemezhető műszaki berendezés működőképességének helyreállítására irányuló tevékenység. Egy referencia legfeljebb két szerződésből teljesíthető, ugyanakkor egy szerződés több (akár az eljárás különböző részeiben) előírt referenciakövetelménynek való megfelelés igazolása érdekében is bemutatható. Ajánlatkérő csak a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szolgáltatásokat veszi figyelembe. Közös ajánlattétel esetén a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelménynek a közös Ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Az ajánlattevőnek, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőnek a Kbt. 67. § (1) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát (egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „alfa” szakasz), nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők mindegyike külön formanyomtatványt nyújt be. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (5) bekezdése értelmében közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Ha ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján az ajánlatban az egységes európai dokumentumot a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet részéről is be kell nyújtani. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (3) bekezdése értelmében ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek képviselőjében a formanyomtatványt az ajánlattevő nyújtja be. A kapacitásukat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek körében az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról szükséges nyilatkozni, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az egységes európai közbeszerzési dokumentumot a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 5-7. § szakaszában foglaltaknak megfelelően kitöltve köteles benyújtani. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése szerinti felhívására köteles igazolni, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: M/1. Ajánlattevő a Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdésének a) pontja alapján csatolni köteles az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított megelőző 3 évben befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett legjelentősebb, a közbeszerzés tárgya szerinti szolgáltatásainak ismertetését. A 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet 22. § (1) bekezdése alapján a 21. § (3) bekezdés a) pontjának esetét a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban a következő módon kell igazolni: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)–c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében

olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése szerint az igazolás, illetve a nyilatkozat tartalmazza legalább a következő adatokat: - a szerződést kötő másik fél neve és címe, - a szolgáltatás tárgya, - a szolgáltatás mennyisége úgy, hogy abból az alkalmassági minimumkövetelménynek történő megfelelés megállapítható legyen, - a teljesítés idejének kezdő és befejező időpontja (év, hó, nap pontossággal), - referenciát adó természetes személy neve, telefonszáma és/vagy e-mail címe, - továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Az alkalmasság igazolását olyan részletességgel kell megadni, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A. § szerint Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации  
Описание на критерия за подбор: M/2. Alkalmatlan Ajánlattevő, ha nem rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt alábbi szakemberekkel. A közbeszerzési eljárás 1. része vonatkozásában: M/2.1. legalább 1 fő olyan szakemberrel, aki rendelkezik hűtő- és szellőzésrendszer-szerelő és/vagy gépésztechnikus vagy azzal egyenértékű végzettséggel és legalább 12 hónap szakmai gyakorlattal hűtő- és/vagy fűtőberendezések karbantartása és /vagy javítása területén. A bemutatott szakemberek között az átfedés megengedett, azaz ugyanazon szakember több alkalmassági feltételhez is megjelölhető, akár több részben is. Ha a szakembert több alkalmassági feltételhez ajánlják meg - akár egy részen belül - külön-külön szakmai önéletrajz nyújtandó be minden pozícióhoz. Lehetséges ilyen esetben egyetlen szakmai önéletrajzot benyújtani a több pozícióra megajánlott szakember vonatkozásában, de a szakmai önéletrajzban jól láthatóan, egyértelműen, és kétséget kizáróan el kell különíteni az egyes pozíciókra megajánlott szakmai tapasztalatokat. M/2. A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakember megnevezése, végzettségének, képzettségének és szakmai tapasztalatának ismertetése az alábbiak szerint: A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakembert az alkalmassági követelményt igazoló gazdasági szereplő cégszerűen aláírt nyilatkozattal köteles megnevezni az adott szakemberrel igazolni kívánt alkalmassági minimumkövetelmény pontos - az eljárást megindító felhívásban meghatározott - számának megjelölésével együtt. Az előírt végzettség igazolására az iskolai oklevél egyszerű másolatát kell benyújtani. Amennyiben a szakember képzettsége keretében meghatározott jogosítvány vagy engedéllyel való rendelkezés kerül előírásra, ott az iskolai végzettség helyett az ezzel való rendelkezést alátámasztó okirat egyszerű másolatát szükséges csatolni. A szakmai tapasztalat (gyakorlat) a szakmai önéletrajznak a szakember által saját kezűleg aláírt példánya benyújtásával igazolandó. A szakmai önéletrajznak tartalmaznia kell legalább: - a szakember nevét; - a szakember által ellátott feladat helyét, időtartamát (év, hónap szerinti bontásban); - a szakember által ellátott feladat tárgyát olyan részletezettséggel, hogy abból egyértelműen megállapítható legyen az alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés. Ahol a szakmai tapasztalat vonatkozásában időtartamban került meghatározásra a minimumkövetelmény, ott az önéletrajznak a szakmai tapasztalat idejét év, hónap megjelöléssel kell tartalmaznia (szakmai tapasztalat kezdete év, hónap és szakmai tapasztalat vége év, hónap) azzal, hogy a szakmai tapasztalat a felsorolt, a minimumkövetelménynek megfelelő tárgyú korábbi tapasztalat időtartamaiból kerül

megállapításra és igazolásra. A minimumkövetelmény szerint időtartamban megállapított szakmai tapasztalat igazolására megjelölt feladatok időtartamai esetében fellépő időintervallum átfedés, vagyis az ugyanazon időszak alatt megszerzett szakmai tapasztalat nem minősíthető többszörös szakmai tapasztalati időként. Az önéletrajzból egyértelműen megállapíthatónak kell lennie az alkalmassági követelményeknek való megfelelés. Csatolni kell továbbá a teljesítésbe bevonni kívánt szakember saját kezűleg aláírt rendelkezésre állási nyilatkozatát. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az ajánlatban csatolni kell a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan – szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt – kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: 2. Az M/2. alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakember M/2. alkalmassági követelmény tekintetében előírt szakmai tapasztalatán felüli szakmai többlettapasztalata (hónap) (minimum 0 hónap, maximum 36 hónap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Описание: 1. Nettó ajánlati összár – Karbantartási és javítási díjak összesen (nettó HUF)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 70

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Ajánlati biztosíték: Ajánlatkérő az eljárásban való részvételt ajánlati biztosíték adásához nem köti. Kötbérek: Meghiúsulás, késedelmes vagy hibás teljesítés esetén, a nyertes Ajánlattevő kötbért köteles fizetni. A kötbér számítása naptári napokban történik. A kötbérek alapja a nem teljesített, a késedelmesen, vagy hibásan teljesített

szolgáltatás nettó vállalkozói díja. A Ptk. 6:186. § (1) bekezdése értelmében a kötelezett pénz fizetésére kötelezheti magát arra az esetre, ha olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést. Mentesül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha szerződésszegését kimenti.

Késedelmi kötbér: Nyertes Ajánlattevő késedelmes teljesítése esetén Ajánlatkérő késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmi kötbér mértéke minden késedelemmel érintett nap után a késedelemmel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 1 %-a. Ajánlatkérő a 20 napot meghaladó késedelmet jogosult meghiúsulásnak tekinteni, figyelemmel a szolgáltatás jellegére. A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítési kötelezettség alól. Meghiúsulási kötbér: Amennyiben nyertes Ajánlattevő bármely szolgáltatás teljesítését elmulasztja, Ajánlatkérő meghiúsulási kötbérre jogosult, amelynek mértéke az adott szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 30 %-a. Ajánlatkérő együttesen nem érvényesíthet meghiúsulási és késedelmi kötbért. A Ptk. 6:187. § (1) bekezdése alapján a teljesítés elmaradása esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja.

Hibás teljesítési kötbér: Amennyiben a szerződéstervezet 3.9. pont szerinti helyszíni ellenőrzés során Ajánlatkérő megállapítja, hogy nyertes Ajánlattevő nem a szerződésben foglaltaknak megfelelően, illetve nem Ajánlatkérő utasításainak megfelelően teljesít, úgy Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A kötbér mértéke a hibás teljesítéssel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 20 %-a.

Jótállás: (eljárás 1-5. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a szerződésben foglalt valamennyi karbantartási, javítási munkára a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárása lezárásának időpontjától számítva 12 hónap teljes körű jótállást köteles vállalni. Nyertes Ajánlattevő továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a jótállás ideje alatt a hibabejelentésre folyamatos elérhetőséget biztosít. Ajánlatkérő a jótállási idő alatt felfedett hiányosságokat haladéktalanul a nyertes Ajánlattevő tudomására hozza, aki haladéktalanul intézkedik a hiányosság, hiba megszüntetése érdekében. Ajánlatkérő köteles a felfedett hiányosságokat, hibákat a tudomásra jutásától számított öt (5) napon belül nyertes Ajánlattevő számára írásban bejelenteni és az írásos dokumentumban a hibák kijavításának megkezdésére ésszerű határidőt tűzni. Nyertes Ajánlattevő köteles az értesítésben szereplő határidőn belül a hibajavítást megkezdeni és erről, valamint a kijavítás várható befejezéséről értesíteni Ajánlatkérőt. A kijavítás költségeit nyertes Ajánlattevő köteles viselni. Teljesítési biztosíték (eljárás 1-2; 4. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a keretszerződésben meghatározott feladatok teljesítésének biztosítása érdekében, köteles a keretszerződés teljesítésének elmaradásával kapcsolatos igényekre kikötött biztosítékot nyújtani Ajánlatkérő részére a Kbt. 134. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezések figyelembe vételével legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjában. A teljesítési biztosíték mértéke a Kbt. 134. § (2) bekezdése alapján az áfa nélkül számított, teljes vállalkozói díj (azaz az adott szerződés szerinti keretösszeg) 2 %-a, amelyet nyertes Ajánlattevő a Kbt. 134. § (6) bekezdésének a) pontja alapján az előírt óvadéknak Ajánlatkérő fizetési számlájára történő befizetéssel, átutalással, vagy pénzügyi intézmény, vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénnnyel teljesít. A teljesítési biztosítéknak legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjától kezdődően a keretszerződés teljes hatálya alatt érvényben lennie. A teljesítési biztosíték akkor megfelelő, ha korlátozás nélküli és visszavonhatatlan, illetve az igénybejelentéstől számított öt banki munkanap alatt igénybe vehető.

Краен срок за получаване на оферти: 23/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

#### **Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време,  
централноевропейско лятно време

Място: Az elektronikus ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben.

Допълнителна информация: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendeletben foglaltak szerint történik.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (9) bekezdésére figyelemmel nem teszi lehetővé a

sz szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projektársaság) létrehozását. \*

Folytatás a III.4.5) ponthoz: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: A

teljesítésigazolás kiadásához nyertes Ajánlattevő munkalapot köteles kiállítani a

karbantartásokról berendezés csoportokra ártáblázat szerinti bontásban, a hibajavításról

/üzemzavar-hibaelhárításról az eseti megrendelés alapján, a konkrét feladat ellátását követően,

amelyen nyertes Ajánlattevő köteles feltüntetni a karbantartás időpontját, az elvégzett

munkákat, valamint a beépített és felhasznált alapanyagokat. A munkalapot Felek erre

feljogosított képviselői aláírásukkal igazolják. Ezt követően a teljesítés igazolására Ajánlatkérő

részéről az eseti megrendelő kibocsátására jogosult személy kötelezett. Nyertes Ajánlattevő a

teljesítésigazolás kézhezvételét követően jogosult az adott eseti megrendelés szerint számlát

kiállítani és benyújtani a Kbt. 135. § (5) bekezdése alapján. A teljesítésigazolás a számlák

kötelező melléklete. A számlán a keretszerződés iktatószámát, valamint az egyedi

megrendelés számát, továbbá az egyedi megrendelésben esetlegesen meghatározott adatokat

fel kell tüntetni. A számlát Ajánlatkérő nevére és címére kell kiállítani. A számlának meg kell

felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 169. §-a, a számvitelről

szóló 2000. évi C. törvény 167. §-ának (1) és (3) bekezdése, valamint a számla és a nyugta

adóigazgatási azonosításáról, valamint az elektronikus formában megőrzött számlák

adóhatósági ellenőrzéséről szóló 23/2014. (VI. 30.) NGM rendelet szerinti tartalmi és formai

követelményeknek. Ajánlatkérő a vállalkozói díjat az egyedi megrendelésekben

meghatározottak szerint nyertes Ajánlattevő bankszámlájára történő átutalással fizeti meg a

Kbt. 135. § (1), (3), (5)-(6), bekezdéseinek, a Ptk. 6:130 § (1) - (3) bekezdései és Ptk. 6:155. §-

ának figyelembevételével a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül. Ajánlatkérő

előleg igénylésének lehetőségét nem biztosítja a szerződés teljesítése során. A szerződés

finanszírozása saját forrásból történik. Fizetési késedelem esetén a Ptk. 6:155. § (1)

bekezdése az irányadó. A kifizetések, az ajánlattétel és az elszámolás pénzneme: HUF

További információ a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező szerződéstervezetben

található. Jogszabályi hivatkozás: 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.), 2013. évi V. törvény (Ptk.),

2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.), 2011. évi CXCV. törvény (Áht.).

Финансово споразумение: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Az

ellenszolgáltatás teljesítése a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdése szerint történik. Nyertes

Ajánlattevő teljesítését Ajánlatkérő az eseti megrendelések teljesítését követően, és akkor

fogadja el, ha nyertes Ajánlattevő a szerződéses kötelezettségeinek maradéktalanul eleget

tesz. A teljesítésigazolás kiállítására az eseti megrendelésben meghatározott szolgáltatás

kapcsán a teljesítéstől számított 8 naptári napon belül kerül sor a Kbt. 135. § (1) bekezdése

alján. \* Folytatás a III.4.6) pontban.

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság  
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Kbt. 148. § szerint.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
: Fővárosi Állat - és Növénykert

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)  
: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: SML Közbeszerzési Tanácsadó  
Korlátolt Felelősségű Társaság

Организация, която обработва офертите: Fővárosi Állat - és Növénykert

**5.1. Обособена позиция: LOT-0002**

Заглавие: Gázüzemű fűtőberendezések

Описание: 2. rész: Gázüzemű fűtőberendezések, és a kapcsolódó vezérlő és szabályozó rendszerek A nyertes ajánlattevő feladatát képezi a műszaki leírásban és mellékleteiben szereplő alábbi gázüzemű fűtőberendezések és a kapcsolódó vezérlő és szabályozó rendszerek tervszerű megelőző karbantartási és esetileg felmerülő hibajavítási tevékenységeinek az elvégzése. Karbantartásra és hatóság által előírt nyilvántartás vezetésére kötelezett berendezés mindaz, ami a gázzal működő és a 3/2020. (I. 13.) ITM rendelet hatálya alá eső berendezés. • 57 db gázkazán, különböző gyártó, különböző típusú (melyből 1db 14 kazánból álló, 1 db 3 kazánból álló és 1 db 2 kazánból álló kaszkád rendszer) • 1 db gázkonvektor • 1 db hőszivattyús rendszer • 35 db hőmennyiségmérő • 33 db nyomástartó berendezés • 2 db gázfogadó, • 15 db gázérzékelő, • 32 db hőcserélők • 24 db osztó-gyűjtő karbantartása • 46 db automata szabályzó és vezérlő. Nyertes ajánlattevő az eszközök karbantartására vonatkozó ütemezést a szerződés aláírását követő ötödik munkanap 12:00-ig köteles elkészíteni és Ajánlatkérő részére megküldeni. Meghibásodás esetén - az ajánlatkérő bejelentése alapján, a hiba sürgősségének megfelelő reakcióidők betartása mellett – a nyertes ajánlattevő kötelezettsége: - a hiba megvizsgálása - a hiba műszaki tartalmának feltárása és annak véleményezése, továbbá - javaslattétel a hiba javítására és az ehhez kapcsolódó kalkuláció leadása az ajánlatkérő részére - eseti megrendelés esetén a hiba javítása. Nyertes ajánlattevő az előírt karbantartási és javítási feladatokat a keretszerződésben megadott keretösszeg terhére és annak erejéig köteles ellátni. A keretösszeg nettó 15.000.000, - Ft, mely keretösszeg 70 %-ára vállal lehívási kötelezettséget Ajánlatkérő. A szerződés teljesítéséhez nyertes ajánlattevőnek vagy alvállalkozójának rendelkeznie kell gyártói engedéllyel a REMEHA berendezések és rendszerek szervizeléséhez. A szükséges engedélyt nyertes ajánlattevőnek vagy alvállalkozójának legkésőbb a szerződéskötéskor be kell mutatnia Ajánlatkérőnek. A beszerzendő szolgáltatás részletes meghatározását a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. CPV kód: 50000000-5 Javítási, karbantartási és szerelési szolgáltatások  
Вътрешен идентификатор: EKR000948922026/2

**5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 50000000 Услуги по ремонт и поддръжка

**5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Állatkerti körút 12-16.

Град: Budapest

Пощенски код: 1146

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Margitszigeti Vadaspark

Град: Budapest

Пощенски код: 1007

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 12 Месеци

#### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: A szerződés hatálya Ajánlatkérő egyoldalú döntésével egy alkalommal legfeljebb 4 hónappal meghosszabbítható a rendelkezésre álló keretösszeg fennmaradó részének erejéig.

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: M/1. Alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 éven belül befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett 2. rész esetében: M/1.2 legalább 10 önálló kazánból, azon felül legalább 2 kazánból álló kaszkád rendszerű gázkazán és a kapcsolódó fűtésrendszer karbantartására és/vagy javítására vonatkozó legalább 6 hónapon keresztül teljesített referenciával. Ajánlatkérő karbantartás alatt a következőt érti: egy tervezett, ismétlődő, kötelezően előírt tevékenység, ami a műszaki berendezés folyamatos működőképességét hivatott biztosítani. Ajánlatkérő javítás alatt a következőt érti: a meghibásodott, működési zavarral vagy leállással jellemezhető műszaki berendezés működőképességének helyreállítására irányuló tevékenység. Egy referencia legfeljebb két szerződésből teljesíthető, ugyanakkor egy szerződés több (akár az eljárás különböző részeiben) előírt referenciakövetelménynek való megfelelés igazolása érdekében is bemutatható. Ajánlatkérő csak a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szolgáltatásokat veszi figyelembe. Közös ajánlattétel esetén a műszaki, illetve

szakmai alkalmassági követelménynek a közös Ajánlattevők együttesen is megfelelhettek. Az ajánlattevőnek, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőnek a Kbt. 67. § (1) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát (egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „alfa” szakasz), nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők mindegyike külön formanyomtatványt nyújt be. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (5) bekezdése értelmében közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Ha ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján az ajánlatban az egységes európai dokumentumot a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet részéről is be kell nyújtani. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (3) bekezdése értelmében ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek képviselőjében a formanyomtatványt az ajánlattevő nyújtja be. A kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek körében az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról szükséges nyilatkozni, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az egységes európai közbeszerzési dokumentumot a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 5-7. § szakaszában foglaltaknak megfelelően kitöltve köteles benyújtani. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése szerinti felhívására köteles igazolni, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: M/1. Ajánlattevő a Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdésének a) pontja alapján csatolni köteles az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított megelőző 3 évben befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett legjelentősebb, a közbeszerzés tárgya szerinti szolgáltatásainak ismertetését. A 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet 22. § (1) bekezdése alapján a 21. § (3) bekezdés a) pontjának esetét a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban a következő módon kell igazolni: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)–c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése szerint az igazolás, illetve a nyilatkozat tartalmazza legalább a következő adatokat: - a szerződést kötő másik fél neve és címe, - a szolgáltatás tárgya, - a szolgáltatás mennyisége úgy, hogy abból az alkalmassági minimumkövetelménynek történő megfelelés megállapítható legyen, - a teljesítés idejének kezdő és befejező időpontja (év, hó, nap pontossággal), - referenciát adó természetes személy neve, telefonszáma és/vagy e-mail címe, - továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Az alkalmasság igazolását olyan részletességgel kell megadni, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen. A

321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A. § szerint Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: M/2. Alkalmatlan Ajánlattevő, ha nem rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt alábbi szakemberekkel. A közbeszerzési eljárás 2. része vonatkozásában: M/2.2. legalább 1 fő olyan szakemberrel, aki rendelkezik ipari olaj- és gáztüzelő-berendezés kezelő vagy azzal egyenértékű végzettséggel és legalább 12 hónap szakmai gyakorlattal gázüzemű ipari berendezések karbantartása és/vagy javítása területén. A bemutatott szakemberek között az átfedés megengedett, azaz ugyanazon szakember több alkalmassági feltételhez is megjelölhető, akár több részben is. Ha a szakembert több alkalmassági feltételhez ajánlják meg - akár egy részen belül - külön-külön szakmai önéletrajz nyújtandó be minden pozícióhoz. Lehetséges ilyen esetben egyetlen szakmai önéletrajzt benyújtani a több pozícióra megajánlott szakember vonatkozásában, de a szakmai önéletrajzban jól láthatóan, egyértelműen, és kétséget kizáróan el kell különíteni az egyes pozíciókra megajánlott szakmai tapasztalatokat. M/2. A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakember megnevezése, végzettségének, képzettségének és szakmai tapasztalatának ismertetése az alábbiak szerint: A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakembert az alkalmassági követelményt igazoló gazdasági szereplő cégszerűen aláírt nyilatkozattal köteles megnevezni az adott szakemberrel igazolni kívánt alkalmassági minimumkövetelmény pontos - az eljárást megindító felhívásban meghatározott - számának megjelölésével együtt. Az előírt végzettség igazolására az iskolai oklevél egyszerű másolatát kell benyújtani. Amennyiben a szakember képzettsége keretében meghatározott jogosítvány vagy engedéllyel való rendelkezés kerül előírásra, ott az iskolai végzettség helyett az ezzel való rendelkezést alátámasztó okirat egyszerű másolatát szükséges csatolni. A szakmai tapasztalat (gyakorlat) a szakmai önéletrajznak a szakember által saját kezűleg aláírt példánya benyújtásával igazolandó. A szakmai önéletrajznak tartalmaznia kell legalább: - a szakember nevét; - a szakember által ellátott feladat helyét, időtartamát (év, hónap szerinti bontásban); - a szakember által ellátott feladat tárgyát olyan részletezettséggel, hogy abból egyértelműen megállapítható legyen az alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés. Ahol a szakmai tapasztalat vonatkozásában időtartamban került meghatározásra a minimumkövetelmény, ott az önéletrajznak a szakmai tapasztalat idejét év, hónap megjelöléssel kell tartalmaznia (szakmai tapasztalat kezdete év, hónap és szakmai tapasztalat vége év, hónap) azzal, hogy a szakmai tapasztalat a felsorolt, a minimumkövetelménynek megfelelő tárgyú korábbi tapasztalat időtartamaiból kerül megállapításra és igazolásra. A minimumkövetelmény szerint időtartamban megállapított szakmai tapasztalat igazolására megjelölt feladatok időtartamai esetében fellépő időintervallum átfedés, vagyis az ugyanazon időszak alatt megszerzett szakmai tapasztalat nem minősíthető többszörös szakmai tapasztalati időként. Az önéletrajzból egyértelműen megállapíthatónak kell lennie az alkalmassági követelményeknek való megfelelés. Csatolni kell továbbá a teljesítésbe bevonni kívánt szakember saját kezűleg aláírt rendelkezésre állási nyilatkozatát. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó

pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az ajánlatban csatolni kell a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan – szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt – kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: 2. Az M/2. alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakember M/2. alkalmassági követelmény tekintetében előírt szakmai tapasztalatán felüli szakmai többlettapasztalata (hónap) (minimum 0 hónap, maximum 36 hónap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Описание: 1. Nettó ajánlati összár – Karbantartási és javítási díjak összesen (nettó HUF)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 70

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Ajánlati biztosíték: Ajánlatkérő az eljárásban való részvételt ajánlati biztosíték adásához nem köti. Kötbérek: Meghiúsulás, késedelmes vagy hibás teljesítés esetén, a nyertes Ajánlattevő kötbért köteles fizetni. A kötbér számítása naptári napokban történik. A kötbérek alapja a nem teljesített, a késedelmesen, vagy hibásan teljesített szolgáltatás nettó vállalkozói díja. A Ptk. 6:186. § (1) bekezdése értelmében a kötelezett pénz fizetésére kötelezheti magát arra az esetre, ha olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést. Mentesül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha szerződésszegését kimenti. Késedelmi kötbér: Nyertes Ajánlattevő késedelmes teljesítése esetén Ajánlatkérő késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmi kötbér mértéke minden késedelemmel érintett nap után a késedelemmel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 1 %-a. Ajánlatkérő a 20 napot meghaladó késedelmet jogosult meghiúsulásnak tekinteni, figyelemmel a szolgáltatás jellegére. A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítési kötelezettség alól. Meghiúsulási kötbér: Amennyiben nyertes Ajánlattevő bármely szolgáltatás teljesítését elmulasztja, Ajánlatkérő meghiúsulási kötbérre jogosult, amelynek mértéke az adott szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 30 %-a. Ajánlatkérő együttesen nem érvényesíthet meghiúsulási és késedelmi kötbért. A Ptk. 6:187. § (1) bekezdése alapján a teljesítés elmaradása esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. Hibás teljesítési kötbér: Amennyiben a szerződéstervezet 3.9. pont szerinti helyszíni ellenőrzés

során Ajánlatkérő megállapítja, hogy nyertes Ajánlattevő nem a szerződésben foglaltaknak megfelelően, illetve nem Ajánlatkérő utasításainak megfelelően teljesít, úgy Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A kötbér mértéke a hibás teljesítéssel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 20 %-a. Jótállás: (eljárás 1-5. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a szerződésben foglalt valamennyi karbantartási, javítási munkára a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárása lezárásának időpontjától számítva 12 hónap teljes körű jótállást köteles vállalni. Nyertes Ajánlattevő továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a jótállás ideje alatt a hibabejelentésre folyamatos elérhetőséget biztosít. Ajánlatkérő a jótállási idő alatt felfedezett hiányosságokat haladéktalanul a nyertes Ajánlattevő tudomására hozza, aki haladéktalanul intézkedik a hiányosság, hiba megszüntetése érdekében. Ajánlatkérő köteles a felfedezett hiányosságokat, hibákat a tudomásra jutásától számított öt (5) napon belül nyertes Ajánlattevő számára írásban bejelenteni és az írásos dokumentumban a hibák kijavításának megkezdésére ésszerű határidőt tűzni. Nyertes Ajánlattevő köteles az értesítésben szereplő határidőn belül a hibajavítást megkezdni és erről, valamint a kijavítás várható befejezéséről értesíteni Ajánlatkérőt. A kijavítás költségeit nyertes Ajánlattevő köteles viselni. Teljesítési biztosíték (eljárás 1-2; 4. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a keretszerződésben meghatározott feladatok teljesítésének biztosítása érdekében, köteles a keretszerződés teljesítésének elmaradásával kapcsolatos igényekre kikötött biztosítékot nyújtani Ajánlatkérő részére a Kbt. 134. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezések figyelembe vételével legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjában. A teljesítési biztosíték mértéke a Kbt. 134. § (2) bekezdése alapján az áfa nélkül számított, teljes vállalkozói díj (azaz az adott szerződés szerinti keretösszeg) 2 %-a, amelyet nyertes Ajánlattevő a Kbt. 134. § (6) bekezdésének a) pontja alapján az előírt óvadéknak Ajánlatkérő fizetési számlájára történő befizetéssel, átutalással, vagy pénzügyi intézmény, vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénnnyel teljesít. A teljesítési biztosítéknak legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjától kezdődően a keretszerződés teljes hatálya alatt érvényben lennie. A teljesítési biztosíték akkor megfelelő, ha korlátozás nélküli és visszavonhatatlan, illetve az igénybejelentéstől számított öt banki munkanap alatt igénybe vehető.

Краен срок за получаване на оферти: 23/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

#### **Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Az elektronikus ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben.

Допълнителна информация: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendeletben foglaltak szerint történik.

#### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (9) bekezdésére figyelemmel nem teszi lehetővé a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projektársaság) létrehozását. \*

Folytatás a III.4.5) ponthoz: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: A

teljesítésigazolás kiadásához nyertes Ajánlattevő munkalapot köteles kiállítani a karbantartásokról berendezés csoportokra ártáblázat szerinti bontásban, a hibajavításról /üzemzavar-hibaelhárításól az eseti megrendelés alapján, a konkrét feladat ellátását követően, amelyen nyertes Ajánlattevő köteles feltüntetni a karbantartás időpontját, az elvégzett munkákat, valamint a beépített és felhasznált alapanyagokat. A munkalapot Felek erre feljogosított képviselői aláírásukkal igazolják. Ezt követően a teljesítés igazolására Ajánlatkérő részéről az eseti megrendelő kibocsátására jogosult személy kötelezett. Nyertes Ajánlattevő a teljesítésigazolás kézhezvételét követően jogosult az adott eseti megrendelés szerint számlát kiállítani és benyújtani a Kbt. 135. § (5) bekezdése alapján. A teljesítésigazolás a számlák kötelező melléklete. A számlán a keretszerződés iktatószámát, valamint az egyedi megrendelés számát, továbbá az egyedi megrendelésben esetlegesen meghatározott adatokat fel kell tüntetni. A számlát Ajánlatkérő nevére és címére kell kiállítani. A számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 169. §-a, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. §-ának (1) és (3) bekezdése, valamint a számla és a nyugta adóigazgatási azonosításáról, valamint az elektronikus formában megőrzött számlák adóhatósági ellenőrzéséről szóló 23/2014. (VI. 30.) NGM rendelet szerinti tartalmi és formai követelményeknek. Ajánlatkérő a vállalkozói díjat az egyedi megrendelésekben meghatározottak szerint nyertes Ajánlattevő bankszámlájára történő átutalással fizeti meg a Kbt. 135. § (1), (3), (5)-(6), bekezdéseinek, a Ptk. 6:130 § (1) - (3) bekezdései és Ptk. 6:155. §-ának figyelembevételével a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül. Ajánlatkérő előleg igénylésének lehetőségét nem biztosítja a szerződés teljesítése során. A szerződés finanszírozása saját forrásból történik. Fizetési késedelem esetén a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése az irányadó. A kifizetések, az ajánlattétel és az elszámolás pénzneme: HUF

További információ a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező szerződéstervezetben található. Jogsabályi hivatkozás: 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.), 2013. évi V. törvény (Ptk.), 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.), 2011. évi CXCV. törvény (Áht.).

Финансово споразумение: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Az ellenszolgáltatás teljesítése a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdése szerint történik. Nyertes Ajánlattevő teljesítését Ajánlatkérő az eseti megrendelések teljesítését követően, és akkor fogadja el, ha nyertes Ajánlattevő a szerződéses kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz. A teljesítésigazolás kiállítására az eseti megrendelésben meghatározott szolgáltatás kapcsán a teljesítéstől számított 8 naptári napon belül kerül sor a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján. \* Folytatás a III.4.6) pontban.

#### **5.1.15. Техники**

##### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság  
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Kbt. 148. § szerint.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
: Fővárosi Állat - és Növénykert

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)  
: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: SML Közbeszerzési Tanácsadó  
Korlátolt Felelősségű Társaság

#### 5.1. Обособена позиция: LOT-0003

Заглавие: Tűzvédelmi berendezések – tűzvédelmi eszközök

Описание: 3. rész: Tűzvédelmi berendezések – tűzvédelmi eszközök A nyertes ajánlattevő feladatát képezi a műszaki leírásban és mellékleteiben szereplő alábbi passzív tűzvédelmi berendezések (tűzoltó készülékek, tűzcsapok), hő- és füstelvezető (HFR, illetve RWA) rendszerek, tűzgátló ajtók és vészkijáratú ajtók tervszerű megelőző karbantartási és esetileg felmerülő hibajavítási tevékenységeinek az elvégzése. Karbantartásra és a hatóság által előírt nyilvántartás vezetésére kötelezett berendezés mindaz, ami a tűzvédelmi törvény hatálya alá eső, az épületbe beépített vagy jogszabályi előírás alapján kihelyezett tűzvédelmet szolgáló berendezés. • 197 db kézi tűzoltó készülék, • 39 db fali tűzcsap, • 22 db kültéri tűzcsap, • 8 db vészkijáratú ajtó, • 33 db tűz-és füstgátló ajtó, • 2 db hő- és füstelvezető ventilátor • 22 db hő- és füstelvezető (RWA) rendszer • 4 db tűz és füstcsappantyú. Nyertes ajánlattevő az eszközök karbantartására vonatkozó ütemezést a szerződés aláírását követő ötödik munkanap 12:00-ig köteles elkészíteni és Ajánlatkérő részére megküldeni. Meghibásodás esetén - az ajánlatkérő bejelentése alapján, a hiba sürgősségének megfelelő reakcióidők betartása mellett – a nyertes ajánlattevő kötelezettsége: - a hiba megvizsgálása - a hiba műszaki tartalmának feltárása és annak véleményezése, továbbá - javaslattétel a hiba javítására és az ehhez kapcsolódó kalkuláció leadása az ajánlatkérő részére - eseti megrendelés esetén a hiba javítása. Nyertes ajánlattevő az előírt karbantartási és javítási feladatokat a keretszerződésben megadott keretösszeg terhére és annak erejéig köteles ellátni. A keretösszeg nettó 5.500.000,- Ft, mely keretösszeg 70 %-ára vállal lehívási kötelezettséget Ajánlatkérő. A beszerzendő szolgáltatás részletes meghatározását a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. CPV kód: 50000000-5 Javítási, karbantartási és szerelési szolgáltatások

Вътрешен идентификатор: EKR000948922026/3

##### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 50000000 Услуги по ремонт и поддръжка

##### 5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Állatkerti körút 12-16.

Град: Budapest

Пощенски код: 1146

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

##### 5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Margitszigeti Vadaspark

Град: Budapest

Пощенски код: 1007

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

##### 5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 12 Месеци

##### 5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: A szerződés hatálya Ajánlatkérő egyoldalú döntésével egy alkalommal legfeljebb 4 hónappal meghosszabbítható a rendelkezésre álló keretösszeg fennmaradó részének erejéig.

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: M/1. Alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 éven belül befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett 3. rész esetében: M/1.3 a) legalább 17 db tűz- és füstgátló ajtó karbantartására és/vagy javítására vonatkozó legalább 6 hónapon keresztül teljesített referenciával. M/1.3 b) legalább 1 db RWA rendszer és vezérlés karbantartására és /vagy javítására vonatkozó legalább 6 hónapon keresztül teljesített referenciával. A fenti a) és b) pont szerinti referenciakövetelményeknek való megfelelés egy szerződés bemutatásával is igazolható. Ajánlatkérő karbantartás alatt a következőt érti: egy tervezett, ismétlődő, kötelezően előírt tevékenység, ami a műszaki berendezés folyamatos működőképességét hivatott biztosítani. Ajánlatkérő javítás alatt a következőt érti: a meghibásodott, működési zavarral vagy leállással jellemezhető műszaki berendezés működőképességének helyreállítására irányuló tevékenység. Egy referencia legfeljebb két szerződésből teljesíthető, ugyanakkor egy szerződés több (akár az eljárás különböző részeiben) előírt referenciakövetelménynek való megfelelés igazolása érdekében is bemutatatható. Ajánlatkérő csak a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szolgáltatásokat veszi figyelembe. Közös ajánlattétel esetén a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelménynek a közös Ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az ajánlattevőnek, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőnek a Kbt. 67. § (1) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát (egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „alfa” szakasz), nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők mindegyike külön formanyomtatványt nyújt be. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (5) bekezdése értelmében közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Ha ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján az ajánlatban az egységes európai dokumentumot a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet részéről is

be kell nyújtani. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (3) bekezdése értelmében ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek képviselőjében a formanyomtatványt az ajánlattevő nyújtja be. A kapacitásaikat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek körében az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról szükséges nyilatkozni, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az egységes európai közbeszerzési dokumentumot a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 5-7. § szakaszában foglaltaknak megfelelően kitöltve köteles benyújtani. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése szerinti felhívására köteles igazolni, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: M/1. Ajánlattevő a Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdésének a) pontja alapján csatolni köteles az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított megelőző 3 évben befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett legjelentősebb, a közbeszerzés tárgya szerinti szolgáltatásainak ismertetését. A 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet 22. § (1) bekezdése alapján a 21. § (3) bekezdés a) pontjának esetét a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban a következő módon kell igazolni: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)–c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése szerint az igazolás, illetve a nyilatkozat tartalmazza legalább a következő adatokat: - a szerződést kötő másik fél neve és címe, - a szolgáltatás tárgya, - a szolgáltatás mennyisége úgy, hogy abból az alkalmassági minimumkövetelménynek történő megfelelés megállapítható legyen, - a teljesítés idejének kezdő és befejező időpontja (év, hó, nap pontossággal), - referenciát adó természetes személy neve, telefonszáma és/vagy e-mail címe, - továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Az alkalmasság igazolását olyan részletességgel kell megadni, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A. § szerint Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: M/2. Alkalmatlan Ajánlattevő, ha nem rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt alábbi szakemberekkel. A közbeszerzési eljárás 3. része vonatkozásában: M/2.3. legalább 1 fő olyan szakemberrel, aki rendelkezik a 45/2011. (XII. 7.) BM rendelet szerinti tűzvédelmi szakvizsgával és legalább 12 hónap szakmai gyakorlattal tűzvédelmi berendezések karbantartása területén. Tekintettel arra, hogy Ajánlatkérő a karbantartási feladatok esetében az alvállalkozó igénybevételének lehetőségét a Kbt. 65. § (10) bekezdése alapján kizárta, ajánlattevő az M/2.3. pont szerinti alkalmassági követelménynek való megfelelés igazolása érdekében más szervezet kapacitásaira nem támaszkodhat. A bemutatott szakemberek között az átfedés megengedett, azaz ugyanazon szakember több alkalmassági feltételhez is megjelölhető, akár több részben is. Ha a szakembert több alkalmassági feltételhez ajánlják meg - akár egy részen belül - külön-külön szakmai önéletrajz nyújtandó be minden pozícióhoz. Lehetséges ilyen esetben egyetlen

szakmai önéletrajzt benyújtani a több pozícióra megajánlott szakember vonatkozásában, de a szakmai önéletrajzban jól láthatóan, egyértelműen, és kétséget kizáróan el kell különíteni az egyes pozíciókra megajánlott szakmai tapasztalatokat. M/2. A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakember megnevezése, végzettségének, képzettségének és szakmai tapasztalatának ismertetése az alábbiak szerint: A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakembert az alkalmassági követelményt igazoló gazdasági szereplő cégszerűen aláírt nyilatkozattal köteles megnevezni az adott szakemberrel igazolni kívánt alkalmassági minimumkövetelmény pontos - az eljárást megindító felhívásban meghatározott - számának megjelölésével együtt. Az előírt végzettség igazolására az iskolai oklevél egyszerű másolatát kell benyújtani. Amennyiben a szakember képzettsége keretében meghatározott jogosítvány vagy engedéllyel való rendelkezés kerül előírásra, ott az iskolai végzettség helyett az ezzel való rendelkezést alátámasztó okirat egyszerű másolatát szükséges csatolni. A szakmai tapasztalat (gyakorlat) a szakmai önéletrajznak a szakember által saját kezűleg aláírt példánya benyújtásával igazolandó. A szakmai önéletrajznak tartalmaznia kell legalább: - a szakember nevét; - a szakember által ellátott feladat helyét, időtartamát (év, hónap szerinti bontásban); - a szakember által ellátott feladat tárgyát olyan részletezettséggel, hogy abból egyértelműen megállapítható legyen az alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés. Ahol a szakmai tapasztalat vonatkozásában időtartamban került meghatározásra a minimumkövetelmény, ott az önéletrajznak a szakmai tapasztalat idejét év, hónap megjelöléssel kell tartalmaznia (szakmai tapasztalat kezdete év, hónap és szakmai tapasztalat vége év, hónap) azzal, hogy a szakmai tapasztalat a felsorolt, a minimumkövetelménynek megfelelő tárgyú korábbi tapasztalat időtartamaiból kerül megállapításra és igazolásra. A minimumkövetelmény szerint időtartamban megállapított szakmai tapasztalat igazolására megjelölt feladatok időtartamai esetében fellépő időintervallum átfedés, vagyis az ugyanazon időszak alatt megszerzett szakmai tapasztalat nem minősíthető többszörös szakmai tapasztalati időként. Az önéletrajzból egyértelműen megállapíthatónak kell lennie az alkalmassági követelményeknek való megfelelés. Csatolni kell továbbá a teljesítésbe bevonni kívánt szakember saját kezűleg aláírt rendelkezésre állási nyilatkozatát. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az ajánlatban csatolni kell a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan – szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt – kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: 2. Az M/2. alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakember M/2. alkalmassági követelmény tekintetében előírt szakmai tapasztalatán felüli szakmai többlettapasztalata (hónap) (minimum 0 hónap, maximum 36 hónap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

**Критерий:**

Вид: Цена

Описание: 1. Nettó ajánlati összár – Karbantartási és javítási díjak összesen (nettó HUF)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 70

**5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

**5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Ajánlati biztosíték: Ajánlatkérő az eljárásban való részvételt ajánlati biztosíték adásához nem köti. Kötbérek: Meghiúsulás, késedelmes vagy hibás teljesítés esetén, a nyertes Ajánlattevő kötbért köteles fizetni. A kötbér számítása naptári napokban történik. A kötbérek alapja a nem teljesített, a késedelmesen, vagy hibásan teljesített szolgáltatás nettó vállalkozói díja. A Ptk. 6:186. § (1) bekezdése értelmében a kötelezett pénz fizetésére kötelezheti magát arra az esetre, ha olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést. Mentese a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha szerződésszegését kimentí. Késedelmi kötbér: Nyertes Ajánlattevő késedelmes teljesítése esetén Ajánlatkérő késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmi kötbér mértéke minden késedelemmel érintett nap után a késedelemmel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 1 %-a. Ajánlatkérő a 20 napot meghaladó késedelmet jogosult meghiúsulásnak tekinteni, figyelemmel a szolgáltatás jellegére. A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítési kötelezettség alól. Meghiúsulási kötbér: Amennyiben nyertes Ajánlattevő bármely szolgáltatás teljesítését elmulasztja, Ajánlatkérő meghiúsulási kötbérre jogosult, amelynek mértéke az adott szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 30 %-a. Ajánlatkérő együttesen nem érvényesíthet meghiúsulási és késedelmi kötbért. A Ptk. 6:187. § (1) bekezdése alapján a teljesítés elmaradása esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. Hibás teljesítési kötbér: Amennyiben a szerződéstervezet 3.9. pont szerinti helyszíni ellenőrzés során Ajánlatkérő megállapítja, hogy nyertes Ajánlattevő nem a szerződésben foglaltaknak megfelelően, illetve nem Ajánlatkérő utasításainak megfelelően teljesít, úgy Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A kötbér mértéke a hibás teljesítéssel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 20 %-a. Jótállás: (eljárás 1-5. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a szerződésben foglalt valamennyi karbantartási, javítási munkára a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárása lezárásának időpontjától számítva 12 hónap teljes körű jótállást köteles vállalni. Nyertes Ajánlattevő továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a jótállás ideje alatt a hibabejelentésre folyamatos elérhetőséget biztosít. Ajánlatkérő a jótállási idő alatt felfedett hiányosságokat haladéktalanul a nyertes Ajánlattevő tudomására hozza, aki haladéktalanul intézkedik a hiányosság, hiba megszüntetése érdekében. Ajánlatkérő köteles a felfedett hiányosságokat, hibákat a tudomásra jutásától számított öt (5) napon belül nyertes Ajánlattevő számára írásban bejelenteni és az írásos dokumentumban a hibák kijavításának

megkezdésére ésszerű határidőt tűzni. nyertes Ajánlattevő köteles az értesítésben szereplő határidőn belül a hibajavítást megkezdni és erről, valamint a kijavítás várható befejezéséről értesíteni Ajánlatkérőt. A kijavítás költségeit nyertes Ajánlattevő köteles viselni. Teljesítési biztosíték (eljárás 1-2; 4. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a keretszerződésben meghatározott feladatok teljesítésének biztosítása érdekében, köteles a keretszerződés teljesítésének elmaradásával kapcsolatos igényekre kikötött biztosítékot nyújtani Ajánlatkérő részére a Kbt. 134. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezések figyelembe vételével legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjában. A teljesítési biztosíték mértéke a Kbt. 134. § (2) bekezdése alapján az áfa nélkül számított, teljes vállalkozói díj (azaz az adott szerződés szerinti keretösszeg) 2 %-a, amelyet nyertes Ajánlattevő a Kbt. 134. § (6) bekezdésének a) pontja alapján az előírt óvadéknak Ajánlatkérő fizetési számlájára történő befizetéssel, átutalással, vagy pénzügyi intézmény, vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénnnyel teljesít. A teljesítési biztosítéknak legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjától kezdődően a keretszerződés teljes hatálya alatt érvényben lennie. A teljesítési biztosíték akkor megfelelő, ha korlátozás nélküli és visszavonhatatlan, illetve az igénybejelentéstől számított öt banki munkanap alatt igénybe vehető.

Краен срок за получаване на оферти: 23/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

#### **Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Az elektronikus ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben.

Допълнителна информация: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendeletben foglaltak szerint történik.

#### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (9) bekezdésére figyelemmel nem teszi lehetővé a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projektársaság) létrehozását. \*

Folytatás a III.4.5) ponthoz: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: A teljesítésigazolás kiadásához nyertes Ajánlattevő munkalapot köteles kiállítani a karbantartásokról berendezés csoportokra ártáblázat szerinti bontásban, a hibajavításról /üzemzavar-hibaelhárításról az eseti megrendelés alapján, a konkrét feladat ellátását követően, amelyen nyertes Ajánlattevő köteles feltüntetni a karbantartás időpontját, az elvégzett munkákat, valamint a beépített és felhasznált alapanyagokat. A munkalapot Felek erre feljogosított képviselői aláírásukkal igazolják. Ezt követően a teljesítés igazolására Ajánlatkérő részéről az eseti megrendelő kibocsátására jogosult személy kötelezett. Nyertes Ajánlattevő a teljesítésigazolás kézhezvételét követően jogosult az adott eseti megrendelés szerint számlát kiállítani és benyújtani a Kbt. 135. § (5) bekezdése alapján. A teljesítésigazolás a számlák kötelező melléklete. A számlán a keretszerződés iktatószámát, valamint az egyedi megrendelés számát, továbbá az egyedi megrendelésben esetlegesen meghatározott adatokat fel kell tüntetni. A számlát Ajánlatkérő nevére és címére kell kiállítani. A számlának meg kell

felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 169. §-a, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. §-ának (1) és (3) bekezdése, valamint a számla és a nyugta adóigazgatási azonosításáról, valamint az elektronikus formában megőrzött számlák adóhatósági ellenőrzéséről szóló 23/2014. (VI. 30.) NGM rendelet szerinti tartalmi és formai követelményeknek. Ajánlatkérő a vállalkozói díjat az egyedi megrendelésekben meghatározottak szerint nyertes Ajánlattevő bankszámlájára történő átutalással fizeti meg a Kbt. 135. § (1), (3), (5)-(6), bekezdéseinek, a Ptk. 6:130 § (1) - (3) bekezdései és Ptk. 6:155. §-ának figyelembevételével a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül. Ajánlatkérő előleg igénylésének lehetőségét nem biztosítja a szerződés teljesítése során. A szerződés finanszírozása saját forrásból történik. Fizetési késedelem esetén a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése az irányadó. A kifizetések, az ajánlattétel és az elszámolás pénzneme: HUF  
További információ a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező szerződéstervezetben található. Jogszabályi hivatkozás: 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.), 2013. évi V. törvény (Ptk.), 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.), 2011. évi CXCV. törvény (Áht.).  
Финансово споразумение: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Az ellenszolgáltatás teljesítése a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdése szerint történik. Nyertes Ajánlattevő teljesítését Ajánlatkérő az eseti megrendelések teljesítését követően, és akkor fogadja el, ha nyertes Ajánlattevő a szerződéses kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz. A teljesítésigazolás kiállítására az eseti megrendelésben meghatározott szolgáltatás kapcsán a teljesítéstől számított 8 naptári napon belül kerül sor a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján. \* Folytatás a III.4.6) pontban.

#### **5.1.15. Техники**

##### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság  
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Kbt. 148. § szerint.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
: Fővárosi Állat - és Növénykert

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)  
: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: SML Közbeszerzési Tanácsadó  
Korlátolt Felelősségű Társaság

Организация, която обработва офертите: Fővárosi Állat - és Növénykert

#### **5.1. Обособена позиция: LOT-0004**

Заглавие: Acélszerkezetek és egyedi építészeti-gépészeti ber

Описание: 4. rész: Acélszerkezetek és egyedi építészeti-gépészeti berendezések A nyertes ajánlattevő feladatát az alábbiakban meghatározott elektromos ajtómozgatók, súberek, redőnyök, drótkötélpályák, egyéb acélszerkezetek, valamint automata ajtók tervszerű megelőző karbantartási és esetileg felmerülő hibajavítási tevékenységeinek az elvégzése képezi: • Elektromos, hidraulikus mozgató elefánt kapuk (elefánt kapu 7 db elektromos, elefánt kapu 5 db hidraulikus mozgató egységgel), • Az állattartó helyeken/kifutókban (kül- és beltéren egyaránt) az állatok elhatárolására és átengedésére használt, fém kialakítású, az állatok méreteihez igazodó, egyedi gyártású tolóajtók/kapuk Kézi mozgató súberek (206 db) Elektromos mozgató súberek (70 db) Hidraulikus mozgató súberek (3 db), •

Електромос капук, ајтók (40 db) • Механикус forgó villák (7 db) • Automata ајтók (2 db) • Redőnyők, rácsok (6 db) • Acélszerkezети ablakok (96 db) A karbantartандó, ellenőrizандó eszközök, berendezések egy része kizáróлаг kizáróлаг сегідszerкезеттел, és/vagy alpin technológiával közelіthető meg. Nyertes ајánлаттевő az eszközök karbantartására vonatkozó үтемезést a szerződés aláírását követő ötödик munkанap 12:00-ig köтеles elkészіteni és Ајánлаткérő részére megküldenі. Meghibásодás esetén - az ајánлаткérő bejelentése alapján, a hiba сүргөссөгінек megfelelő reakціоіdők betartása mellett – a nyertes ајánлаттевő köтеlezетtsөге: - a hiba megvizsgálása - a hiba мўszaki tartalmának feltárása és annak véleményезése, továbbá - javaslattétel a hiba javítására és az ehhez kapcsolódó kalkuláció leadása az ајánлаткérő részére - eseti megrendelés esetén a hiba javítása. Nyertes ајánлаттевő az előіrt karbantartási és javítási feladatokat a keretszerződésben megadott keretösszeg terhére és annak erejéіг köтеles ellátні. A keretösszeg nettó 35.000.000, - Ft, mely keretösszeg 70 %-ára vállal lehívási köтеlezетtsөгет Ајánлаткérő. A beszerzendő szolgáltatás részletes meghatározását a közbeszerzésі dokumentumok tartalmazzák. CPV kód: 50000000-5 Javítási, karbantartási és szerelésі szolgáltatások  
Вътрешен идентификатор: EKR000948922026/4

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 50000000 Услуги по ремонт и поддръжка

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Állatkerti körút 12-16.

Град: Budapest

Пощенски код: 1146

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Margitszigeti Vadaspark

Град: Budapest

Пощенски код: 1007

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 12 Месеци

#### 5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: A szerződés hatálya Ајánлаткérő egyoldalú döntésével egy alkalommal legfeljebb 4 hónappal meghosszabbítható a rendelkezésre álló keretösszeg fennmaradó részének erejéіг.

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: M/1. Alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 éven belül befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett 4. rész esetében: M/1.4 acélszerkezetű berendezések karbantartására és/vagy javítására vonatkozó legalább 6 hónapon keresztül teljesített olyan referenciával, amely tartalmaz legalább 1 db hidraulikus, legalább 36 db elektromos és legalább 100 db kézi működtetésű sűber karbantartását és/vagy javítását. Hidraulikus rendszerű sűber alatt olyan rendszereket ért Ajánlatkérő, amelyek valamely folyadék (víz, olaj, stb.) közvetítésével, távolról, távirányítással végez egyenesirányú vagy forgó mozgást. Elektromos működtető sűber alatt olyan rendszereket ért Ajánlatkérő, amelyek elektromos berendezések (motorok, kapcsolók, mágneskapcsolók, stb.) segítségével távolról, távirányító alkalmazásával végeznek egyenes vonalú vagy forgó mozgást. Ajánlatkérő karbantartás alatt a következőt érti: egy tervezett, ismétlődő, kötelezően előírt tevékenység, ami a műszaki berendezés folyamatos működőképességét hivatott biztosítani. Ajánlatkérő javítás alatt a következőt érti: a meghibásodott, működési zavarral vagy leállással jellemezhető műszaki berendezés működőképességének helyreállítására irányuló tevékenység. Egy referencia legfeljebb két szerződésből teljesíthető, ugyanakkor egy szerződés több (akár az eljárás különböző részeiben) előírt referenciakövetelménynek való megfelelés igazolása érdekében is bemutatható. Ajánlatkérő csak a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szolgáltatásokat veszi figyelembe. Közös ajánlattétel esetén a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelménynek a közös Ajánlattevők együttesen is megfelelniük. Az ajánlattevőnek, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőnek a Kbt. 67. § (1) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát (egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „alfa” szakasz), nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők mindegyike külön formanyomtatványt nyújt be. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (5) bekezdése értelmében közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Ha ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján az ajánlatban az egységes európai dokumentumot a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet részéről is be kell nyújtani. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (3) bekezdése értelmében ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek képviselőjében a formanyomtatványt az ajánlattevő nyújtja be. A kapacitásukat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek körében az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról szükséges nyilatkozni, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az egységes európai közbeszerzési dokumentumot a 321/2015. (X. 30.)

Korm. rendelet 5-7. § szakaszában foglaltaknak megfelelően kitöltve köteles benyújtani. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése szerinti felhívására köteles igazolni, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: M/1. Ajánlattevő a Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdésének a) pontja alapján csatolni köteles az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított megelőző 3 évben befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett legjelentősebb, a közbeszerzés tárgya szerinti szolgáltatásainak ismertetését. A 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet 22. § (1) bekezdése alapján a 21. § (3) bekezdés a) pontjának esetét a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban a következő módon kell igazolni: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)–c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése szerint az igazolás, illetve a nyilatkozat tartalmazza legalább a következő adatokat: - a szerződést kötő másik fél neve és címe, - a szolgáltatás tárgya, - a szolgáltatás mennyisége úgy, hogy abból az alkalmassági minimumkövetelménynek történő megfelelés megállapítható legyen, - a teljesítés idejének kezdő és befejező időpontja (év, hó, nap pontossággal), - referenciát adó természetes személy neve, telefonszáma és/vagy e-mail címe, - továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Az alkalmasság igazolását olyan részletességgel kell megadni, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rende

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации  
Описание на критерия за подбор: M/2. Alkalmatlan Ajánlattevő, ha nem rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt alábbi szakemberekkel. A közbeszerzési eljárás 4. része vonatkozásában: M/2.4.1. legalább 1 fő szakemberrel, aki rendelkezik épületgépész technikus vagy azzal egyenértékű végzettséggel és legalább 12 hónap szakmai gyakorlattal acélszerkezetű berendezések karbantartása és/vagy javítása területén. M/2.4.2. legalább 1 fő szakemberrel, aki rendelkezik karbantartó mérnök és/vagy hidraulika-pneumatika szakmérnök vagy azzal egyenértékű végzettséggel és legalább 12 hónap szakmai gyakorlattal hidraulikai rendszerek karbantartása és/vagy javítása területén. A szakemberek között az átfedés lehetséges. A bemutatott szakemberek között az átfedés megengedett, azaz ugyanazon szakember több alkalmassági feltételhez is megjelölhető, akár több részben is. Ha a szakembert több alkalmassági feltételhez ajánlják meg - akár egy részen belül - külön-külön szakmai önéletrajz nyújtandó be minden pozícióhoz. Lehetséges ilyen esetben egyetlen szakmai önéletrajzot benyújtani a több pozícióra megajánlott szakember vonatkozásában, de a szakmai önéletrajzban jól láthatóan, egyértelműen, és kétséget kizáróan el kell különíteni az egyes pozíciókra megajánlott szakmai tapasztalatokat. M/2. A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakember megnevezése, végzettségének, képzettségének és szakmai tapasztalatának ismertetése az alábbiak szerint: A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakembert az alkalmassági követelményt igazoló gazdasági szereplő cégszerűen aláírt nyilatkozattal köteles megnevezni az adott szakemberrel igazolni kívánt alkalmassági minimumkövetelmény pontos - az eljárást megindító felhívásban meghatározott - számának megjelölésével együtt. Az előírt végzettség igazolására az iskolai

oklevél egyszerű másolatát kell benyújtani. Amennyiben a szakember képzettsége keretében meghatározott jogosítvány vagy engedéllyel való rendelkezés kerül előírásra, ott az iskolai végzettség helyett az ezzel való rendelkezést alátámasztó okirat egyszerű másolatát szükséges csatolni. A szakmai tapasztalat (gyakorlat) a szakmai önéletrajznak a szakember által saját kezűleg aláírt példánya benyújtásával igazolandó. A szakmai önéletrajznak tartalmaznia kell legalább: - a szakember nevét; - a szakember által ellátott feladat helyét, időtartamát (év, hónap szerinti bontásban); - a szakember által ellátott feladat tárgyát olyan részletezettséggel, hogy abból egyértelműen megállapítható legyen az alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés. Ahol a szakmai tapasztalat vonatkozásában időtartamban került meghatározásra a minimumkövetelmény, ott az önéletrajznak a szakmai tapasztalat idejét év, hónap megjelöléssel kell tartalmaznia (szakmai tapasztalat kezdete év, hónap és szakmai tapasztalat vége év, hónap) azzal, hogy a szakmai tapasztalat a felsorolt, a minimumkövetelménynek megfelelő tárgyú korábbi tapasztalat időtartamaiból kerül megállapításra és igazolásra. A minimumkövetelmény szerint időtartamban megállapított szakmai tapasztalat igazolására megjelölt feladatok időtartamai esetében fellépő időintervallum átfedés, vagyis az ugyanazon időszak alatt megszerzett szakmai tapasztalat nem minősíthető többszörös szakmai tapasztalati időként. Az önéletrajzból egyértelműen megállapíthatónak kell lennie az alkalmassági követelményeknek való megfelelés. Csatolni kell továbbá a teljesítésbe bevonni kívánt szakember saját kezűleg aláírt rendelkezésre állási nyilatkozatát. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az ajánlatban csatolni kell a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan – szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt – kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: 2.1. Az M/2.4.1 alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakember M/2.4.1 alkalmassági követelmény tekintetében előírt szakmai tapasztalatán felüli szakmai többlettapasztalata (hónap) (minimum 0 hónap, maximum 36 hónap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 15

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: 2.2. Az M/2.4.2 alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakember M/2.4.2 alkalmassági követelmény tekintetében előírt szakmai tapasztalatán felüli szakmai többlettapasztalata (hónap) (minimum 0 hónap, maximum 36 hónap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 15

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Описание: 1. Nettó ajánlati összár – Karbantartási és javítási díjak összesen (nettó HUF)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 70

#### 5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

#### 5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

##### Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Ajánlati biztosíték: Ajánlatkérő az eljárásban való részvételt ajánlati biztosíték adásához nem köti. Kötbérek: Meghiúsulás, késedelmes vagy hibás teljesítés esetén, a nyertes Ajánlattevő kötbért köteles fizetni. A kötbér számítása naptári napokban történik. A kötbérek alapja a nem teljesített, a késedelmesen, vagy hibásan teljesített szolgáltatás nettó vállalkozói díja. A Ptk. 6:186. § (1) bekezdése értelmében a kötelezett pénz fizetésére kötelezheti magát arra az esetre, ha olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést. Mentesül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha szerződésszegését kimentí. Késedelmi kötbér: Nyertes Ajánlattevő késedelmes teljesítése esetén Ajánlatkérő késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmi kötbér mértéke minden késedelemmel érintett nap után a késedelemmel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 1 %-a. Ajánlatkérő a 20 napot meghaladó késedelmet jogosult meghiúsulásnak tekinteni, figyelemmel a szolgáltatás jellegére. A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítési kötelezettség alól. Meghiúsulási kötbér: Amennyiben nyertes Ajánlattevő bármely szolgáltatás teljesítését elmulasztja, Ajánlatkérő meghiúsulási kötbérre jogosult, amelynek mértéke az adott szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 30 %-a. Ajánlatkérő együttesen nem érvényesíthet meghiúsulási és késedelmi kötbért. A Ptk. 6:187. § (1) bekezdése alapján a teljesítés elmaradása esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. Hibás teljesítési kötbér: Amennyiben a szerződéstervezet 3.9. pont szerinti helyszíni ellenőrzés során Ajánlatkérő megállapítja, hogy nyertes Ajánlattevő nem a szerződésben foglaltaknak megfelelően, illetve nem Ajánlatkérő utasításainak megfelelően teljesít, úgy Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A kötbér mértéke a hibás teljesítéssel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 20 %-a. Jótállás: (eljárás 1-5. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a szerződésben foglalt valamennyi karbantartási, javítási munkára a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárása lezárásának időpontjától számítva 12 hónap teljes körű jótállást köteles vállalni. Nyertes Ajánlattevő továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a jótállás ideje alatt a hibabejelentésre folyamatos elérhetőséget biztosít. Ajánlatkérő a jótállási idő alatt felfedett hiányosságokat haladéktalanul a nyertes Ajánlattevő tudomására hozza, aki haladéktalanul intézkedik a hiányosság, hiba megszüntetése érdekében. Ajánlatkérő köteles a felfedett hiányosságokat, hibákat a tudomásra jutásától számított öt (5) napon belül nyertes Ajánlattevő számára írásban bejelenteni és az írásos dokumentumban a hibák kijavításának megkezdésére ésszerű határidőt tűzni. Nyertes Ajánlattevő köteles az értesítésben szereplő határidőn belül a hibajavítást megkezdeni és erről, valamint a kijavítás várható befejezéséről értesíteni Ajánlatkérőt. A kijavítás költségeit nyertes Ajánlattevő köteles viselni. Teljesítési

biztosíték (eljárás 1-2; 4. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a keretszerződésben meghatározott feladatok teljesítésének biztosítása érdekében, köteles a keretszerződés teljesítésének elmaradásával kapcsolatos igényekre kikötött biztosítékot nyújtani Ajánlatkérő részére a Kbt. 134. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezések figyelembe vételével legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjában. A teljesítési biztosíték mértéke a Kbt. 134. § (2) bekezdése alapján az áfa nélkül számított, teljes vállalkozói díj (azaz az adott szerződés szerinti keretösszeg) 2 %-a, amelyet nyertes Ajánlattevő a Kbt. 134. § (6) bekezdésének a) pontja alapján az előírt óvadéknak Ajánlatkérő fizetési számlájára történő befizetéssel, átutalással, vagy pénzügyi intézmény, vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénnnyel teljesít. A teljesítési biztosítéknak legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjától kezdődően a keretszerződés teljes hatálya alatt érvényben lennie. A teljesítési biztosíték akkor megfelelő, ha korlátozás nélküli és visszavonhatatlan, illetve az igénybejelentéstől számított öt banki munkanap alatt igénybe vehető.

Краен срок за получаване на оферти: 23/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

#### **Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Az elektronikus ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben.

Допълнителна информация: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendeletben foglaltak szerint történik.

#### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (9) bekezdésére figyelemmel nem teszi lehetővé a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projektársaság) létrehozását. \*

Folytatás a III.4.5) ponthoz: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: A teljesítésigazolás kiadásához nyertes Ajánlattevő munkalapot köteles kiállítani a karbantartásokról berendezés csoportokra ártáblázat szerinti bontásban, a hibajavításról /üzemzavar-hibaelhárításról az eseti megrendelés alapján, a konkrét feladat ellátását követően, amelyen nyertes Ajánlattevő köteles feltüntetni a karbantartás időpontját, az elvégzett munkákat, valamint a beépített és felhasznált alapanyagokat. A munkalapot Felek erre feljogosított képviselői aláírásukkal igazolják. Ezt követően a teljesítés igazolására Ajánlatkérő részéről az eseti megrendelő kibocsátására jogosult személy kötelezett. Nyertes Ajánlattevő a teljesítésigazolás kézhezvételét követően jogosult az adott eseti megrendelés szerint számlát kiállítani és benyújtani a Kbt. 135. § (5) bekezdése alapján. A teljesítésigazolás a számlák kötelező melléklete. A számlán a keretszerződés iktatószámát, valamint az egyedi megrendelés számát, továbbá az egyedi megrendelésben esetlegesen meghatározott adatokat fel kell tüntetni. A számlát Ajánlatkérő nevére és címére kell kiállítani. A számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 169. §-a, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. §-ának (1) és (3) bekezdése, valamint a számla és a nyugta adóigazgatási azonosításáról, valamint az elektronikus formában megőrzött számlák

adóhatósági ellenőrzéséről szóló 23/2014. (VI. 30.) NGM rendelet szerinti tartalmi és formai követelményeknek. Ajánlatkérő a vállalkozói díjat az egyedi megrendelésekben meghatározottak szerint nyertes Ajánlattevő bankszámlájára történő átutalással fizeti meg a Kbt. 135. § (1), (3), (5)-(6), bekezdéseinek, a Ptk. 6:130 § (1) - (3) bekezdései és Ptk. 6:155. §-ának figyelembevételével a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül. Ajánlatkérő előleg igénylésének lehetőségét nem biztosítja a szerződés teljesítése során. A szerződés finanszírozása saját forrásból történik. Fizetési késedelem esetén a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése az irányadó. A kifizetések, az ajánlattétel és az elszámolás pénzneme: HUF  
További információ a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező szerződéstervezetben található. Jogszabályi hivatkozás: 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.), 2013. évi V. törvény (Ptk.), 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.), 2011. évi CXCV. törvény (Áht.).

Финансово споразумение: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Az ellenszolgáltatás teljesítése a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdése szerint történik. Nyertes Ajánlattevő teljesítését Ajánlatkérő az eseti megrendelések teljesítését követően, és akkor fogadja el, ha nyertes Ajánlattevő a szerződéses kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz. A teljesítésigazolás kiállítására az eseti megrendelésben meghatározott szolgáltatás kapcsán a teljesítéstől számított 8 naptári napon belül kerül sor a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján. \* Folytatás a III.4.6) pontban.

#### **5.1.15. Техники**

##### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság  
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Kbt. 148. § szerint.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Fővárosi Állat - és Növénykert

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: SML Közbeszerzési Tanácsadó  
Korlátolt Felelősségű Társaság

Организация, която обработва офертите: Fővárosi Állat - és Növénykert

#### **5.1. Обособена позиция: LOT-0005**

Заглавие: Felvonók, teherliftek

Описание: 5. rész: Felvonók, teherliftek A nyertes ajánlattevő feladatát az alábbiakban meghatározott felvonók, teherliftek tervszerű megelőző karbantartási és esetileg felmerülő hibajavítási tevékenységeinek az elvégzése képezi: • a műemléki állatkert területén 1 db személyfelvonó (KONE gyártmányú, Hetedhét Palota), • 2 db kistherfelvonó (étel lift, Emberszabású ház, Madagaszkár ház). • A Biodóm területén 7 db KONE gyártmányú személyfelvonó és 3 db BKG gyártmányú kistherfelvonó karbantartása és javítása. A karbantartási díjak tartalmazzák a helyi személyzet részére a liftkezelés és liftből mentés oktatását, évente (amennyiben egyes oktatások jelen eljárás eredményeként kötendő szerződés hatálya alatt válnak időszerűvé, akkor az ajánlattevőnek ezen feladatokat is el kell végeznie) legfeljebb négy alkalommal, a karbantartással összevontan. Ha ennél többre van szükség egy adott helyszínen, az külön megrendelésre kerül, technikai óradíjban elszámolva. Jelen beszerzésnek nem része a karbantartás ellenőrzővizsgálat és a biztonságtechnikai

felülvizsgálat. Az ajánlattevőkkel szemben követelmény, hogy rendelkezzenek a berendezések karbantartására vonatkozóan gyártói vagy forgalmazói írásban igazolt támogatással, alkatrész ellátására, és amennyiben van, a szoftverjeinek frissítésére. A támogatás meglétét a nyertes ajánlattevőnek vagy alvállalkozójának legkésőbb a szerződéskötéskor igazolnia kell a gyártótól vagy forgalmazótól származó érvényes és hatályos írásbeli nyilatkozattal, melyben a nyertes ajánlattevőt vagy alvállalkozóját név szerint megjelölik, és mint hivatalos partner és a gyártó vagy forgalmazó kijelenti, hogy a nyertes ajánlattevő vagy alvállalkozója számára biztosítja az alkatrészellátást, szoftver frissítési jogot és ellenőrzött, minősített vállalkozásként elismeri. Nyertes ajánlattevő az eszközök karbantartására vonatkozó ütemezést a szerződés aláírását követő ötödik munkanap 12:00-ig köteles elkészíteni és Ajánlatkérő részére megküldeni. Meghibásodás esetén - az ajánlatkérő bejelentése alapján, a hiba sürgősségének megfelelő reakcióidők betartása mellett – a nyertes ajánlattevő kötelezettsége: - a hiba megvizsgálása - a hiba műszaki tartalmának feltárása és annak véleményezése, továbbá - javaslattétel a hiba javítására és az ehhez kapcsolódó kalkuláció leadása az ajánlatkérő részére - eseti megrendelés esetén a hiba javítása. Nyertes ajánlattevő az előírt karbantartási és javítási feladatokat a keretszerződésben megadott keretösszeg terhére és annak erejéig köteles ellátni. A keretösszeg nettó 6.500.000, - Ft, mely keretösszeg 70 %-ára vállal lehívási kötelezettséget Ajánlatkérő. A beszerzendő szolgáltatás részletes meghatározását a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. CPV kód: 50000000-5 Javítási, karbantartási és szerelési szolgáltatások  
Вътрешен идентификатор: EKR000948922026/5

#### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 50000000 Услуги по ремонт и поддръжка

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Állatkerti körút 12-16.

Град: Budapest

Пощенски код: 1146

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Margitszigeti Vadaspark

Град: Budapest

Пощенски код: 1007

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 12 Месеци

#### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: A szerződés hatálya Ajánlatkérő egyoldalú döntésével egy alkalommal legfeljebb 4 hónappal meghosszabbítható a rendelkezésre álló keretösszeg fennmaradó részének erejéig.

#### **5.1.6. Обща информация**

**Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква  
Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да  
Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: M/1. Alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 éven belül befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett 5. rész esetében: M/1.5 legalább 2 darab személylift és legalább 1 db teherlift karbantartására és/vagy javítására vonatkozó legalább 6 hónapon keresztül teljesített referenciával. Ajánlatkérő karbantartás alatt a következőt érti: egy tervezett, ismétlődő, kötelezően előírt tevékenység, ami a műszaki berendezés folyamatos működőképességét hivatott biztosítani. Ajánlatkérő javítás alatt a következőt érti: a meghibásodott, működési zavarral vagy leállással jellemezhető műszaki berendezés működőképességének helyreállítására irányuló tevékenység. Egy referencia legfeljebb két szerződésből teljesíthető, ugyanakkor egy szerződés több (akár az eljárás különböző részeiben) előírt referenciakövetelménynek való megfelelés igazolása érdekében is bemutatható. Ajánlatkérő csak a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szolgáltatásokat veszi figyelembe. Közös ajánlattétel esetén a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelménynek a közös Ajánlattevők együttesen is megfelelniük. Az ajánlattevőnek, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőnek a Kbt. 67. § (1) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát (egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „alfa” szakasz), nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők mindegyike külön formanyomtatványt nyújt be. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (5) bekezdése értelmében közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Ha ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján az ajánlatban az egységes európai dokumentumot a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet részéről is be kell nyújtani. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (3) bekezdése értelmében ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek képviselőjében a formanyomtatványt az ajánlattevő nyújtja be. A kapacitásukat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek körében az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról szükséges nyilatkozni, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az egységes európai közbeszerzési dokumentumot a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 5-7. § szakaszában foglaltaknak megfelelően kitöltve köteles benyújtani.

Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése szerinti felhívására köteles igazolni, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: M/1. Ajánlattevő a Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdésének a) pontja alapján csatolni köteles az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított megelőző 3 évben befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett legjelentősebb, a közbeszerzés tárgya szerinti szolgáltatásainak ismertetését. A 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet 22. § (1) bekezdése alapján a 21. § (3) bekezdés a) pontjának esetét a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban a következő módon kell igazolni: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)–c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése szerint az igazolás, illetve a nyilatkozat tartalmazza legalább a következő adatokat: - a szerződést kötő másik fél neve és címe, - a szolgáltatás tárgya, - a szolgáltatás mennyisége úgy, hogy abból az alkalmassági minimumkövetelménynek történő megfelelés megállapítható legyen, - a teljesítés idejének kezdő és befejező időpontja (év, hó, nap pontossággal), - referenciát adó természetes személy neve, telefonszáma és/vagy e-mail címe, - továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Az alkalmasság igazolását olyan részletességgel kell megadni, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A. § szerint Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: M/2. Alkalmatlan Ajánlattevő, ha nem rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt alábbi szakemberekkel. A közbeszerzési eljárás 5. és 10. részei vonatkozásában: M/2.5. és M/2.10. legalább 1 fő szakemberrel, aki rendelkezik épületgépész technikus vagy azzal egyenértékű végzettséggel és legalább 12 hónap szakmai gyakorlattal személyfelvonók karbantartása területén. A bemutatott szakemberek között az átfedés megengedett, azaz ugyanazon szakember több alkalmassági feltételhez is megjelölhető, akár több részben is. Ha a szakembert több alkalmassági feltételhez ajánlják meg - akár egy részen belül - külön-külön szakmai önéletrajz nyújtandó be minden pozícióhoz. Lehetséges ilyen esetben egyetlen szakmai önéletrajzot benyújtani a több pozícióra megajánlott szakember vonatkozásában, de a szakmai önéletrajzban jól láthatóan, egyértelműen, és kétséget kizáróan el kell különíteni az egyes pozíciókra megajánlott szakmai tapasztalatokat. M/2. A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakember megnevezése, végzettségének, képzettségének és szakmai tapasztalatának ismertetése az alábbiak szerint: A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakembert az alkalmassági követelményt igazoló gazdasági szereplő cégszerűen aláírt nyilatkozattal köteles megnevezni az adott szakemberrel igazolni kívánt alkalmassági minimumkövetelmény pontos - az eljárást megindító felhívásban meghatározott - számának megjelölésével együtt. Az előírt végzettség igazolására az iskolai oklevél egyszerű másolatát kell benyújtani. Amennyiben a szakember képzettsége keretében meghatározott jogosítvány vagy engedéllyel való rendelkezés kerül előírásra, ott az iskolai végzettség helyett az ezzel való rendelkezést alátámasztó okirat

egyszerű másolatát szükséges csatolni. A szakmai tapasztalat (gyakorlat) a szakmai önéletrajznak a szakember által saját kezűleg aláírt példánya benyújtásával igazolandó. A szakmai önéletrajznak tartalmaznia kell legalább: - a szakember nevét; - a szakember által ellátott feladat helyét, időtartamát (év, hónap szerinti bontásban); - a szakember által ellátott feladat tárgyát olyan részletezettséggel, hogy abból egyértelműen megállapítható legyen az alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés. Ahol a szakmai tapasztalat vonatkozásában időtartamban került meghatározásra a minimumkövetelmény, ott az önéletrajznak a szakmai tapasztalat idejét év, hónap megjelöléssel kell tartalmaznia (szakmai tapasztalat kezdete év, hónap és szakmai tapasztalat vége év, hónap) azzal, hogy a szakmai tapasztalat a felsorolt, a minimumkövetelménynek megfelelő tárgyú korábbi tapasztalat időtartamaiból kerül megállapításra és igazolásra. A minimumkövetelmény szerint időtartamban megállapított szakmai tapasztalat igazolására megjelölt feladatok időtartamai esetében fellépő időintervallum átfedés, vagyis az ugyanazon időszak alatt megszerzett szakmai tapasztalat nem minősíthető többszörös szakmai tapasztalati időként. Az önéletrajzból egyértelműen megállapíthatónak kell lennie az alkalmassági követelményeknek való megfelelés. Csatolni kell továbbá a teljesítésbe bevonni kívánt szakember saját kezűleg aláírt rendelkezésre állási nyilatkozatát. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelnének. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelnének, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az ajánlatban csatolni kell a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan – szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt – kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: 2. Az M/2. alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakember M/2. alkalmassági követelmény tekintetében előírt szakmai tapasztalatán felüli szakmai többlettapasztalata (hónap) (minimum 0 hónap, maximum 36 hónap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Описание: 1. Nettó ajánlati összár – Karbantartási és javítási díjak összesen (nettó HUF)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 70

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Ajánlati biztosíték: Ajánlatkérő az eljárásban való részvételt ajánlati biztosíték adásához nem köti. Kötbérek: Meghiúsulás, késedelmes vagy hibás teljesítés esetén, a nyertes Ajánlattevő kötbért köteles fizetni. A kötbér számítása naptári napokban történik. A kötbérek alapja a nem teljesített, a késedelmesen, vagy hibásan teljesített szolgáltatás nettó vállalkozói díja. A Ptk. 6:186. § (1) bekezdése értelmében a kötelezett pénz fizetésére kötelezheti magát arra az esetre, ha olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést. Mentésül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha szerződésszegését kimenti. Késedelmi kötbér: Nyertes Ajánlattevő késedelmes teljesítése esetén Ajánlatkérő késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmi kötbér mértéke minden késedelemmel érintett nap után a késedelemmel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 1 %-a. Ajánlatkérő a 20 napot meghaladó késedelmet jogosult meghiúsulásnak tekinteni, figyelemmel a szolgáltatás jellegére. A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítési kötelezettség alól. Meghiúsulási kötbér: Amennyiben nyertes Ajánlattevő bármely szolgáltatás teljesítését elmulasztja, Ajánlatkérő meghiúsulási kötbérre jogosult, amelynek mértéke az adott szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 30 %-a. Ajánlatkérő együttesen nem érvényesíthet meghiúsulási és késedelmi kötbért. A Ptk. 6:187. § (1) bekezdése alapján a teljesítés elmaradása esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. Hibás teljesítési kötbér: Amennyiben a szerződéstervezet 3.9. pont szerinti helyszíni ellenőrzés során Ajánlatkérő megállapítja, hogy nyertes Ajánlattevő nem a szerződésben foglaltaknak megfelelően, illetve nem Ajánlatkérő utasításainak megfelelően teljesít, úgy Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A kötbér mértéke a hibás teljesítéssel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 20 %-a. Jótállás: (eljárás 1-5. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a szerződésben foglalt valamennyi karbantartási, javítási munkára a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárása lezárásának időpontjától számítva 12 hónap teljes körű jótállást köteles vállalni. Nyertes Ajánlattevő továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a jótállás ideje alatt a hibabejelentésre folyamatos elérhetőséget biztosít. Ajánlatkérő a jótállási idő alatt felfedett hiányosságokat haladéktalanul a nyertes Ajánlattevő tudomására hozza, aki haladéktalanul intézkedik a hiányosság, hiba megszüntetése érdekében. Ajánlatkérő köteles a felfedett hiányosságokat, hibákat a tudomásra jutásától számított öt (5) napon belül nyertes Ajánlattevő számára írásban bejelenteni és az írásos dokumentumban a hibák kijavításának megkezdésére ésszerű határidőt tűzni. Nyertes Ajánlattevő köteles az értesítésben szereplő határidőn belül a hibajavítást megkezdni és erről, valamint a kijavítás várható befejezéséről értesíteni Ajánlatkérőt. A kijavítás költségeit nyertes Ajánlattevő köteles viselni. Teljesítési biztosíték (eljárás 1-2; 4. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a keretszerződésben meghatározott feladatok teljesítésének biztosítása érdekében, köteles a keretszerződés teljesítésének elmaradásával kapcsolatos igényekre kikötött biztosítékot nyújtani Ajánlatkérő részére a Kbt. 134. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezések figyelembe vételével legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjában. A teljesítési biztosíték mértéke a Kbt. 134. § (2) bekezdése alapján az áfa nélkül számított, teljes vállalkozói díj (azaz az adott szerződés szerinti keretösszeg) 2 %-a, amelyet nyertes Ajánlattevő a Kbt. 134. § (6) bekezdésének a) pontja alapján az előírt óvadéknak Ajánlatkérő fizetési számlájára történő befizetéssel, átutalással, vagy pénzügyi intézmény, vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénnnyel teljesít. A teljesítési biztosítéknak legkésőbb a

szerződés hatályba lépésének időpontjától kezdődően a keretszerződés teljes hatálya alatt érvényben lennie. A teljesítési biztosíték akkor megfelelő, ha korlátozás nélküli és visszavonhatatlan, illetve az igénybejelentéstől számított öt banki munkanap alatt igénybe vehető.

Краен срок за получаване на оферти: 23/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Az elektronikus ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben.

Допълнителна информация: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendeletben foglaltak szerint történik.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (9) bekezdésére figyelemmel nem teszi lehetővé a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projektársaság) létrehozását. \*

Folytatás a III.4.5) ponthoz: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: A teljesítésigazolás kiadásához nyertes Ajánlattevő munkalapot köteles kiállítani a karbantartásokról berendezés csoportokra ártáblázat szerinti bontásban, a hibajavításról /üzemzavar-hibaelhárításról az eseti megrendelés alapján, a konkrét feladat ellátását követően, amelyen nyertes Ajánlattevő köteles feltüntetni a karbantartás időpontját, az elvégzett munkákat, valamint a beépített és felhasznált alapanyagokat. A munkalapot Felek erre feljogosított képviselői aláírásukkal igazolják. Ezt követően a teljesítés igazolására Ajánlatkérő részéről az eseti megrendelő kibocsátására jogosult személy kötelezett. Nyertes Ajánlattevő a teljesítésigazolás kézhezvételét követően jogosult az adott eseti megrendelés szerint számlát kiállítani és benyújtani a Kbt. 135. § (5) bekezdése alapján. A teljesítésigazolás a számlák kötelező melléklete. A számlán a keretszerződés iktatószámát, valamint az egyedi megrendelés számát, továbbá az egyedi megrendelésben esetlegesen meghatározott adatokat fel kell tüntetni. A számlát Ajánlatkérő nevére és címére kell kiállítani. A számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 169. §-a, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. §-ának (1) és (3) bekezdése, valamint a számla és a nyugta adóigazgatási azonosításáról, valamint az elektronikus formában megőrzött számlák adóhatósági ellenőrzéséről szóló 23/2014. (VI. 30.) NGM rendelet szerinti tartalmi és formai követelményeknek. Ajánlatkérő a vállalkozói díjat az egyedi megrendelésekben meghatározottak szerint nyertes Ajánlattevő bankszámlájára történő átutalással fizeti meg a Kbt. 135. § (1), (3), (5)-(6), bekezdéseinek, a Ptk. 6:130 § (1) - (3) bekezdései és Ptk. 6:155. §-ának figyelembevételével a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül. Ajánlatkérő előleg igénylésének lehetőségét nem biztosítja a szerződés teljesítése során. A szerződés finanszírozása saját forrásból történik. Fizetési késedelem esetén a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése az irányadó. A kifizetések, az ajánlattétel és az elszámolás pénzneme: HUF  
További információ a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező szerződéstervezetben található. Jogszabályi hivatkozás: 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.), 2013. évi V. törvény (Ptk.), 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.), 2011. évi CXCV. törvény (Áht.).

Финансово споразумение: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Az ellenszolgáltatás teljesítése a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdése szerint történik. Nyertes Ajánlattevő teljesítését Ajánlatkérő az eseti megrendelések teljesítését követően, és akkor fogadja el, ha nyertes Ajánlattevő a szerződéses kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz. A teljesítésigazolás kiállítására az eseti megrendelésben meghatározott szolgáltatás kapcsán a teljesítéstől számított 8 naptári napon belül kerül sor a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján. \* Folytatás a III.4.6) pontban.

#### 5.1.15. Техники

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság  
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Kbt. 148. § szerint.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
: Fővárosi Állat - és Növénykert

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)  
: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: SML Közbeszerzési Tanácsadó  
Korlátolt Felelősségű Társaság

Организация, която обработва офертите: Fővárosi Állat - és Növénykert

#### 5.1. Обособена позиция: LOT-0006

Заглавие: Szennyvíz- és csatorna hálózat

Описание: 6. rész: Szennyvíz- és csatorna hálózat A Fővárosi Állat- és Növénykert műemléki állatkert teljes 10,8 ha nagyságú területét felölelő szennyvíz- és csatornahálózat igény szerinti tisztítási, duguláselhárítási feladatai, szükség esetén beszálással, kamerázással végzett feladatok, továbbá az ehhez kapcsolódó zsírfogóiszap, olajfogóiszap ártalmatlanítási, csatornaiszap lerakási feladatok. A szennyvíz- és csatornahálózatot különböző átmérőjű csővezeték-hálózat alkotja, melyben a legnagyobb csővezeték átmérő 600 mm. Az állatkert szennyvíz- és csatornahálózatának ismeretében, meghatározott teljesítményű gépek és berendezések megléte szükséges a tisztítási feladatok megfelelő elvégzéséhez, az erre vonatkozó részleteket, minimális elvárásokat a műszaki leírás tartalmazza. Nyertes ajánlattevő a tisztítási feladatokat Ajánlatkérő írásos megrendelése alapján végzi. Ajánlatkérő a Kbt. 65. § (10) bekezdése alapján kizárja az alvállalkozók igénybevételeének lehetőségét a szennyvíz- és csatornahálózatot érintő tisztítási feladatok ellátása (ajánlati ártáblázat 1-7. tételei) tekintetében. Dugulás esetén - az ajánlatkérő bejelentése alapján, a hiba sürgősségének megfelelő reakcióidők betartása mellett - az ajánlattevő kötelezettsége: - a hiba megvizsgálása - a hiba műszaki tartalmának feltárása és annak véleményezése, továbbá - javaslattevő a hiba javítására és az ehhez kapcsolódó kalkuláció leadása az ajánlatkérő részére - eseti megrendelés esetén a tisztítás elvégzése. Nyertes ajánlattevő a tisztítási feladatokat a keretszerződésben megadott keretösszeg terhére és annak erejéig köteles ellátni. A keretösszeg nettó 3.000.000, - Ft, mely keretösszeg 70 %-ára vállal lehívási kötelezettséget Ajánlatkérő. A beszerzendő szolgáltatás részletes meghatározását a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. CPV kód: 50000000-5 Javítási, karbantartási és szerelési szolgáltatások

Вътрешен идентификатор: EKR000948922026/6

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 50000000 Услуги по ремонт и поддръжка

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Állatkerti körút 12-16.

Град: Budapest

Пощенски код: 1146

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Margitszigeti Vadaspark

Град: Budapest

Пощенски код: 1007

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 12 Месеци

#### 5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: A szerződés hatálya Ajánlatkérő egyoldalú döntésével egy alkalommal legfeljebb 4 hónappal meghosszabbítható a rendelkezésre álló keretösszeg fennmaradó részének erejéig.

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

#### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: M/1. Alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 éven belül befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett 6. rész esetében: M/1.6 legalább 300 mm átmérőjű csővezeték tisztítására vonatkozóan teljesített referenciával. Ajánlatkérő karbantartás alatt a következőt érti: egy tervezett, ismétlődő, kötelezően előírt tevékenység, ami a műszaki berendezés folyamatos működőképességét hivatott biztosítani. Ajánlatkérő javítás alatt a következőt érti: a meghibásodott, működési zavarral vagy leállással jellemezhető műszaki berendezés működőképességének helyreállítására irányuló tevékenység. Egy referencia legfeljebb két szerződésből teljesíthető, ugyanakkor egy szerződés több (akár az eljárás

különböző részeiben) előírt referenciakövetelménynek való megfelelés igazolása érdekében is bemutatható. Ajánlatkérő csak a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szolgáltatásokat veszi figyelembe. Közös ajánlattétel esetén a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelménynek a közös Ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az ajánlattevőnek, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőnek a Kbt. 67. § (1) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát (egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „alfa” szakasz), nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők mindegyike külön formanyomtatványt nyújt be. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (5) bekezdése értelmében közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Ha ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján az ajánlatban az egységes európai dokumentumot a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet részéről is be kell nyújtani. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (3) bekezdése értelmében ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek képviselőjében a formanyomtatványt az ajánlattevő nyújtja be. A kapacitásukat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek körében az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról szükséges nyilatkozni, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az egységes európai közbeszerzési dokumentumot a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 5-7. § szakaszában foglaltaknak megfelelően kitöltve köteles benyújtani. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése szerinti felhívására köteles igazolni, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: M/1. Ajánlattevő a Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdésének a) pontja alapján csatolni köteles az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított megelőző 3 évben befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett legjelentősebb, a közbeszerzés tárgya szerinti szolgáltatásainak ismertetését. A 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet 22. § (1) bekezdése alapján a 21. § (3) bekezdés a) pontjának esetét a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban a következő módon kell igazolni: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)–c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése szerint az igazolás, illetve a nyilatkozat tartalmazza legalább a következő adatokat: - a szerződést kötő másik fél neve és címe, - a szolgáltatás tárgya, - a szolgáltatás mennyisége úgy, hogy abból az alkalmassági minimumkövetelménynek történő megfelelés megállapítható legyen, - a teljesítés idejének kezdő és befejező időpontja (év, hó, nap pontossággal), - referenciát adó természetes személy neve, telefonszáma és/vagy e-mail címe, - továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Az alkalmasság igazolását olyan részletességgel kell megadni, hogy annak alapján az alkalmasság

minimumkövetelményei között előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A. § szerint Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: M/2. Alkalmatlan Ajánlattevő, ha nem rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt alábbi szakemberekkel. A közbeszerzési eljárás 6. része vonatkozásában: M/2.6. legalább 1 fő olyan szakemberrel, aki rendelkezik az 54/2021. (XI. 5.) ITM rendelet szerinti szennyvízszállító és szippantó járművekre vonatkozó (vagy azt is magában foglaló) gépkezelői jogosítvánnyal és legalább 12 hónap szennyvíz és/vagy csatornahálózat tisztítása területén szerzett szakmai gyakorlattal. Tekintettel arra, hogy Ajánlatkérő a szennyvíz és/vagy csatornahálózat tisztítása esetében az alvállalkozó igénybevételének lehetőségét a Kbt. 65. § (10) bekezdése alapján kizárta, ajánlattevő az M/2. 6. pont szerinti alkalmassági követelménynek való megfelelés igazolása érdekében más szervezet kapacitására nem támaszkodhat. A bemutatott szakemberek között az átfedés megengedett, azaz ugyanazon szakember több alkalmassági feltételhez is megjelölhető, akár több részben is. Ha a szakembert több alkalmassági feltételhez ajánlják meg - akár egy részen belül - külön-külön szakmai önéletrajz nyújtandó be minden pozícióhoz. Lehetséges ilyen esetben egyetlen szakmai önéletrajzot benyújtani a több pozícióra megajánlott szakember vonatkozásában, de a szakmai önéletrajzban jól láthatóan, egyértelműen, és kétséget kizáróan el kell különíteni az egyes pozíciókra megajánlott szakmai tapasztalatokat. M/2. A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakember megnevezése, végzettségének, képzettségének és szakmai tapasztalatának ismertetése az alábbiak szerint: A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakembert az alkalmassági követelményt igazoló gazdasági szereplő cégszerűen aláírt nyilatkozattal köteles megnevezni az adott szakemberrel igazolni kívánt alkalmassági minimumkövetelmény pontos - az eljárást megindító felhívásban meghatározott - számának megjelölésével együtt. Az előírt végzettség igazolására az iskolai oklevél egyszerű másolatát kell benyújtani. Amennyiben a szakember képzettsége keretében meghatározott jogosítvány vagy engedéllyel való rendelkezés kerül előírásra, ott az iskolai végzettség helyett az ezzel való rendelkezést alátámasztó okirat egyszerű másolatát szükséges csatolni. A szakmai tapasztalat (gyakorlat) a szakmai önéletrajznak a szakember által saját kezűleg aláírt példánya benyújtásával igazolandó. A szakmai önéletrajznak tartalmaznia kell legalább: - a szakember nevét; - a szakember által ellátott feladat helyét, időtartamát (év, hónap szerinti bontásban); - a szakember által ellátott feladat tárgyát olyan részletezettséggel, hogy abból egyértelműen megállapítható legyen az alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés. Ahol a szakmai tapasztalat vonatkozásában időtartamban került meghatározásra a minimumkövetelmény, ott az önéletrajznak a szakmai tapasztalat idejét év, hónap megjelöléssel kell tartalmaznia (szakmai tapasztalat kezdete év, hónap és szakmai tapasztalat vége év, hónap) azzal, hogy a szakmai tapasztalat a felsorolt, a minimumkövetelménynek megfelelő tárgyú korábbi tapasztalat időtartamaiból kerül megállapításra és igazolásra. A minimumkövetelmény szerint időtartamban megállapított szakmai tapasztalat igazolására megjelölt feladatok időtartamai esetében fellépő időintervallum átfedés, vagyis az ugyanazon időszak alatt megszerzett szakmai tapasztalat nem minősíthető többszörös szakmai tapasztalati időként. Az önéletrajzból egyértelműen megállapíthatónak kell lennie az alkalmassági követelményeknek való megfelelés. Csatolni kell továbbá a teljesítésbe bevonni kívánt szakember saját kezűleg aláírt rendelkezésre állási nyilatkozatát. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen

kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az ajánlatban csatolni kell a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan – szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt – kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: 2. Az M/2. alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakember M/2. alkalmassági követelmény tekintetében előírt szakmai tapasztalatán felüli szakmai többlettapasztalata (hónap) (minimum 0 hónap, maximum 36 hónap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Описание: 1. Nettó ajánlati összár – Tisztítási egységdíjak összesen (nettó HUF)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 70

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Ajánlati biztosíték: Ajánlatkérő az eljárásban való részvételt ajánlati biztosíték adásához nem köti. Kötbérek: Meghiúsulás, késedelmes vagy hibás teljesítés esetén, a nyertes Ajánlattevő kötbért köteles fizetni. A kötbér számítása naptári napokban történik. A kötbérek alapja a nem teljesített, a késedelmesen, vagy hibásan teljesített szolgáltatás nettó vállalkozói díja. A Ptk. 6:186. § (1) bekezdése értelmében a kötelezett pénz fizetésére kötelezheti magát arra az esetre, ha olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést. Mentese a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha szerződésszegését kimentí. Késedelmi kötbér: Nyertes Ajánlattevő késedelmes teljesítése esetén Ajánlatkérő késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmi kötbér mértéke minden késedelemmel érintett nap után a késedelemmel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 1 %-a. Ajánlatkérő a 20 napot meghaladó késedelmet jogosult meghiúsulásnak tekinteni, figyelemmel a szolgáltatás jellegére. A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesíti a teljesítési

kötelezettség alól. Meghiúsulási kötbér: Amennyiben nyertes Ajánlattevő bármely szolgáltatás teljesítését elmulasztja, Ajánlatkérő meghiúsulási kötbérre jogosult, amelynek mértéke az adott szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 30 %-a. Ajánlatkérő együttesen nem érvényesíthet meghiúsulási és késedelmi kötbért. A Ptk. 6:187. § (1) bekezdése alapján a teljesítés elmaradása esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. Hibás teljesítési kötbér: Amennyiben a szerződéstervezet 3.9. pont szerinti helyszíni ellenőrzés során Ajánlatkérő megállapítja, hogy nyertes Ajánlattevő nem a szerződésben foglaltaknak megfelelően, illetve nem Ajánlatkérő utasításainak megfelelően teljesít, úgy Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A kötbér mértéke a hibás teljesítéssel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 20 %-a. Jótállás: (eljárás 1-5. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a szerződésben foglalt valamennyi karbantartási, javítási munkára a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárása lezárásának időpontjától számítva 12 hónap teljes körű jótállást köteles vállalni. Nyertes Ajánlattevő továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a jótállás ideje alatt a hibabejelentésre folyamatos elérhetőséget biztosít. Ajánlatkérő a jótállási idő alatt felfedett hiányosságokat haladéktalanul a nyertes Ajánlattevő tudomására hozza, aki haladéktalanul intézkedik a hiányosság, hiba megszüntetése érdekében. Ajánlatkérő köteles a felfedett hiányosságokat, hibákat a tudomásra jutásától számított öt (5) napon belül nyertes Ajánlattevő számára írásban bejelenteni és az írásos dokumentumban a hibák kijavításának megkezdésére ésszerű határidőt tűzni. Nyertes Ajánlattevő köteles az értesítésben szereplő határidőn belül a hibajavítást megkezdeni és erről, valamint a kijavítás várható befejezéséről értesíteni Ajánlatkérőt. A kijavítás költségeit nyertes Ajánlattevő köteles viselni. Teljesítési biztosíték (eljárás 1-2; 4. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a keretszerződésben meghatározott feladatok teljesítésének biztosítása érdekében, köteles a keretszerződés teljesítésének elmaradásával kapcsolatos igényekre kikötött biztosítékot nyújtani Ajánlatkérő részére a Kbt. 134. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezések figyelembe vételével legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjában. A teljesítési biztosíték mértéke a Kbt. 134. § (2) bekezdése alapján az áfa nélkül számított, teljes vállalkozói díj (azaz az adott szerződés szerinti keretösszeg) 2 %-a, amelyet nyertes Ajánlattevő a Kbt. 134. § (6) bekezdésének a) pontja alapján az előírt óvadéknak Ajánlatkérő fizetési számlájára történő befizetéssel, átutalással, vagy pénzügyi intézmény, vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénnel teljesít. A teljesítési biztosítéknak legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjától kezdődően a keretszerződés teljes hatálya alatt érvényben lennie. A teljesítési biztosíték akkor megfelelő, ha korlátozás nélküli és visszavonhatatlan, illetve az igénybejelentéstől számított öt banki munkanap alatt igénybe vehető.

Краен срок за получаване на оферти: 23/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

#### **Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Az elektronikus ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben.

Допълнителна информация: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendeletben foglaltak szerint történik.

#### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (9) bekezdésére figyelemmel nem teszi lehetővé a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projektársaság) létrehozását. \*

Folytatás a III.4.5) ponthoz: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: A teljesítésigazolás kiadásához nyertes Ajánlattevő munkalapot köteles kiállítani a karbantartásokról berendezés csoportokra ártáblázat szerinti bontásban, a hibajavításról /üzemzavar-hibaelhárításról az eseti megrendelés alapján, a konkrét feladat ellátását követően, amelyen nyertes Ajánlattevő köteles feltüntetni a karbantartás időpontját, az elvégzett munkákat, valamint a beépített és felhasznált alapanyagokat. A munkalapot Felek erre feljogosított képviselői aláírásukkal igazolják. Ezt követően a teljesítés igazolására Ajánlatkérő részéről az eseti megrendelő kibocsátására jogosult személy kötelezett. Nyertes Ajánlattevő a teljesítésigazolás kézhezvételét követően jogosult az adott eseti megrendelés szerint számlát kiállítani és benyújtani a Kbt. 135. § (5) bekezdése alapján. A teljesítésigazolás a számlák kötelező melléklete. A számlán a keretszerződés iktatószámát, valamint az egyedi megrendelés számát, továbbá az egyedi megrendelésben esetlegesen meghatározott adatokat fel kell tüntetni. A számlát Ajánlatkérő nevére és címére kell kiállítani. A számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 169. §-a, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. §-ának (1) és (3) bekezdése, valamint a számla és a nyugta adóigazgatási azonosításáról, valamint az elektronikus formában megőrzött számlák adóhatósági ellenőrzéséről szóló 23/2014. (VI. 30.) NGM rendelet szerinti tartalmi és formai követelményeknek. Ajánlatkérő a vállalkozói díjat az egyedi megrendelésekben meghatározottak szerint nyertes Ajánlattevő bankszámlájára történő átutalással fizeti meg a Kbt. 135. § (1), (3), (5)-(6), bekezdéseinek, a Ptk. 6:130 § (1) - (3) bekezdései és Ptk. 6:155. §-ának figyelembevételével a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül. Ajánlatkérő előleg igénylésének lehetőségét nem biztosítja a szerződés teljesítése során. A szerződés finanszírozása saját forrásból történik. Fizetési késedelem esetén a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése az irányadó. A kifizetések, az ajánlattétel és az elszámolás pénzneme: HUF  
További információ a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező szerződéstervezetben található. Jogszabályi hivatkozás: 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.), 2013. évi V. törvény (Ptk.), 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.), 2011. évi CXCV. törvény (Áht.).  
Финансово споразумение: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Az ellenszolgáltatás teljesítése a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdése szerint történik. Nyertes Ajánlattevő teljesítését Ajánlatkérő az eseti megrendelések teljesítését követően, és akkor fogadja el, ha nyertes Ajánlattevő a szerződéses kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz. A teljesítésigazolás kiállítására az eseti megrendelésben meghatározott szolgáltatás kapcsán a teljesítéstől számított 8 naptári napon belül kerül sor a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján. \* Folytatás a III.4.6) pontban.

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság  
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Kbt. 148. § szerint.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
: Fővárosi Állat - és Növénykert  
Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)  
: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Организация, която получава заявленията за участие: SML Közbeszerzési Tanácsadó  
Korlátolt Felelősségű Társaság  
Организация, която обработва офертите: Fővárosi Állat - és Növénykert

#### **5.1. Обособена позиция: LOT-0007**

Заглавие: Vízgépészeti berendezések

Описание: 7. rész: Vízgépészeti berendezések A nyertes ajánlattevő feladata a műszaki leírásban és mellékleteiben szereplő alábbi víztisztító berendezések, belső vízhálózati berendezések, szennyvíz átemelő szivattyúk tervszerű megelőző karbantartási és esetileg felmerülő hibajavítási tevékenységeinek az elvégzése: • szennyvíz átemelők (15 db) • zsompszivattyúk (8 db) • Pálmaház fűtés keringtető szivattyú 150 W alatti (28 db) • keringtetőszivattyúk (483 db) • vízlágyító berendezések (12 db) összesen 546 db vízgépészeti berendezés. Nyertes ajánlattevő az eszközök karbantartására vonatkozó ütemezést a szerződés aláírását követő ötödik munkanap 12:00-ig köteles elkészíteni és Ajánlatkérő részére megküldeni. Meghibásodás esetén - az ajánlatkérő bejelentése alapján, a hiba sürgősségének megfelelő reakcióidők betartása mellett – a nyertes ajánlattevő kötelezettsége: - a hiba megvizsgálása - a hiba műszaki tartalmának feltárása és annak véleményezése, továbbá - javaslattétel a hiba javítására és az ehhez kapcsolódó kalkuláció leadása az ajánlatkérő részére - eseti megrendelés esetén a hiba javítása. Nyertes ajánlattevő az előírt karbantartási és javítási feladatokat a keretszerződésben megadott keretösszeg terhére és annak erejéig köteles ellátni. A keretösszeg nettó 10.000.000, - Ft, mely keretösszeg 70 %-ára vállal lehívási kötelezettséget Ajánlatkérő. A beszerzendő szolgáltatás részletes meghatározását a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. CPV kód: 50000000-5 Javítási, karbantartási és szerelési szolgáltatások  
Вътрешен идентификатор: EKR000948922026/7

##### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 50000000 Услуги по ремонт и поддръжка

##### **5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Állatkerti körút 12-16.

Град: Budapest

Пощенски код: 1146

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

##### **5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Margitszigeti Vadaspark

Град: Budapest

Пощенски код: 1007

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

##### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 12 Месеци

##### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: A szerződés hatálya Ajánlatkérő egyoldalú döntésével egy alkalommal legfeljebb 4 hónappal meghosszabbítható a rendelkezésre álló keretösszeg fennmaradó részének erejéig.

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: M/1. Alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 éven belül befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett 7. rész esetében: M/1.7 legalább 1 db, vízgépészeti berendezések karbantartására és/vagy javítására vonatkozó legalább 6 hónapon keresztül teljesített referenciával. A fentiek szerinti referenciakövetelménynek való megfelelés egy szerződés bemutatásával igazolható. Ajánlatkérő karbantartás alatt a következőt érti: egy tervezett, ismétlődő, kötelezően előírt tevékenység, ami a műszaki berendezés folyamatos működőképességét hivatott biztosítani. Ajánlatkérő javítás alatt a következőt érti: a meghibásodott, működési zavarral vagy leállással jellemezhető műszaki berendezés működőképességének helyreállítására irányuló tevékenység. Egy referencia legfeljebb két szerződésből teljesíthető, ugyanakkor egy szerződés több (akár az eljárás különböző részeiben) előírt referenciakövetelménynek való megfelelés igazolása érdekében is bemutatatható. Ajánlatkérő csak a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szolgáltatásokat veszi figyelembe. Közös ajánlattétel esetén a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelménynek a közös Ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az ajánlattevőnek, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőnek a Kbt. 67. § (1) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát (egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „alfa” szakasz), nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők mindegyike külön formanyomtatványt nyújt be. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (5) bekezdése értelmében közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Ha ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján az ajánlatban az egységes európai dokumentumot a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet részéről is be kell nyújtani. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (3) bekezdése értelmében ha egy

ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek képviseletében a formanyomtatványt az ajánlattevő nyújtja be. A kapacitásukat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek körében az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról szükséges nyilatkozni, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az egységes európai közbeszerzési dokumentumot a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 5-7. § szakaszában foglaltaknak megfelelően kitöltve köteles benyújtani. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése szerinti felhívására köteles igazolni, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: M/1. Ajánlattevő a Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdésének a) pontja alapján csatolni köteles az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított megelőző 3 évben befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett legjelentősebb, a közbeszerzés tárgya szerinti szolgáltatásainak ismertetését. A 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet 22. § (1) bekezdése alapján a 21. § (3) bekezdés a) pontjának esetét a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban a következő módon kell igazolni: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)–c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése szerint az igazolás, illetve a nyilatkozat tartalmazza legalább a következő adatokat: - a szerződést kötő másik fél neve és címe, - a szolgáltatás tárgya, - a szolgáltatás mennyisége úgy, hogy abból az alkalmassági minimumkövetelménynek történő megfelelés megállapítható legyen, - a teljesítés idejének kezdő és befejező időpontja (év, hó, nap pontossággal), - referenciát adó természetes személy neve, telefonszáma és/vagy e-mail címe, - továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Az alkalmasság igazolását olyan részletességgel kell megadni, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A. § szerint Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации  
Описание на критерия за подбор: M/2. Alkalmatlan Ajánlattevő, ha nem rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt alábbi szakemberekkel. A közbeszerzési eljárás 7. része vonatkozásában: M/2.7.1. legalább 1 fő szakemberrel, aki rendelkezik víz- és csatornarendszer-szerelő vagy azzal egyenértékű végzettséggel és legalább 12 hónap szakmai gyakorlattal vízgépészeti berendezések karbantartása és/vagy javítása területén. A bemutatott szakemberek között az átfedés megengedett, azaz ugyanazon szakember több alkalmassági feltételhez is megjelölhető, akár több részben is. Ha a szakembert több alkalmassági feltételhez ajánlják meg - akár egy részen belül - külön-külön szakmai önéletrajz nyújtandó be minden pozícióhoz. Lehetséges ilyen esetben egyetlen szakmai önéletrajzot benyújtani a több pozícióra megajánlott szakember vonatkozásában, de a szakmai önéletrajzban jól láthatóan, egyértelműen, és kétséget kizáróan el kell különíteni az egyes pozíciókra megajánlott szakmai tapasztalatokat. M/2. A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján a szerződés

teljesítésébe bevonni kívánt szakember megnevezése, végzettségének, képzettségének és szakmai tapasztalatának ismertetése az alábbiak szerint: A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakembert az alkalmassági követelményt igazoló gazdasági szereplő cégszerűen aláírt nyilatkozattal köteles megnevezni az adott szakemberrel igazolni kívánt alkalmassági minimumkövetelmény pontos - az eljárást megindító felhívásban meghatározott - számának megjelölésével együtt. Az előírt végzettség igazolására az iskolai oklevél egyszerű másolatát kell benyújtani. Amennyiben a szakember képzettsége keretében meghatározott jogosítvány vagy engedéllyel való rendelkezés kerül előírásra, ott az iskolai végzettség helyett az ezzel való rendelkezést alátámasztó okirat egyszerű másolatát szükséges csatolni. A szakmai tapasztalat (gyakorlat) a szakmai önéletrajznak a szakember által saját kezűleg aláírt példánya benyújtásával igazolandó. A szakmai önéletrajznak tartalmaznia kell legalább: - a szakember nevét; - a szakember által ellátott feladat helyét, időtartamát (év, hónap szerinti bontásban); - a szakember által ellátott feladat tárgyát olyan részletezettséggel, hogy abból egyértelműen megállapítható legyen az alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés. Ahol a szakmai tapasztalat vonatkozásában időtartamban került meghatározásra a minimumkövetelmény, ott az önéletrajznak a szakmai tapasztalat idejét év, hónap megjelöléssel kell tartalmaznia (szakmai tapasztalat kezdete év, hónap és szakmai tapasztalat vége év, hónap) azzal, hogy a szakmai tapasztalat a felsorolt, a minimumkövetelménynek megfelelő tárgyú korábbi tapasztalat időtartamaiból kerül megállapításra és igazolásra. A minimumkövetelmény szerint időtartamban megállapított szakmai tapasztalat igazolására megjelölt feladatok időtartamai esetében fellépő időintervallum átfedés, vagyis az ugyanazon időszak alatt megszerzett szakmai tapasztalat nem minősíthető többszörös szakmai tapasztalati időként. Az önéletrajzból egyértelműen megállapíthatónak kell lennie az alkalmassági követelményeknek való megfelelés. Csatolni kell továbbá a teljesítésbe bevonni kívánt szakember saját kezűleg aláírt rendelkezésre állási nyilatkozatát. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az ajánlatban csatolni kell a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan – szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt – kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: 2. Az M/2. alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakember M/2. alkalmassági követelmény tekintetében előírt szakmai tapasztalatán felüli szakmai többlettapasztalata (hónap) (minimum 0 hónap, maximum 36 hónap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Описание: 1. Nettó ajánlati összár – Karbantartási és javítási díjak összesen (nettó HUF)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)  
Число, свързано с критерия за възлагане: 70

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Ajánlati biztosíték: Ajánlatkérő az eljárásban való részvételt ajánlati biztosíték adásához nem köti. Kötbérek: Meghiúsulás, késedelmes vagy hibás teljesítés esetén, a nyertes Ajánlattevő kötbért köteles fizetni. A kötbér számítása naptári napokban történik. A kötbérek alapja a nem teljesített, a késedelmesen, vagy hibásan teljesített szolgáltatás nettó vállalkozói díja. A Ptk. 6:186. § (1) bekezdése értelmében a kötelezett pénz fizetésére kötelezheti magát arra az esetre, ha olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést. Mentesül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha szerződésszegését kimentí. Késedelmi kötbér: Nyertes Ajánlattevő késedelmes teljesítése esetén Ajánlatkérő késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmi kötbér mértéke minden késedelemmel érintett nap után a késedelemmel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 1 %-a. Ajánlatkérő a 20 napot meghaladó késedelmet jogosult meghiúsulásnak tekinteni, figyelemmel a szolgáltatás jellegére. A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítési kötelezettség alól. Meghiúsulási kötbér: Amennyiben nyertes Ajánlattevő bármely szolgáltatás teljesítését elmulasztja, Ajánlatkérő meghiúsulási kötbérre jogosult, amelynek mértéke az adott szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 30 %-a. Ajánlatkérő együttesen nem érvényesíthet meghiúsulási és késedelmi kötbért. A Ptk. 6:187. § (1) bekezdése alapján a teljesítés elmaradása esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. Hibás teljesítési kötbér: Amennyiben a szerződéstervezet 3.9. pont szerinti helyszíni ellenőrzés során Ajánlatkérő megállapítja, hogy nyertes Ajánlattevő nem a szerződésben foglaltaknak megfelelően, illetve nem Ajánlatkérő utasításainak megfelelően teljesít, úgy Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A kötbér mértéke a hibás teljesítéssel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 20 %-a. Jótállás: (eljárás 1-5. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a szerződésben foglalt valamennyi karbantartási, javítási munkára a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárása lezárásának időpontjától számítva 12 hónap teljes körű jótállást köteles vállalni. Nyertes Ajánlattevő továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a jótállás ideje alatt a hibabejelentésre folyamatos elérhetőséget biztosít. Ajánlatkérő a jótállási idő alatt felfedett hiányosságokat haladéktalanul a nyertes Ajánlattevő tudomására hozza, aki haladéktalanul intézkedik a hiányosság, hiba megszüntetése érdekében. Ajánlatkérő köteles a felfedett hiányosságokat, hibákat a tudomásra jutásától számított öt (5) napon belül nyertes Ajánlattevő számára írásban bejelenteni és az írásos dokumentumban a hibák kijavításának megkezdésére ésszerű határidőt tűzni. Nyertes Ajánlattevő köteles az értesítésben szereplő határidőn belül a hibajavítást megkezdni és erről, valamint a kijavítás várható befejezéséről értesíteni Ajánlatkérőt. A kijavítás költségeit nyertes Ajánlattevő köteles viselni. Teljesítési biztosíték (eljárás 1-2; 4. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a keretszerződésben meghatározott feladatok teljesítésének biztosítása érdekében, köteles a keretszerződés

teljesítésének elmaradásával kapcsolatos igényekre kikötött biztosítékot nyújtani Ajánlatkérő részére a Kbt. 134. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezések figyelembe vételével legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjában. A teljesítési biztosíték mértéke a Kbt. 134. § (2) bekezdése alapján az áfa nélkül számított, teljes vállalkozói díj (azaz az adott szerződés szerinti keretösszeg) 2 %-a, amelyet nyertes Ajánlattevő a Kbt. 134. § (6) bekezdésének a) pontja alapján az előírt óvadéknak Ajánlatkérő fizetési számlájára történő befizetéssel, átutalással, vagy pénzügyi intézmény, vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénnnyel teljesít. A teljesítési biztosítéknak legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjától kezdődően a keretszerződés teljes hatálya alatt érvényben lennie. A teljesítési biztosíték akkor megfelelő, ha korlátozás nélküli és visszavonhatatlan, illetve az igénybejelentéstől számított öt banki munkanap alatt igénybe vehető.

Краен срок за получаване на оферти: 23/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

#### **Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Az elektronikus ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben.

Допълнителна информация: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendeletben foglaltak szerint történik.

#### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (9) bekezdésére figyelemmel nem teszi lehetővé a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását. \*

Folytatás a III.4.5) ponthoz: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: A teljesítésigazolás kiadásához nyertes Ajánlattevő munkalapot köteles kiállítani a karbantartásokról berendezés csoportokra ártáblázat szerinti bontásban, a hibajavításról /üzemzavar-hibaelhárításról az eseti megrendelés alapján, a konkrét feladat ellátását követően, amelyen nyertes Ajánlattevő köteles feltüntetni a karbantartás időpontját, az elvégzett munkákat, valamint a beépített és felhasznált alapanyagokat. A munkalapot Felek erre feljogosított képviselői aláírásukkal igazolják. Ezt követően a teljesítés igazolására Ajánlatkérő részéről az eseti megrendelő kibocsátására jogosult személy kötelezett. Nyertes Ajánlattevő a teljesítésigazolás kézhezvételét követően jogosult az adott eseti megrendelés szerint számlát kiállítani és benyújtani a Kbt. 135. § (5) bekezdése alapján. A teljesítésigazolás a számlák kötelező melléklete. A számlán a keretszerződés iktatószámát, valamint az egyedi megrendelés számát, továbbá az egyedi megrendelésben esetlegesen meghatározott adatokat fel kell tüntetni. A számlát Ajánlatkérő nevére és címére kell kiállítani. A számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 169. §-a, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. §-ának (1) és (3) bekezdése, valamint a számla és a nyugta adóigazgatási azonosításáról, valamint az elektronikus formában megőrzött számlák adóhatósági ellenőrzéséről szóló 23/2014. (VI. 30.) NGM rendelet szerinti tartalmi és formai követelményeknek. Ajánlatkérő a vállalkozói díjat az egyedi megrendelésekben

meghatározottak szerint nyertes Ajánlattevő bankszámlájára történő átutalással fizeti meg a Kbt. 135. § (1), (3), (5)-(6), bekezdéseinek, a Ptk. 6:130 § (1) - (3) bekezdései és Ptk. 6:155. §-ának figyelembevételével a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül. Ajánlatkérő előleg igénylésének lehetőségét nem biztosítja a szerződés teljesítése során. A szerződés finanszírozása saját forrásból történik. Fizetési késedelem esetén a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése az irányadó. A kifizetések, az ajánlattétel és az elszámolás pénzneme: HUF  
További információ a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező szerződéstervezetben található. Jogszabályi hivatkozás: 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.), 2013. évi V. törvény (Ptk.), 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.), 2011. évi CXCV. törvény (Áht.).  
Финансово споразумение: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Az ellenszolgáltatás teljesítése a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdése szerint történik. Nyertes Ajánlattevő teljesítését Ajánlatkérő az eseti megrendelések teljesítését követően, és akkor fogadja el, ha nyertes Ajánlattevő a szerződéses kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz. A teljesítésigazolás kiállítására az eseti megrendelésben meghatározott szolgáltatás kapcsán a teljesítéstől számított 8 naptári napon belül kerül sor a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján. \* Folytatás a III4.6) pontban.

#### **5.1.15. Техники**

##### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság  
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Kbt. 148. § szerint.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
: Fővárosi Állat - és Növénykert

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)  
: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: SML Közbeszerzési Tanácsadó  
Korlátolt Felelősségű Társaság

Организация, която обработва офертите: Fővárosi Állat - és Növénykert

#### **5.1. Обособена позиция: LOT-0008**

Заглавие: Erősáramú berendezések és villamos hálózatok

Описание: 8. rész: Erősáramú berendezések és villamos hálózatok A nyertes ajánlattevő feladata a műszaki leírásban és mellékleteiben szereplő alábbi erősáramú berendezések és hálózat tervszerű megelőző karbantartási és esetileg felmerülő hibajavítási tevékenységeinek az elvégzése. A műemléki állatkert területén 35 nagyobb és több kisebb épület található. • 12 db 100 A feletti kapacitású elosztó, • 30 db 100 A alatti kapacitású elosztó, • 450 db irányfény lámpa • 4 db biztonsági világítási hálózat • 46 db villámvédelmi hálózat • 68 db elektromos fűtőegység • 8 db szellőző és légkeverő ventilátor (mosdókban). Nyertes ajánlattevő az eszközök karbantartására vonatkozó ütemezést a szerződés aláírását követő ötödik munkanap 12:00-ig köteles elkészíteni és Ajánlatkérő részére megküldeni. Meghibásodás esetén - az ajánlatkérő bejelentése alapján, a hiba sürgősségének megfelelő reakcióidők betartása mellett – a nyertes ajánlattevő kötelezettsége: - a hiba megvizsgálása - a hiba műszaki tartalmának feltárása és annak véleményezése, továbbá - javaslattétel a hiba javítására és az ehhez kapcsolódó kalkuláció leadása az ajánlatkérő részére - eseti megrendelés esetén a hiba javítása. Nyertes ajánlattevő az előírt karbantartási és javítási

feladatokat a keretszerződésben megadott keretösszeg terhére és annak erejéig köteles ellátni. A keretösszeg nettó 25.000.000, - Ft, mely keretösszeg 70 %-ára vállal lehívási kötelezettséget Ajánlatkérő. A beszerzendő szolgáltatás részletes meghatározását a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. CPV kód: 50000000-5 Javítási, karbantartási és szerelési szolgáltatások

Вътрешен идентификатор: EKR000948922026/8

#### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 50000000 Услуги по ремонт и поддръжка

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Állatkerti körút 12-16.

Град: Budapest

Пощенски код: 1146

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Margitszigeti Vadaspark

Град: Budapest

Пощенски код: 1007

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 12 Месеци

#### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: A szerződés hatálya Ajánlatkérő egyoldalú döntésével egy alkalommal legfeljebb 4 hónappal meghosszabbítható a rendelkezésre álló keretösszeg fennmaradó részének erejéig.

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: M/1. Alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 éven belül befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett 8. rész esetében: M/1.8 a) legalább 15 db, 100 A alatti

kapacitású elosztószekrény karbantartására és/vagy javítására vonatkozó legalább 6 hónapon keresztül teljesített referenciával. M/1.8 b) legalább 6 db, 100 A feletti kapacitású elosztószekrény karbantartására és/vagy javítására vonatkozó legalább 6 hónapon keresztül teljesített referenciával. A fenti a) és b) pont szerinti referenciakövetelményeknek való megfelelés egy szerződés bemutatásával is igazolható. Ajánlatkérő karbantartás alatt a következőt érti: egy tervezett, ismétlődő, kötelezően előírt tevékenység, ami a műszaki berendezés folyamatos működőképességét hivatott biztosítani. Ajánlatkérő javítás alatt a következőt érti: a meghibásodott, működési zavarral vagy leállással jellemezhető műszaki berendezés működőképességének helyreállítására irányuló tevékenység. Egy referencia legfeljebb két szerződésből teljesíthető, ugyanakkor egy szerződés több (akár az eljárás különböző részeiben) előírt referenciakövetelménynek való megfelelés igazolása érdekében is bemutatható. Ajánlatkérő csak a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szolgáltatásokat veszi figyelembe. Közös ajánlattétel esetén a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelménynek a közös Ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az ajánlattevőnek, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőnek a Kbt. 67. § (1) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát (egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „alfa” szakasz), nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők mindegyike külön formanyomtatványt nyújt be. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (5) bekezdése értelmében közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Ha ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján az ajánlatban az egységes európai dokumentumot a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet részéről is be kell nyújtani. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (3) bekezdése értelmében ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek képviselőjében a formanyomtatványt az ajánlattevő nyújtja be. A kapacitásukat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek körében az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról szükséges nyilatkozni, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az egységes európai közbeszerzési dokumentumot a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 5-7. § szakaszában foglaltaknak megfelelően kitöltve köteles benyújtani. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése szerinti felhívására köteles igazolni, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: M/1. Ajánlattevő a Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdésének a) pontja alapján csatolni köteles az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított megelőző 3 évben befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett legjelentősebb, a közbeszerzés tárgya szerinti szolgáltatásainak ismertetését. A 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet 22. § (1) bekezdése alapján a 21. § (3) bekezdés a) pontjának esetét a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban a következő módon kell igazolni: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)–c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik

fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése szerint az igazolás, illetve a nyilatkozat tartalmazza legalább a következő adatokat: - a szerződést kötő másik fél neve és címe, - a szolgáltatás tárgya, - a szolgáltatás mennyisége úgy, hogy abból az alkalmassági minimumkövetelménynek történő megfelelés megállapítható legyen, - a teljesítés idejének kezdő és befejező időpontja (év, hó, nap pontossággal), - referenciát adó természetes személy neve, telefonszáma és/vagy e-mail címe, - továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Az alkalmasság igazolását olyan részletességgel kell megadni, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A. § szerint Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации  
Описание на критерия за подбор: M/2. Alkalmatlan Ajánlattevő, ha nem rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt alábbi szakemberekkel. A közbeszerzési eljárás 8. része vonatkozásában: M/2.8. legalább 1 fő olyan szakemberrel, aki rendelkezik erősáramú elektrotechnikus vagy azzal egyenértékű végzettséggel és legalább 12 hónap szakmai gyakorlattal erősáramú berendezések karbantartása és/vagy javítása területén. A bemutatott szakemberek között az átfedés megengedett, azaz ugyanazon szakember több alkalmassági feltételhez is megjelölhető, akár több részben is. Ha a szakembert több alkalmassági feltételhez ajánlják meg - akár egy részen belül - külön-külön szakmai önéletrajz nyújtandó be minden pozícióhoz. Lehetséges ilyen esetben egyetlen szakmai önéletrajzot benyújtani a több pozícióra megajánlott szakember vonatkozásában, de a szakmai önéletrajzban jól láthatóan, egyértelműen, és kétséget kizáróan el kell különíteni az egyes pozíciókra megajánlott szakmai tapasztalatokat. M/2. A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakember megnevezése, végzettségének, képzettségének és szakmai tapasztalatának ismertetése az alábbiak szerint: A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakembert az alkalmassági követelményt igazoló gazdasági szereplő cégszerűen aláírt nyilatkozattal köteles megnevezni az adott szakemberrel igazolni kívánt alkalmassági minimumkövetelmény pontos - az eljárást megindító felhívásban meghatározott - számának megjelölésével együtt. Az előírt végzettség igazolására az iskolai oklevél egyszerű másolatát kell benyújtani. Amennyiben a szakember képzettsége keretében meghatározott jogosítvány vagy engedéllyel való rendelkezés kerül előírásra, ott az iskolai végzettség helyett az ezzel való rendelkezést alátámasztó okirat egyszerű másolatát szükséges csatolni. A szakmai tapasztalat (gyakorlat) a szakmai önéletrajznak a szakember által saját kezűleg aláírt példánya benyújtásával igazolandó. A szakmai önéletrajznak tartalmaznia kell legalább: - a szakember nevét; - a szakember által ellátott feladat helyét, időtartamát (év, hónap szerinti bontásban); - a szakember által ellátott feladat tárgyát olyan részletezettséggel, hogy abból egyértelműen megállapítható legyen az alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés. Ahol a szakmai tapasztalat vonatkozásában időtartamban került meghatározásra a minimumkövetelmény, ott az önéletrajznak a szakmai tapasztalat idejét év, hónap megjelöléssel kell tartalmaznia (szakmai tapasztalat kezdete év, hónap és szakmai tapasztalat vége év, hónap) azzal, hogy a szakmai tapasztalat a felsorolt, a minimumkövetelménynek megfelelő tárgyú korábbi tapasztalat időtartamaiból kerül megállapításra és igazolásra. A minimumkövetelmény szerint időtartamban megállapított szakmai tapasztalat igazolására megjelölt feladatok időtartamai esetében fellépő időintervallum átfedés, vagyis az ugyanazon

időszak alatt megszerzett szakmai tapasztalat nem minősíthető többszörös szakmai tapasztalati időként. Az önéletrajzból egyértelműen megállapíthatónak kell lennie az alkalmassági követelményeknek való megfelelés. Csatolni kell továbbá a teljesítésbe bevonni kívánt szakember saját kezűleg aláírt rendelkezésre állási nyilatkozatát. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az ajánlatban csatolni kell a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan – szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt – kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: 2. Az M/2. alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakember M/2. alkalmassági követelmény tekintetében előírt szakmai tapasztalatán felüli szakmai többlettapasztalata (hónap) (minimum 0 hónap, maximum 36 hónap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Описание: 1. Nettó ajánlati összeg – Karbantartási és javítási díjak összesen (nettó HUF)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 70

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Ajánlati biztosíték: Ajánlatkérő az eljárásban való részvételt ajánlati biztosíték adásához nem köti. Kötbérek: Meghiúsulás, késedelmes vagy hibás teljesítés esetén, a nyertes Ajánlattevő kötbért köteles fizetni. A kötbér számítása naptári napokban történik. A kötbérek alapja a nem teljesített, a késedelmesen, vagy hibásan teljesített szolgáltatás nettó vállalkozói díja. A Ptk. 6:186. § (1) bekezdése értelmében a kötelezett pénz fizetésére kötelezheti magát arra az esetre, ha olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést. Mentესül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha szerződésszegését kimentti.

Késedelmi kötbér: Nyertes Ajánlattevő késedelmes teljesítése esetén Ajánlatkérő késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmi kötbér mértéke minden késedelemmel érintett nap után a késedelemmel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 1 %-a. Ajánlatkérő a 20 napot meghaladó késedelmet jogosult meghiúsulásnak tekinteni, figyelemmel a szolgáltatás jellegére. A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesíti a teljesítési kötelezettség alól. Meghiúsulási kötbér: Amennyiben nyertes Ajánlattevő bármely szolgáltatás teljesítését elmulasztja, Ajánlatkérő meghiúsulási kötbérre jogosult, amelynek mértéke az adott szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 30 %-a. Ajánlatkérő együttesen nem érvényesíthet meghiúsulási és késedelmi kötbért. A Ptk. 6:187. § (1) bekezdése alapján a teljesítés elmaradása esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. Hibás teljesítési kötbér: Amennyiben a szerződéstervezet 3.9. pont szerinti helyszíni ellenőrzés során Ajánlatkérő megállapítja, hogy nyertes Ajánlattevő nem a szerződésben foglaltaknak megfelelően, illetve nem Ajánlatkérő utasításainak megfelelően teljesít, úgy Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A kötbér mértéke a hibás teljesítéssel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 20 %-a. Jótállás: (eljárás 1-5. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a szerződésben foglalt valamennyi karbantartási, javítási munkára a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárása lezárásának időpontjától számítva 12 hónap teljes körű jótállást köteles vállalni. Nyertes Ajánlattevő továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a jótállás ideje alatt a hibabejelentésre folyamatos elérhetőséget biztosít. Ajánlatkérő a jótállási idő alatt felfedezett hiányosságokat haladéktalanul a nyertes Ajánlattevő tudomására hozza, aki haladéktalanul intézkedik a hiányosság, hiba megszüntetése érdekében. Ajánlatkérő köteles a felfedezett hiányosságokat, hibákat a tudomásra jutásától számított öt (5) napon belül nyertes Ajánlattevő számára írásban bejelenteni és az írásos dokumentumban a hibák kijavításának megkezdésére ésszerű határidőt tűzni. Nyertes Ajánlattevő köteles az értesítésben szereplő határidőn belül a hibajavítást megkezdeni és erről, valamint a kijavítás várható befejezéséről értesíteni Ajánlatkérőt. A kijavítás költségeit nyertes Ajánlattevő köteles viselni. Teljesítési biztosíték (eljárás 1-2; 4. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a keretszerződésben meghatározott feladatok teljesítésének biztosítása érdekében, köteles a keretszerződés teljesítésének elmaradásával kapcsolatos igényekre kikötött biztosítékot nyújtani Ajánlatkérő részére a Kbt. 134. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezések figyelembe vételével legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjában. A teljesítési biztosíték mértéke a Kbt. 134. § (2) bekezdése alapján az áfa nélkül számított, teljes vállalkozói díj (azaz az adott szerződés szerinti keretösszeg) 2 %-a, amelyet nyertes Ajánlattevő a Kbt. 134. § (6) bekezdésének a) pontja alapján az előírt óvadéknak Ajánlatkérő fizetési számlájára történő befizetéssel, átutalással, vagy pénzügyi intézmény, vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénnnyel teljesít. A teljesítési biztosítéknak legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjától kezdődően a keretszerződés teljes hatálya alatt érvényben lennie. A teljesítési biztosíték akkor megfelelő, ha korlátozás nélküli és visszavonhatatlan, illetve az igénybejelentéstől számított öt banki munkanap alatt igénybe vehető.

Краен срок за получаване на оферти: 23/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

#### **Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Az elektronikus ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben.

Допълнителна информация: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendeletben foglaltak szerint történik.

### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Аjanlatkérő a Kbt. 35. § (9) bekezdésére figyelemmel nem teszi lehetővé a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projektársaság) létrehozását. \*

Folytatás a III.4.5) ponthoz: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: A teljesítésigazolás kiadásához nyertes Ajánlattevő munkalapot köteles kiállítani a karbantartásokról berendezés csoportokra ártáblázat szerinti bontásban, a hibajavításról /üzemzavar-hibaelhárításról az eseti megrendelés alapján, a konkrét feladat ellátását követően, amelyen nyertes Ajánlattevő köteles feltüntetni a karbantartás időpontját, az elvégzett munkákat, valamint a beépített és felhasznált alapanyagokat. A munkalapot Felek erre feljogosított képviselői aláírásukkal igazolják. Ezt követően a teljesítés igazolására Ajánlatkérő részéről az eseti megrendelő kibocsátására jogosult személy kötelezett. Nyertes Ajánlattevő a teljesítésigazolás kézhezvételét követően jogosult az adott eseti megrendelés szerint számlát kiállítani és benyújtani a Kbt. 135. § (5) bekezdése alapján. A teljesítésigazolás a számlák kötelező melléklete. A számlán a keretszerződés iktatószámát, valamint az egyedi megrendelés számát, továbbá az egyedi megrendelésben esetlegesen meghatározott adatokat fel kell tüntetni. A számlát Ajánlatkérő nevére és címére kell kiállítani. A számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 169. §-a, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. §-ának (1) és (3) bekezdése, valamint a számla és a nyugta adóigazgatási azonosításáról, valamint az elektronikus formában megőrzött számlák adóhatósági ellenőrzéséről szóló 23/2014. (VI. 30.) NGM rendelet szerinti tartalmi és formai követelményeknek. Ajánlatkérő a vállalkozói díjat az egyedi megrendelésekben meghatározottak szerint nyertes Ajánlattevő bankszámlájára történő átutalással fizeti meg a Kbt. 135. § (1), (3), (5)-(6), bekezdéseinek, a Ptk. 6:130 § (1) - (3) bekezdései és Ptk. 6:155. §-ának figyelembevételével a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül. Ajánlatkérő előleg igénylésének lehetőségét nem biztosítja a szerződés teljesítése során. A szerződés finanszírozása saját forrásból történik. Fizetési késedelem esetén a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése az irányadó. A kifizetések, az ajánlattétel és az elszámolás pénzneme: HUF

További információ a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező szerződéstervezetben található. Jogszabályi hivatkozás: 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.), 2013. évi V. törvény (Ptk.), 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.), 2011. évi CXCV. törvény (Áht.).

Финансово споразумение: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Az ellenszolgáltatás teljesítése a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdése szerint történik. Nyertes Ajánlattevő teljesítését Ajánlatkérő az eseti megrendelések teljesítését követően, és akkor fogadja el, ha nyertes Ajánlattevő a szerződéses kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz. A teljesítésigazolás kiállítására az eseti megrendelésben meghatározott szolgáltatás kapcsán a teljesítéstől számított 8 naptári napon belül kerül sor a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján. \* Folytatás a III.4.6) pontban.

### **5.1.15. Техники**

#### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

#### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság  
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Kbt. 148. § szerint.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
: Fővárosi Állat - és Növénykert

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)  
: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: SML Közbeszerzési Tanácsadó  
Korlátolt Felelősségű Társaság

Организация, която обработва офертите: Fővárosi Állat - és Növénykert

#### 5.1. Обособена позиция: LOT-0009

Заглавие: Akvárium technológiai berendezések és díszítő

Описание: 9. rész: Akvárium technológiai berendezések és díszítő keringtetési rendszerek Az állatkerti környezetben üzemelő, állat-életvédelmi szempontból kritikus, egyedi bemutató-akvarisztikai berendezések karbantartása és javítása, továbbá a javításhoz kapcsolódóan szükséges rendszer átépítéseknél jelentkező egyedi feladatok, melyek a rendszerek további folyamatos működését és a műszaki állapot fenntartását biztosítják. A történelmi állatkert területén található akvárium összterület meghaladja a 230 m<sup>2</sup>-t. A legnagyobb akvárium űrtartalma 15 m<sup>3</sup> (15000 l). A nyertes ajánlattevők feladata a műszaki leírásban és mellékleteiben szereplő alábbi akvárium technológiai berendezések és díszítő keringtetési rendszerek tervszerű megelőző karbantartási és esetileg felmerülő hibajavítási tevékenységeinek az elvégzése. • 4 db Pálmaházi B, C, D, E megnevezésű akvárium rendszerek akváriumtechnológiai berendezései (pálmaházi akváriumok), • 11 db Pálmaházi, B, C, D, E megnevezésű akvárium rendszereken kívüli akvárium technológiai berendezések (Pálmaház) • 50 db sós és édesvízi tartály, tározó • 5 db RO berendezés • 2 db vízlágyító berendezés • 40 db szűrőtartály és töltete • 10 db fehérje lehabzó • 10 db hőcserélő (hűtő-fűtő, akvárium klíma) • 30 db UV szűrő berendezés • 14 db levegős szűrő lazító rendszer • 60 db szivattyú karbantartása (150 W alatti) • 25 db szivattyú karbantartása (150 W és 1 kW közötti) • 15 db 1 kW feletti teljesítményű szivattyú. Nyertes ajánlattevő az eszközök karbantartására vonatkozó ütemezést a szerződés aláírását követő ötödik munkanap 12:00-ig köteles elkészíteni és Ajánlatkérő részére megküldeni. Ajánlatkérő a Kbt. 65. § (10) bekezdése alapján – a szivattyúk kivételével - kizárja az alvállalkozók igénybevételének lehetőségét a karbantartási feladatok ellátása (ajánlati ártáblázat 1-10. tételei) tekintetében. Meghibásodás esetén - az ajánlatkérő bejelentése alapján, a hiba sürgősségének megfelelő reakcióidők betartása mellett – a nyertes ajánlattevő kötelezettsége: - a hiba megvizsgálása - a hiba műszaki tartalmának feltárása és annak véleményezése, továbbá - javaslattétel a hiba javítására és az ehhez kapcsolódó kalkuláció leadása az ajánlatkérő részére - eseti megrendelés esetén a hiba javítása. Nyertes ajánlattevő az előírt karbantartási és javítási feladatokat a keretszerződésben megadott keretösszeg terhére és annak erejéig köteles ellátni. A keretösszeg nettó 32.000.000, - Ft, mely keretösszeg 70 %-ára vállal lehívási kötelezettséget Ajánlatkérő. A beszerzendő szolgáltatás részletes meghatározását a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. CPV kód: 50000000-5 Javítási, karbantartási és szerelési szolgáltatások

Вътрешен идентификатор: EKR000948922026/9

##### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 50000000 Услуги по ремонт и поддръжка

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Állatkerti körút 12-16.

Град: Budapest

Пощенски код: 1146

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Margitszigeti Vadaspark

Град: Budapest

Пощенски код: 1007

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 12 Месеци

#### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: A szerződés hatálya Ajánlatkérő egyoldalú döntésével egy alkalommal legfeljebb 4 hónappal meghosszabbítható a rendelkezésre álló keretösszeg fennmaradó részének erejéig.

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: M/1. Alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 éven belül befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett 9. rész esetében: M/1.9 legalább 10 m<sup>3</sup> űrtartalmú akváriumhoz tartozó technológiai berendezések és/vagy vízkeringetési rendszerek karbantartására és/vagy javítására vonatkozó legalább 6 hónapon keresztül teljesített referenciával. Ajánlatkérő karbantartás alatt a következőt érti: egy tervezett, ismétlődő, kötelezően előírt tevékenység, ami a műszaki berendezés folyamatos működőképességét hivatott biztosítani. Ajánlatkérő javítás alatt a következőt érti: a meghibásodott, működési zavarral vagy leállással jellemezhető műszaki berendezés működőképességének helyreállítására irányuló tevékenység. Egy referencia legfeljebb két szerződésből teljesíthető, ugyanakkor egy szerződés több (akár az eljárás különböző részeiben) előírt referenciakövetelménynek való megfelelés igazolása érdekében is bemutatható. Ajánlatkérő

csak a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szolgáltatásokat veszi figyelembe. Közös ajánlattétel esetén a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelménynek a közös Ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az ajánlattevőnek, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőnek a Kbt. 67. § (1) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát (egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „alfa” szakasz), nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők mindegyike külön formanyomtatványt nyújt be. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (5) bekezdése értelmében közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Ha ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján az ajánlatban az egységes európai dokumentumot a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet részéről is be kell nyújtani. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (3) bekezdése értelmében ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek képviselőjében a formanyomtatványt az ajánlattevő nyújtja be. A kapacitásukat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek körében az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról szükséges nyilatkozni, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az egységes európai közbeszerzési dokumentumot a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 5-7. § szakaszában foglaltaknak megfelelően kitöltve köteles benyújtani. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése szerinti felhívására köteles igazolni, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: M/1. Ajánlattevő a Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdésének a) pontja alapján csatolni köteles az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított megelőző 3 évben befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett legjelentősebb, a közbeszerzés tárgya szerinti szolgáltatásainak ismertetését. A 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet 22. § (1) bekezdése alapján a 21. § (3) bekezdés a) pontjának esetét a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban a következő módon kell igazolni: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)–c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvétellel jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése szerint az igazolás, illetve a nyilatkozat tartalmazza legalább a következő adatokat: - a szerződést kötő másik fél neve és címe, - a szolgáltatás tárgya, - a szolgáltatás mennyisége úgy, hogy abból az alkalmassági minimumkövetelménynek történő megfelelés megállapítható legyen, - a teljesítés idejének kezdő és befejező időpontja (év, hó, nap pontossággal), - referenciát adó természetes személy neve, telefonszáma és/vagy e-mail címe, - továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Az alkalmasság igazolását olyan részletességgel kell megadni, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen. A

321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A. § szerint Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: M/2. Alkalmatlan Ajánlattevő, ha nem rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt alábbi szakemberekkel. A közbeszerzési eljárás 9. része vonatkozásában: M/2.9. legalább 1 fő olyan szakemberrel, aki rendelkezik agrármérnök és /vagy vegyész-mérnök és/vagy gépészmérnök vagy azzal egyenértékű felsőfokú végzettséggel és legalább 12 hónap szakmai gyakorlattal akvárium technológiai berendezések és/vagy vízkeringetési rendszerek karbantartása és/vagy javítása területén. A bemutatott szakemberek között az átfedés megengedett, azaz ugyanazon szakember több alkalmassági feltételhez is megjelölhető, akár több részben is. Ha a szakembert több alkalmassági feltételhez ajánlják meg - akár egy részen belül - külön-külön szakmai önéletrajz nyújtandó be minden pozícióhoz. Lehetséges ilyen esetben egyetlen szakmai önéletrajzot benyújtani a több pozícióra megajánlott szakember vonatkozásában, de a szakmai önéletrajzban jól láthatóan, egyértelműen, és kétséget kizáróan el kell különíteni az egyes pozíciókra megajánlott szakmai tapasztalatokat. M/2. A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakember megnevezése, végzettségének, képzettségének és szakmai tapasztalatának ismertetése az alábbiak szerint: A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakembert az alkalmassági követelményt igazoló gazdasági szereplő cégszerűen aláírt nyilatkozattal köteles megnevezni az adott szakemberrel igazolni kívánt alkalmassági minimumkövetelmény pontos - az eljárást megindító felhívásban meghatározott - számának megjelölésével együtt. Az előírt végzettség igazolására az iskolai oklevél egyszerű másolatát kell benyújtani. Amennyiben a szakember képzettsége keretében meghatározott jogosítvány vagy engedéllyel való rendelkezés kerül előírásra, ott az iskolai végzettség helyett az ezzel való rendelkezést alátámasztó okirat egyszerű másolatát szükséges csatolni. A szakmai tapasztalat (gyakorlat) a szakmai önéletrajznak a szakember által saját kezűleg aláírt példánya benyújtásával igazolandó. A szakmai önéletrajznak tartalmaznia kell legalább: - a szakember nevét; - a szakember által ellátott feladat helyét, időtartamát (év, hónap szerinti bontásban); - a szakember által ellátott feladat tárgyát olyan részletezettséggel, hogy abból egyértelműen megállapítható legyen az alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés. Ahol a szakmai tapasztalat vonatkozásában időtartamban került meghatározásra a minimumkövetelmény, ott az önéletrajznak a szakmai tapasztalat idejét év, hónap megjelöléssel kell tartalmaznia (szakmai tapasztalat kezdete év, hónap és szakmai tapasztalat vége év, hónap) azzal, hogy a szakmai tapasztalat a felsorolt, a minimumkövetelménynek megfelelő tárgyú korábbi tapasztalat időtartamaiból kerül megállapításra és igazolásra. A minimumkövetelmény szerint időtartamban megállapított szakmai tapasztalat igazolására megjelölt feladatok időtartamai esetében fellépő időintervallum átfedés, vagyis az ugyanazon időszak alatt megszerzett szakmai tapasztalat nem minősíthető többszörös szakmai tapasztalati időként. Az önéletrajzból egyértelműen megállapíthatónak kell lennie az alkalmassági követelményeknek való megfelelés. Csatolni kell továbbá a teljesítésbe bevonni kívánt szakember saját kezűleg aláírt rendelkezésre állási nyilatkozatát. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben

meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az ajánlatban csatolni kell a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan – szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt – kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: 2. Az M/2. alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakember M/2. alkalmassági követelmény tekintetében előírt szakmai tapasztalatán felüli szakmai többlettapasztalata (hónap) (minimum 0 hónap, maximum 36 hónap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Описание: 1. Nettó ajánlati összár – Karbantartási és javítási díjak összesen (nettó HUF)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 70

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Ajánlati biztosíték: Ajánlatkérő az eljárásban való részvételt ajánlati biztosíték adásához nem köti. Kötbérek: Meghiúsulás, késedelmes vagy hibás teljesítés esetén, a nyertes Ajánlattevő kötbért köteles fizetni. A kötbér számítása naptári napokban történik. A kötbérek alapja a nem teljesített, a késedelmesen, vagy hibásan teljesített szolgáltatás nettó vállalkozói díja. A Ptk. 6:186. § (1) bekezdése értelmében a kötelezett pénz fizetésére kötelezheti magát arra az esetre, ha olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést. Mentesül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha szerződésszegését kimenti. Késedelmi kötbér: Nyertes Ajánlattevő késedelmes teljesítése esetén Ajánlatkérő késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmi kötbér mértéke minden késedelemmel érintett nap után a késedelemmel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 1 %-a. Ajánlatkérő a 20 napot meghaladó késedelmet jogosult meghiúsulásnak tekinteni, figyelemmel a szolgáltatás jellegére. A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítési kötelezettség alól. Meghiúsulási kötbér: Amennyiben nyertes Ajánlattevő bármely szolgáltatás teljesítését elmulasztja, Ajánlatkérő meghiúsulási kötbérre jogosult, amelynek mértéke az adott szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 30 %-a. Ajánlatkérő együttesen nem érvényesíthet meghiúsulási és késedelmi kötbért. A Ptk. 6:187. § (1) bekezdése alapján a teljesítés elmaradása esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. Hibás

teljesítési kötbér: Amennyiben a szerződéstervezet 3.9. pont szerinti helyszíni ellenőrzés során Ajánlatkérő megállapítja, hogy nyertes Ajánlattevő nem a szerződésben foglaltaknak megfelelően, illetve nem Ajánlatkérő utasításainak megfelelően teljesít, úgy Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A kötbér mértéke a hibás teljesítéssel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 20 %-a. Jótállás: (eljárás 1-5. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a szerződésben foglalt valamennyi karbantartási, javítási munkára a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárása lezárásának időpontjától számítva 12 hónap teljes körű jótállást köteles vállalni. Nyertes Ajánlattevő továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a jótállás ideje alatt a hibabejelentésre folyamatos elérhetőséget biztosít. Ajánlatkérő a jótállási idő alatt felfedezett hiányosságokat haladéktalanul a nyertes Ajánlattevő tudomására hozza, aki haladéktalanul intézkedik a hiányosság, hiba megszüntetése érdekében. Ajánlatkérő köteles a felfedezett hiányosságokat, hibákat a tudomásra jutásától számított öt (5) napon belül nyertes Ajánlattevő számára írásban bejelenteni és az írásos dokumentumban a hibák kijavításának megkezdésére ésszerű határidőt tűzni. Nyertes Ajánlattevő köteles az értesítésben szereplő határidőn belül a hibajavítást megkezdni és erről, valamint a kijavítás várható befejezéséről értesíteni Ajánlatkérőt. A kijavítás költségeit nyertes Ajánlattevő köteles viselni. Teljesítési biztosíték (eljárás 1-2; 4. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a keretszerződésben meghatározott feladatok teljesítésének biztosítása érdekében, köteles a keretszerződés teljesítésének elmaradásával kapcsolatos igényekre kikötött biztosítékot nyújtani Ajánlatkérő részére a Kbt. 134. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezések figyelembe vételével legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjában. A teljesítési biztosíték mértéke a Kbt. 134. § (2) bekezdése alapján az áfa nélkül számított, teljes vállalkozói díj (azaz az adott szerződés szerinti keretösszeg) 2 %-a, amelyet nyertes Ajánlattevő a Kbt. 134. § (6) bekezdésének a) pontja alapján az előírt óvadéknak Ajánlatkérő fizetési számlájára történő befizetéssel, átutalással, vagy pénzügyi intézmény, vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénnnyel teljesít. A teljesítési biztosítéknak legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjától kezdődően a keretszerződés teljes hatálya alatt érvényben lennie. A teljesítési biztosíték akkor megfelelő, ha korlátozás nélküli és visszavonhatatlan, illetve az igénybejelentéstől számított öt banki munkanap alatt igénybe vehető.

Краен срок за получаване на оферти: 23/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

#### **Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Az elektronikus ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben.

Допълнителна информация: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendeletben foglaltak szerint történik.

#### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (9) bekezdésére figyelemmel nem teszi lehetővé a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását. \*

Folytatás a III.4.5) ponthoz: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: A teljesítésigazolás kiadásához nyertes Ajánlattevő munkalapot köteles kiállítani a karbantartásokról berendezés csoportokra ártáblázat szerinti bontásban, a hibajavításról /üzemzavar-hibaelhárításról az eseti megrendelés alapján, a konkrét feladat ellátását követően, amelyen nyertes Ajánlattevő köteles feltüntetni a karbantartás időpontját, az elvégzett munkákat, valamint a beépített és felhasznált alapanyagokat. A munkalapot Felek erre feljogosított képviselői aláírásukkal igazolják. Ezt követően a teljesítés igazolására Ajánlatkérő részéről az eseti megrendelő kibocsátására jogosult személy kötelezett. Nyertes Ajánlattevő a teljesítésigazolás kézhezvételét követően jogosult az adott eseti megrendelés szerint számlát kiállítani és benyújtani a Kbt. 135. § (5) bekezdése alapján. A teljesítésigazolás a számlák kötelező melléklete. A számlán a keretszerződés iktatószámát, valamint az egyedi megrendelés számát, továbbá az egyedi megrendelésben esetlegesen meghatározott adatokat fel kell tüntetni. A számlát Ajánlatkérő nevére és címére kell kiállítani. A számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 169. §-a, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. §-ának (1) és (3) bekezdése, valamint a számla és a nyugta adóigazgatási azonosításáról, valamint az elektronikus formában megőrzött számlák adóhatósági ellenőrzéséről szóló 23/2014. (VI. 30.) NGM rendelet szerinti tartalmi és formai követelményeknek. Ajánlatkérő a vállalkozói díjat az egyedi megrendelésekben meghatározottak szerint nyertes Ajánlattevő bankszámlájára történő átutalással fizeti meg a Kbt. 135. § (1), (3), (5)-(6), bekezdéseinek, a Ptk. 6:130 § (1) - (3) bekezdései és Ptk. 6:155. §-ának figyelembevételével a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül. Ajánlatkérő előleg igénylésének lehetőségét nem biztosítja a szerződés teljesítése során. A szerződés finanszírozása saját forrásból történik. Fizetési késedelem esetén a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése az irányadó. A kifizetések, az ajánlattétel és az elszámolás pénzneme: HUF  
További információ a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező szerződéstervezetben található. Jogszabályi hivatkozás: 2015. évi CXLIII. törvény (Kbt.), 2013. évi V. törvény (Ptk.), 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.), 2011. évi CXCV. törvény (Áht.).

Финансово споразумение: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Az ellenszolgáltatás teljesítése a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdése szerint történik. Nyertes Ajánlattevő teljesítését Ajánlatkérő az eseti megrendelések teljesítését követően, és akkor fogadja el, ha nyertes Ajánlattevő a szerződéses kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz. A teljesítésigazolás kiállítására az eseti megrendelésben meghatározott szolgáltatás kapcsán a teljesítéstől számított 8 naptári napon belül kerül sor a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján. \* Folytatás a III.4.6) pontban.

#### **5.1.15. Техники**

##### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság  
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Kbt. 148. § szerint.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
: Fővárosi Állat- és Növénykert

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)  
: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: SML Közbeszerzési Tanácsadó  
Korlátolt Felelősségű Társaság

Организация, която обработва офертите: Fővárosi Állat - és Növénykert

## **5.1. Обособена позиция: LOT-0010**

Заглавие: Felvonók – Varázshegy

Описание: 10. rész: Felvonók - Varázshegy A műemléki állatkert Varázshegy területén üzemelő 2 db Miskolc-lift gyártmányú személylift (14 - 1360 és 14 - 1443 ÉMI számú, MI-lift 630 típusú, Balczó Lift-Tronik vezérléssel ellátott, 2011. évben gyártott) vonatkozó jogszabály szerinti karbantartása és eseti javítása. A karbantartási díjak tartalmazzák a helyi személyzet részére a liftkezelés és liftből mentés oktatását, évente (amennyiben egyes oktatások jelen eljárás eredményeként kötendő szerződés hatálya alatt válnak időszerűvé, akkor az ajánlattevőnek ezen feladatokat is el kell végeznie) legfeljebb négy alkalommal, a karbantartással összevontan. Ha ennél többre van szükség egy adott helyszínen, az külön megrendelésre kerül, technikus óradíjban elszámolva. Az ajánlattevőkkel szemben követelmény, hogy rendelkezzenek a berendezések karbantartására vonatkozóan gyártói vagy forgalmazói írásban igazolt támogatással, alkatrész ellátására, és amennyiben van, a szoftverjeinek frissítésére. A támogatás meglétét a nyertes ajánlattevőnek vagy alvállalkozójának legkésőbb a szerződéskötéskor igazolnia kell a gyártótól vagy forgalmazótól származó érvényes és hatályos írásbeli nyilatkozattal, melyben a nyertes ajánlattevőt vagy alvállalkozóját név szerint megjelölik, és mint hivatalos partner és a gyártó vagy forgalmazó kijelenti, hogy a nyertes ajánlattevő vagy alvállalkozója számára biztosítja az alkatrészellátást, szoftver frissítési jogot és ellenőrzött, minősített vállalkozásként elismeri. Nyertes ajánlattevő az eszközök karbantartására vonatkozó ütemezést a szerződés aláírását követő ötödik munkanap 12:00-ig köteles elkészíteni és Ajánlatkérő részére megküldeni. Meghibásodás esetén - az ajánlatkérő bejelentése alapján, a hiba sürgősségének megfelelő reakcióidők betartása mellett – a nyertes ajánlattevő kötelezettsége: - a hiba megvizsgálása - a hiba műszaki tartalmának feltárása és annak véleményezése, továbbá - javaslattétel a hiba javítására és az ehhez kapcsolódó kalkuláció leadása az ajánlatkérő részére - eseti megrendelés esetén a hiba javítása. Nyertes ajánlattevő az előírt karbantartási és javítási feladatokat a keretszerződésben megadott keretösszeg terhére és annak erejéig köteles ellátni. A keretösszeg nettó 1.500.000, - Ft, mely keretösszeg 70 %-ára vállal lehívási kötelezettséget Ajánlatkérő. A beszerzendő szolgáltatás részletes meghatározását a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. CPV kód: 50000000-5 Javítási, karbantartási és szerelési szolgáltatások

Вътрешен идентификатор: EKR000948922026/10

### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 50000000 Услуги по ремонт и поддръжка

### **5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Állatkerti körút 12-16.

Град: Budapest

Пощенски код: 1146

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

### **5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Margitszigeti Vadaspark

Град: Budapest

Пощенски код: 1007

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 12 Месеци

#### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: A szerződés hatálya Ajánlatkérő egyoldalú döntésével egy alkalommal legfeljebb 4 hónappal meghosszabbítható a rendelkezésre álló keretösszeg fennmaradó részének erejéig.

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: M/1. Alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 éven belül befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett 10. rész esetében: M/1.10 legalább 1 darab személylift karbantartására és/vagy javítására vonatkozó legalább 6 hónapon keresztül teljesített referenciával. Ajánlatkérő karbantartás alatt a következőt érti: egy tervezett, ismétlődő, kötelezően előírt tevékenység, ami a műszaki berendezés folyamatos működőképességét hivatott biztosítani. Ajánlatkérő javítás alatt a következőt érti: a meghibásodott, működési zavarral vagy leállással jellemezhető műszaki berendezés működőképességének helyreállítására irányuló tevékenység. Egy referencia legfeljebb két szerződésből teljesíthető, ugyanakkor egy szerződés több (akár az eljárás különböző részeiben) előírt referenciakövetelménynek való megfelelés igazolása érdekében is bemutatható. Ajánlatkérő csak a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szolgáltatásokat veszi figyelembe. Közös ajánlattétel esetén a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelménynek a közös Ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az ajánlattevőnek, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőnek a Kbt. 67. § (1) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát (egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „alfa” szakasz), nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők mindegyike külön formanyomtatványt nyújt be. A 321/2015. (X.

30.) Korm. rendelet 3. § (5) bekezdése értelmében közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Ha ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján az ajánlatban az egységes európai dokumentumot a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet részéről is be kell nyújtani. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (3) bekezdése értelmében ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek képviselőjében a formanyomtatványt az ajánlattevő nyújtja be. A kapacitásukat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek körében az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról szükséges nyilatkozni, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az egységes európai közbeszerzési dokumentumot a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 5-7. § szakaszában foglaltaknak megfelelően kitöltve köteles benyújtani. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése szerinti felhívására köteles igazolni, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: M/1. Ajánlattevő a Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdésének a) pontja alapján csatolni köteles az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított megelőző 3 évben befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett legjelentősebb, a közbeszerzés tárgya szerinti szolgáltatásainak ismertetését. A 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet 22. § (1) bekezdése alapján a 21. § (3) bekezdés a) pontjának esetét a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban a következő módon kell igazolni: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)–c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése szerint az igazolás, illetve a nyilatkozat tartalmazza legalább a következő adatokat: - a szerződést kötő másik fél neve és címe, - a szolgáltatás tárgya, - a szolgáltatás mennyisége úgy, hogy abból az alkalmassági minimumkövetelménynek történő megfelelés megállapítható legyen, - a teljesítés idejének kezdő és befejező időpontja (év, hó, nap pontossággal), - referenciát adó természetes személy neve, telefonszáma és/vagy e-mail címe, - továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Az alkalmasság igazolását olyan részletességgel kell megadni, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A. § szerint Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: M/2. Alkalmatlan Ajánlattevő, ha nem rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt alábbi szakemberekkel. A közbeszerzési eljárás 5. és 10. részei vonatkozásában: M/2.5. és M/2.10. legalább 1 fő szakemberrel, aki rendelkezik épületgépész technikus vagy azzal egyenértékű végzettséggel és legalább 12 hónap szakmai gyakorlattal személyfelvonók karbantartása területén. A bemutatott szakemberek között az átfedés megengedett, azaz ugyanazon szakember több alkalmassági feltételhez is megjelölhető, akár több részben is. Ha a szakembert több alkalmassági feltételhez ajánlják meg - akár egy

részen belül - külön-külön szakmai önéletrajz nyújtandó be minden pozícióhoz. Lehetséges ilyen esetben egyetlen szakmai önéletrajzot benyújtani a több pozícióra megajánlott szakember vonatkozásában, de a szakmai önéletrajzban jól láthatóan, egyértelműen, és kétséget kizáróan el kell különíteni az egyes pozíciókra megajánlott szakmai tapasztalatokat. M /2. A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakember megnevezése, végzettségének, képzettségének és szakmai tapasztalatának ismertetése az alábbiak szerint: A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakembert az alkalmassági követelményt igazoló gazdasági szereplő cégszerűen aláírt nyilatkozattal köteles megnevezni az adott szakemberrel igazolni kívánt alkalmassági minimumkövetelmény pontos - az eljárást megindító felhívásban meghatározott - számának megjelölésével együtt. Az előírt végzettség igazolására az iskolai oklevél egyszerű másolatát kell benyújtani. Amennyiben a szakember képzettsége keretében meghatározott jogosítvány vagy engedéllyel való rendelkezés kerül előírásra, ott az iskolai végzettség helyett az ezzel való rendelkezést alátámasztó okirat egyszerű másolatát szükséges csatolni. A szakmai tapasztalat (gyakorlat) a szakmai önéletrajznak a szakember által saját kezűleg aláírt példánya benyújtásával igazolandó. A szakmai önéletrajznak tartalmaznia kell legalább: - a szakember nevét; - a szakember által ellátott feladat helyét, időtartamát (év, hónap szerinti bontásban); - a szakember által ellátott feladat tárgyát olyan részletezettséggel, hogy abból egyértelműen megállapítható legyen az alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés. Ahol a szakmai tapasztalat vonatkozásában időtartamban került meghatározásra a minimumkövetelmény, ott az önéletrajznak a szakmai tapasztalat idejét év, hónap megjelöléssel kell tartalmaznia (szakmai tapasztalat kezdete év, hónap és szakmai tapasztalat vége év, hónap) azzal, hogy a szakmai tapasztalat a felsorolt, a minimumkövetelménynek megfelelő tárgyú korábbi tapasztalat időtartamaiból kerül megállapításra és igazolásra. A minimumkövetelmény szerint időtartamban megállapított szakmai tapasztalat igazolására megjelölt feladatok időtartamai esetében fellépő időintervallum átfedés, vagyis az ugyanazon időszak alatt megszerzett szakmai tapasztalat nem minősíthető többszörös szakmai tapasztalati időként. Az önéletrajzból egyértelműen megállapíthatónak kell lennie az alkalmassági követelményeknek való megfelelés. Csatolni kell továbbá a teljesítésbe bevonni kívánt szakember saját kezűleg aláírt rendelkezésre állási nyilatkozatát. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az ajánlatban csatolni kell a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan – szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt – kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: 2. Az M/2. alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakember M/2. alkalmassági követelmény tekintetében előírt szakmai tapasztalatán felüli szakmai többlettapasztalata (hónap) (minimum 0 hónap, maximum 36 hónap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

**Критерий:**

Вид: Цена

Описание: 1. Nettó ajánlati összár – Karbantartási és javítási díjak összesen (nettó HUF)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 70

**5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

**5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Ajánlati biztosíték: Ajánlatkérő az eljárásban való részvételt ajánlati biztosíték adásához nem köti. Kötbérek: Meghiúsulás, késedelmes vagy hibás teljesítés esetén, a nyertes Ajánlattevő kötbért köteles fizetni. A kötbér számítása naptári napokban történik. A kötbérek alapja a nem teljesített, a késedelmesen, vagy hibásan teljesített szolgáltatás nettó vállalkozói díja. A Ptk. 6:186. § (1) bekezdése értelmében a kötelezett pénz fizetésére kötelezheti magát arra az esetre, ha olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést. Mentesül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha szerződésszegését kimentí.

Késedelmi kötbér: Nyertes Ajánlattevő késedelmes teljesítése esetén Ajánlatkérő késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmi kötbér mértéke minden késedelemmel érintett nap után a késedelemmel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 1 %-a. Ajánlatkérő a 20 napot meghaladó késedelmet jogosult meghiúsulásnak tekinteni, figyelemmel a szolgáltatás jellegére. A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítési kötelezettség alól. Meghiúsulási kötbér: Amennyiben nyertes Ajánlattevő bármely szolgáltatás teljesítését elmulasztja, Ajánlatkérő meghiúsulási kötbérre jogosult, amelynek mértéke az adott szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 30 %-a. Ajánlatkérő együttesen nem érvényesíthet meghiúsulási és késedelmi kötbért. A Ptk. 6:187. § (1) bekezdése alapján a teljesítés elmaradása esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. Hibás teljesítési kötbér: Amennyiben a szerződéstervezet 3.9. pont szerinti helyszíni ellenőrzés során Ajánlatkérő megállapítja, hogy nyertes Ajánlattevő nem a szerződésben foglaltaknak megfelelően, illetve nem Ajánlatkérő utasításainak megfelelően teljesít, úgy Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A kötbér mértéke a hibás teljesítéssel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 20 %-a. Jótállás: (eljárás 1-5. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a szerződésben foglalt valamennyi karbantartási, javítási munkára a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárása lezárásának időpontjától számítva 12 hónap teljes körű jótállást köteles vállalni. Nyertes Ajánlattevő továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a jótállás ideje alatt a hibabejelentésre folyamatos elérhetőséget biztosít. Ajánlatkérő a jótállási idő alatt felfedezett hiányosságokat haladéktalanul a nyertes Ajánlattevő tudomására hozza, aki

haladéktalanul intézkedik a hiányosság, hiba megszüntetése érdekében. Ajánlatkérő köteles a felfedett hiányosságokat, hibákat a tudomásra jutásától számított öt (5) napon belül nyertes Ajánlattevő számára írásban bejelenteni és az írásos dokumentumban a hibák kijavításának megkezdésére ésszerű határidőt tűzni. nyertes Ajánlattevő köteles az értesítésben szereplő határidőn belül a hibajavítást megkezdni és erről, valamint a kijavítás várható befejezéséről értesíteni Ajánlatkérőt. A kijavítás költségeit nyertes Ajánlattevő köteles viselni. Teljesítési biztosíték (eljárás 1-2; 4. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a keretszerződésben meghatározott feladatok teljesítésének biztosítása érdekében, köteles a keretszerződés teljesítésének elmaradásával kapcsolatos igényekre kikötött biztosítékot nyújtani Ajánlatkérő részére a Kbt. 134. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezések figyelembe vételével legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjában. A teljesítési biztosíték mértéke a Kbt. 134. § (2) bekezdése alapján az áfa nélkül számított, teljes vállalkozói díj (azaz az adott szerződés szerinti keretösszeg) 2 %-a, amelyet nyertes Ajánlattevő a Kbt. 134. § (6) bekezdésének a) pontja alapján az előírt óvadéknak Ajánlatkérő fizetési számlájára történő befizetéssel, átutalással, vagy pénzügyi intézmény, vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénnnyel teljesít. A teljesítési biztosítéknak legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjától kezdődően a keretszerződés teljes hatálya alatt érvényben lennie. A teljesítési biztosíték akkor megfelelő, ha korlátozás nélküli és visszavonhatatlan, illetve az igénybejelentéstől számított öt banki munkanap alatt igénybe vehető.

Краен срок за получаване на оферти: 23/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

#### **Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Az elektronikus ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben.

Допълнителна информация: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendeletben foglaltak szerint történik.

#### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (9) bekezdésére figyelemmel nem teszi lehetővé a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását. \*

Folytatás a III.4.5) ponthoz: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: A teljesítésigazolás kiadásához nyertes Ajánlattevő munkalapot köteles kiállítani a karbantartásokról berendezés csoportokra ártáblázat szerinti bontásban, a hibajavításról /üzemzavar-hibaelhárításról az eseti megrendelés alapján, a konkrét feladat ellátását követően, amelyen nyertes Ajánlattevő köteles feltüntetni a karbantartás időpontját, az elvégzett munkákat, valamint a beépített és felhasznált alapanyagokat. A munkalapot Felek erre feljogosított képviselői aláírásukkal igazolják. Ezt követően a teljesítés igazolására Ajánlatkérő részéről az eseti megrendelő kibocsátására jogosult személy kötelezett. Nyertes Ajánlattevő a teljesítésigazolás kézhezvételét követően jogosult az adott eseti megrendelés szerint számlát kiállítani és benyújtani a Kbt. 135. § (5) bekezdése alapján. A teljesítésigazolás a számlák

kötelező melléklete. A számlán a keretszerződés iktatószámát, valamint az egyedi megrendelés számát, továbbá az egyedi megrendelésben esetlegesen meghatározott adatokat fel kell tüntetni. A számlát Ajánlatkérő nevére és címére kell kiállítani. A számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 169. §-a, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. §-ának (1) és (3) bekezdése, valamint a számla és a nyugta adóigazgatási azonosításáról, valamint az elektronikus formában megőrzött számlák adóhatósági ellenőrzéséről szóló 23/2014. (VI. 30.) NGM rendelet szerinti tartalmi és formai követelményeknek. Ajánlatkérő a vállalkozói díjat az egyedi megrendelésekben meghatározottak szerint nyertes Ajánlattevő bankszámlájára történő átutalással fizeti meg a Kbt. 135. § (1), (3), (5)-(6), bekezdéseinek, a Ptk. 6:130 § (1) - (3) bekezdései és Ptk. 6:155. §-ának figyelembevételével a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül. Ajánlatkérő előleg igénylésének lehetőségét nem biztosítja a szerződés teljesítése során. A szerződés finanszírozása saját forrásból történik. Fizetési késedelem esetén a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése az irányadó. A kifizetések, az ajánlattétel és az elszámolás pénzneme: HUF  
További információ a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező szerződéstervezetben található. Jogszabályi hivatkozás: 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.), 2013. évi V. törvény (Ptk.), 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.), 2011. évi CXCV. törvény (Áht.).  
Финансово споразумение: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Az ellenszolgáltatás teljesítése a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdése szerint történik. Nyertes Ajánlattevő teljesítését Ajánlatkérő az eseti megrendelések teljesítését követően, és akkor fogadja el, ha nyertes Ajánlattevő a szerződéses kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz. A teljesítésigazolás kiállítására az eseti megrendelésben meghatározott szolgáltatás kapcsán a teljesítéstől számított 8 naptári napon belül kerül sor a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján. \* Folytatás a III.4.6) pontban.

#### **5.1.15. Техники**

##### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság  
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Kbt. 148. § szerint.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
: Fővárosi Állat- és Növénykert

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)  
: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: SML Közbeszerzési Tanácsadó  
Korlátolt Felelősségű Társaság

Организация, която обработва офертите: Fővárosi Állat- és Növénykert

#### **5.1. Обособена позиция: LOT-0011**

Заглавие: Kutak, kútépészeti berendezések és kútvíz hálózat

Описание: 11. rész: Kutak, kútépészeti berendezések és kútvíz hálózat A nyertes ajánlattevő feladata a műszaki leírásban és mellékleteiben szereplő talajvíz kutak, kútépészeti berendezések és kútvíz hálózatok tervszerű megelőző karbantartási és esetileg felmerülő hibajavítási tevékenységeinek az elvégzése. A karbantartási és javítási feladatokkal érintett kutak és rendszerek: Fővárosi Állat- és Növénykert területén lévő kutak (7 db) o Elefánt kút o Favár kút o Fekete hattyú kút o Hangyász kút o Nagytó kút o Oroszlán kút o

Сзобор кút A BIODÓM területén lévő kutak (3 db) o B1 jelű кút o B2 jelű кút o B3 jelű кút A Margitszigeti kísállatkert területén lévő кút (1 db) o Margitszigeti кút. Кútvíz vezetékek Nyertes ajánлаттевő az eszközök karbantartására vonatkozó üтеmezést a szerződés aláírását követő ötödик munkанap 12:00-ig köтеles elkészíteni és Ајанлаткérő részére megküldenи.

Meghibásодás esetén - az ајанлаткérő bejelentése alapján, а hiba süргösségének megfelelő reakcióідők betartása mellett – а nyertes ајанлаттевő köтеlezettsége: - а hiba megvizsgálása - а hiba műszaki tartalmának feltárása és annak véleményezése, továbbá - javaslattétel а hiba javítására és az ehhez kapcsolódó kalkuláció leadása az ајанлаткérő részére - eseti megrendelés esetén а hiba javítása. Nyertes ајанлаттевő az előіrt karbantartási és javítási feladatokat а keretszerződésben megadott keretösszeg terhére és annak erejéіg köтеles ellátни. А keretösszeg nettó 20.000.000, - Ft, mely keretösszeg 70 %-ára vállal lehívási köтеlezettséget Ајанлаткérő. А beszerzendő szolgáltatás részletes meghatározását а közbeszerzésи документумок tartalmazzák. CPV kód: 50000000-5 Javítási, karbantartási és szerelésи szolgáltatások

Вътрешен идентификатор: EKR000948922026/11

#### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срv): 50000000 Услуги по ремонт и поддръжка

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Állatkerti körút 12-16.

Град: Budapest

Пощенски код: 1146

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Margitszigeti Vadaspark

Град: Budapest

Пощенски код: 1007

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 12 Месеци

#### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: А szerződés hatálya Ајанлаткérő egyoldalú döntésével egy alkalommal legfeljebb 4 hónappal meghosszabbítható а rendelkezésre álló keretösszeg fennmaradó részének erejéіg.

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: M/1. Alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 éven belül befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett 11. rész esetében: M/1.11 legalább 2 db kút karbantartására és/vagy javítására vonatkozó legalább 6 hónapon keresztül teljesített referenciával. Ajánlatkérő karbantartás alatt a következőt érti: egy tervezett, ismétlődő, kötelezően előírt tevékenység, ami a műszaki berendezés folyamatos működőképességét hivatott biztosítani. Ajánlatkérő javítás alatt a következőt érti: a meghibásodott, működési zavarral vagy leállással jellemezhető műszaki berendezés működőképességének helyreállítására irányuló tevékenység. Egy referencia legfeljebb két szerződésből teljesíthető, ugyanakkor egy szerződés több (akár az eljárás különböző részeiben) előírt referenciakövetelménynek való megfelelés igazolása érdekében is bemutatható. Ajánlatkérő csak a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szolgáltatásokat veszi figyelembe. Közös ajánlattétel esetén a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelménynek a közös Ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az ajánlattevőnek, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőnek a Kbt. 67. § (1) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát (egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „alfa” szakasz), nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők mindegyike külön formanyomtatványt nyújt be. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (5) bekezdése értelmében közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Ha ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján az ajánlatban az egységes európai dokumentumot a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet részéről is be kell nyújtani. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (3) bekezdése értelmében ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek képviselőjében a formanyomtatványt az ajánlattevő nyújtja be. A kapacitásukat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek körében az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról szükséges nyilatkozni, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az egységes európai közbeszerzési dokumentumot a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 5-7. § szakaszában foglaltaknak megfelelően kitöltve köteles benyújtani. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése szerinti felhívására köteles igazolni, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: M/1. Ajánlattevő a Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdésének a) pontja alapján csatolni köteles az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított megelőző 3 évben befejezett, de legfeljebb 6 éven belül

megkezdett legjelentősebb, a közbeszerzés tárgya szerinti szolgáltatásainak ismertetését. A 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet 22. § (1) bekezdése alapján a 21. § (3) bekezdés a) pontjának esetét a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban a következő módon kell igazolni: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)–c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése szerint az igazolás, illetve a nyilatkozat tartalmazza legalább a következő adatokat: - a szerződést kötő másik fél neve és címe, - a szolgáltatás tárgya, - a szolgáltatás mennyisége úgy, hogy abból az alkalmassági minimumkövetelménynek történő megfelelés megállapítható legyen, - a teljesítés idejének kezdő és befejező időpontja (év, hó, nap pontossággal), - referenciát adó természetes személy neve, telefonszáma és/vagy e-mail címe, - továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Az alkalmasság igazolását olyan részletességgel kell megadni, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A. § szerint Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: M/2. Alkalmatlan Ajánlattevő, ha nem rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt alábbi szakemberekkel. A közbeszerzési eljárás 11. része vonatkozásában: M/2.11. legalább 1 fő olyan szakemberrel, aki rendelkezik gépészmérnök vagy azzal egyenértékű felsőfokú végzettséggel és legalább 12 hónap szakmai gyakorlattal kúttechnológia és/vagy kúttechnológiai berendezések és/vagy kútrendszerek karbantartása és /vagy javítása területén. A bemutatott szakemberek között az átfedés megengedett, azaz ugyanazon szakember több alkalmassági feltételhez is megjelölhető, akár több részben is. Ha a szakembert több alkalmassági feltételhez ajánlják meg - akár egy részen belül - külön-külön szakmai önéletrajz nyújtandó be minden pozícióhoz. Lehetséges ilyen esetben egyetlen szakmai önéletrajzot benyújtani a több pozícióra megajánlott szakember vonatkozásában, de a szakmai önéletrajzban jól láthatóan, egyértelműen, és kétséget kizáróan el kell különíteni az egyes pozíciókra megajánlott szakmai tapasztalatokat. M/2. A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakember megnevezése, végzettségének, képzettségének és szakmai tapasztalatának ismertetése az alábbiak szerint: A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakembert az alkalmassági követelményt igazoló gazdasági szereplő cégszerűen aláírt nyilatkozattal köteles megnevezni az adott szakemberrel igazolni kívánt alkalmassági minimumkövetelmény pontos - az eljárást megindító felhívásban meghatározott - számának megjelölésével együtt. Az előírt végzettség igazolására az iskolai oklevél egyszerű másolatát kell benyújtani. Amennyiben a szakember képzettsége keretében meghatározott jogosítvány vagy engedéllyel való rendelkezés kerül előírásra, ott az iskolai végzettség helyett az ezzel való rendelkezést alátámasztó okirat egyszerű másolatát szükséges csatolni. A szakmai tapasztalat (gyakorlat) a szakmai önéletrajznak a szakember által saját kezűleg aláírt példánya benyújtásával igazolandó. A szakmai önéletrajznak tartalmaznia kell legalább: - a szakember nevét; - a szakember által ellátott feladat helyét, időtartamát (év, hónap szerinti bontásban); - a szakember által ellátott feladat tárgyát olyan részletezettséggel, hogy abból egyértelműen megállapítható legyen az alkalmassági

minimumkövetelménynek való megfelelés. Ahol a szakmai tapasztalat vonatkozásában időtartamban került meghatározásra a minimumkövetelmény, ott az önéletrajznak a szakmai tapasztalat idejét év, hónap megjelöléssel kell tartalmaznia (szakmai tapasztalat kezdete év, hónap és szakmai tapasztalat vége év, hónap) azzal, hogy a szakmai tapasztalat a felsorolt, a minimumkövetelménynek megfelelő tárgyú korábbi tapasztalat időtartamaiból kerül megállapításra és igazolásra. A minimumkövetelmény szerint időtartamban megállapított szakmai tapasztalat igazolására megjelölt feladatok időtartamai esetében fellépő időintervallum átfedés, vagyis az ugyanazon időszak alatt megszerzett szakmai tapasztalat nem minősíthető többszörös szakmai tapasztalati időként. Az önéletrajzból egyértelműen megállapíthatónak kell lennie az alkalmassági követelményeknek való megfelelés. Csatolni kell továbbá a teljesítésbe bevonni kívánt szakember saját kezűleg aláírt rendelkezésre állási nyilatkozatát. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az ajánlatban csatolni kell a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet olyan – szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt – kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: 2. Az M/2. alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakember M/2. alkalmassági követelmény tekintetében előírt szakmai tapasztalatán felüli szakmai többlettapasztalata (hónap) (minimum 0 hónap, maximum 36 hónap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Описание: 1. Nettó ajánlati összeg – Karbantartási és javítási díjak összesen (nettó HUF)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 70

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Ajánlati biztosíték: Ajánlatkérő az eljárásban való részvételt ajánlati biztosíték adásához nem köti. Kötbérek: Meghiúsulás, késedelmes vagy hibás teljesítés esetén, a nyertes Ajánlattevő kötbért köteles fizetni. A kötbér számítása naptári napokban történik. A kötbérek alapja a nem teljesített, a késedelmesen, vagy hibásan teljesített szolgáltatás nettó vállalkozói díja. A Ptk. 6:186. § (1) bekezdése értelmében a kötelezett pénz fizetésére kötelezheti magát arra az esetre, ha olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést. Mentessül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha szerződésszegését kimenti. Késedelmi kötbér: Nyertes Ajánlattevő késedelmes teljesítése esetén Ajánlatkérő késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmi kötbér mértéke minden késedelemmel érintett nap után a késedelemmel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 1 %-a. Ajánlatkérő a 20 napot meghaladó késedelmet jogosult meghiúsulásnak tekinteni, figyelemmel a szolgáltatás jellegére. A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítési kötelezettség alól. Meghiúsulási kötbér: Amennyiben nyertes Ajánlattevő bármely szolgáltatás teljesítését elmulasztja, Ajánlatkérő meghiúsulási kötbérre jogosult, amelynek mértéke az adott szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 30 %-a. Ajánlatkérő együttesen nem érvényesíthet meghiúsulási és késedelmi kötbért. A Ptk. 6:187. § (1) bekezdése alapján a teljesítés elmaradása esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. Hibás teljesítési kötbér: Amennyiben a szerződéstervezet 3.9. pont szerinti helyszíni ellenőrzés során Ajánlatkérő megállapítja, hogy nyertes Ajánlattevő nem a szerződésben foglaltaknak megfelelően, illetve nem Ajánlatkérő utasításainak megfelelően teljesít, úgy Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A kötbér mértéke a hibás teljesítéssel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 20 %-a. Jótállás: (eljárás 1-5. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a szerződésben foglalt valamennyi karbantartási, javítási munkára a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárása lezárásának időpontjától számítva 12 hónap teljes körű jótállást köteles vállalni. Nyertes Ajánlattevő továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a jótállás ideje alatt a hibabejelentésre folyamatos elérhetőséget biztosít. Ajánlatkérő a jótállási idő alatt felfedett hiányosságokat haladéktalanul a nyertes Ajánlattevő tudomására hozza, aki haladéktalanul intézkedik a hiányosság, hiba megszüntetése érdekében. Ajánlatkérő köteles a felfedett hiányosságokat, hibákat a tudomásra jutásától számított öt (5) napon belül nyertes Ajánlattevő számára írásban bejelenteni és az írásos dokumentumban a hibák kijavításának megkezdésére ésszerű határidőt tűzni. Nyertes Ajánlattevő köteles az értesítésben szereplő határidőn belül a hibajavítást megkezdeni és erről, valamint a kijavítás várható befejezéséről értesíteni Ajánlatkérőt. A kijavítás költségeit nyertes Ajánlattevő köteles viselni. Teljesítési biztosíték (eljárás 1-2; 4. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a keretszerződésben meghatározott feladatok teljesítésének biztosítása érdekében, köteles a keretszerződés teljesítésének elmaradásával kapcsolatos igényekre kikötött biztosítékot nyújtani Ajánlatkérő részére a Kbt. 134. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezések figyelembe vételével legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjában. A teljesítési biztosíték mértéke a Kbt. 134. § (2) bekezdése alapján az áfa nélkül számított, teljes vállalkozói díj (azaz az adott szerződés szerinti keretösszeg) 2 %-a, amelyet nyertes Ajánlattevő a Kbt. 134. § (6) bekezdésének a) pontja alapján az előírt óvadéknak Ajánlatkérő fizetési számlájára történő befizetéssel, átutalással, vagy pénzügyi intézmény, vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénnyel teljesít. A teljesítési biztosítéknak legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjától kezdődően a keretszerződés teljes hatálya alatt érvényben lennie. A teljesítési biztosíték akkor megfelelő, ha korlátozás nélküli és visszavonhatatlan, illetve az igénybejelentéstől számított öt banki munkanap alatt igénybe vehető.

Краен срок за получаване на оферти: 23/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00)  
източноевропейско време, централноевропейско лятно време  
Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време,  
централноевропейско лятно време

Място: Az elektronikus ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben.

Допълнителна информация: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben,  
illetve a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendeletben foglaltak szerint történik.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване  
на защитени работни места: Не

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (9) bekezdésére figyelemmel nem teszi lehetővé a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projektársaság) létrehozását. \*  
Folytatás a III.4.5) ponthoz: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: A teljesítésigazolás kiadásához nyertes Ajánlattevő munkalapot köteles kiállítani a karbantartásokról berendezés csoportokra ártáblázat szerinti bontásban, a hibajavításról /üzemzavar-hibaelhárításról az eseti megrendelés alapján, a konkrét feladat ellátását követően, amelyen nyertes Ajánlattevő köteles feltüntetni a karbantartás időpontját, az elvégzett munkákat, valamint a beépített és felhasznált alapanyagokat. A munkalapot Felek erre feljogosított képviselői aláírásukkal igazolják. Ezt követően a teljesítés igazolására Ajánlatkérő részéről az eseti megrendelő kibocsátására jogosult személy kötelezett. Nyertes Ajánlattevő a teljesítésigazolás kézhezvételét követően jogosult az adott eseti megrendelés szerint számlát kiállítani és benyújtani a Kbt. 135. § (5) bekezdése alapján. A teljesítésigazolás a számlák kötelező melléklete. A számlán a keretszerződés iktatószámát, valamint az egyedi megrendelés számát, továbbá az egyedi megrendelésben esetlegesen meghatározott adatokat fel kell tüntetni. A számlát Ajánlatkérő nevére és címére kell kiállítani. A számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 169. §-a, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. §-ának (1) és (3) bekezdése, valamint a számla és a nyugta adóigazgatási azonosításáról, valamint az elektronikus formában megőrzött számlák adóhatósági ellenőrzéséről szóló 23/2014. (VI. 30.) NGM rendelet szerinti tartalmi és formai követelményeknek. Ajánlatkérő a vállalkozói díjat az egyedi megrendelésekben meghatározottak szerint nyertes Ajánlattevő bankszámlájára történő átutalással fizeti meg a Kbt. 135. § (1), (3), (5)-(6), bekezdéseinek, a Ptk. 6:130 § (1) - (3) bekezdései és Ptk. 6:155. §-ának figyelembevételével a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül. Ajánlatkérő előleg igénylésének lehetőségét nem biztosítja a szerződés teljesítése során. A szerződés finanszírozása saját forrásból történik. Fizetési késedelem esetén a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése az irányadó. A kifizetések, az ajánlattétel és az elszámolás pénzneme: HUF  
További információ a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező szerződéstervezetben található. Jogszabályi hivatkozás: 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.), 2013. évi V. törvény (Ptk.), 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.), 2011. évi CXCV. törvény (Áht.).  
Финансово споразумение: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Az ellenszolgáltatás teljesítése a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdése szerint történik. Nyertes Ajánlattevő teljesítését Ajánlatkérő az eseti megrendelések teljesítését követően, és akkor fogadja el, ha nyertes Ajánlattevő a szerződéses kötelezettségeinek maradéktalanul eleget

тесз. А teljesítésigazolás kiállítására az eseti megrendelésben meghatározott szolgáltatás kapcsán a teljesítéstől számított 8 naptári napon belül kerül sor a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján. \* Folytatás a III4.6) pontban.

#### **5.1.15. Техники**

##### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság  
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Kbt. 148. § szerint.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
: Fővárosi Állat - és Növénykert

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)  
: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: SML Közbeszerzési Tanácsadó  
Korlátolt Felelősségű Társaság

Организация, която обработва офертите: Fővárosi Állat - és Növénykert

#### **5.1. Обособена позиция: LOT-0012**

Заглавие: Játszóterek

Описание: 12. rész: Játszóterek A nyertes ajánlattevő feladata a műszaki leírásban és mellékleteiben szereplő alábbi játszóterek, játszótéri eszközök előírt ellenőrzési, felülvizsgálati, tervszerű megelőző karbantartási és esetileg felmerülő hibajavítási tevékenységeinek az elvégzése a vonatkozó 78/2003. (XI. 27.) GKM rendelet előírásai szerint. A jelen feladat végzése során érintett játszóterek: • „Sárkány” csőcsúszdás kombinált játékvár • Energia játszótér • Korallzátony játszótér • Ausztrál játszótér • Tündér Ilona mesekert (Szép Miklós játszótér) • Favár csőcsúszda • Brekkberek játszótér Nyertes ajánlattevő az eszközök ellenőrzésére vonatkozó ütemezést a szerződés aláírását követő ötödik munkanap 12:00-ig köteles elkészíteni és Ajánlatkérő részére megküldeni. Meghibásodás esetén - az ajánlatkérő bejelentése alapján, a hiba sürgősségének megfelelő reakcióidők betartása mellett – a nyertes ajánlattevő kötelezettsége: - a hiba megvizsgálása - a hiba műszaki tartalmának feltárása és annak véleményezése, továbbá - javaslattétel a hiba javítására és az ehhez kapcsolódó kalkuláció leadása az ajánlatkérő részére - eseti megrendelés esetén a hiba javítása. Nyertes ajánlattevő az előírt ellenőrzési, felülvizsgálati, eseti javítási feladatokat a keretszerződésben megadott keretösszeg terhére és annak erejéig köteles ellátni. A keretösszeg nettó 7.000.000, - Ft, mely keretösszeg 70 %-ára vállal lehívási kötelezettséget Ajánlatkérő. A beszerzendő szolgáltatás részletes meghatározását a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. CPV kód: 50000000-5 Javítási, karbantartási és szerelési szolgáltatások

Вътрешен идентификатор: EKR000948922026/12

##### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 50000000 Услуги по ремонт и поддръжка

##### **5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Állatkerti körút 12-16.

Град: Budapest

Пощенски код: 1146

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)  
Държава: Унгария

**5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Margitszigeti Vadaspark

Град: Budapest

Пощенски код: 1007

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

**5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 12 Месеци

**5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: A szerződés hatálya Ajánlatkérő egyoldalú döntésével egy alkalommal legfeljebb 4 hónappal meghosszabbítható a rendelkezésre álló keretösszeg fennmaradó részének erejéig.

**5.1.6. Обща информация**

**Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

**5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

**5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: M/1. Alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 éven belül befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett 12. rész esetében: M/1.12 legalább 2 db játszótér ellenőrzésére, felülvizsgálatára, karbantartására és/vagy javítására vonatkozó legalább 6 hónapon keresztül teljesített referenciával. Ajánlatkérő karbantartás alatt a következőt érti: egy tervezett, ismétlődő, kötelezően előírt tevékenység, ami a műszaki berendezés folyamatos működőképességét hivatott biztosítani. Ajánlatkérő javítás alatt a következőt érti: a meghibásodott, működési zavarral vagy leállással jellemezhető műszaki berendezés működőképességének helyreállítására irányuló tevékenység. Egy referencia legfeljebb két szerződésből teljesíthető, ugyanakkor egy szerződés több (akár az eljárás különböző részeiben) előírt referenciakövetelménynek való megfelelés igazolása érdekében is bemutatható. Ajánlatkérő csak a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szolgáltatásokat veszi figyelembe. Közös ajánlattétel esetén a műszaki, illetve szakmai alkalmassági követelménynek a közös Ajánlattevők együttesen is megfelelnének. Az ajánlattevőnek, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőnek a Kbt. 67. § (1) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy

megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát (egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „alfa” szakasz), nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők mindegyike külön formanyomtatványt nyújt be. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (5) bekezdése értelmében közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Ha ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján az ajánlatban az egységes európai dokumentumot a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet részéről is be kell nyújtani. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (3) bekezdése értelmében ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek képviselőjében a formanyomtatványt az ajánlattevő nyújtja be. A kapacitásukat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek körében az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról szükséges nyilatkozni, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az egységes európai közbeszerzési dokumentumot a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 5-7. § szakaszában foglaltaknak megfelelően kitöltve köteles benyújtani. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése szerinti felhívására köteles igazolni, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: M/1. Ajánlattevő a Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdésének a) pontja alapján csatolni köteles az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított megelőző 3 évben befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett legjelentősebb, a közbeszerzés tárgya szerinti szolgáltatásainak ismertetését. A 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet 22. § (1) bekezdése alapján a 21. § (3) bekezdés a) pontjának esetét a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban a következő módon kell igazolni: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)–c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése szerint az igazolás, illetve a nyilatkozat tartalmazza legalább a következő adatokat: - a szerződést kötő másik fél neve és címe, - a szolgáltatás tárgya, - a szolgáltatás mennyisége úgy, hogy abból az alkalmassági minimumkövetelménynek történő megfelelés megállapítható legyen, - a teljesítés idejének kezdő és befejező időpontja (év, hó, nap pontossággal), - referenciát adó természetes személy neve, telefonszáma és/vagy e-mail címe, - továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Az alkalmasság igazolását olyan részletességgel kell megadni, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A. § szerint Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: M/2. Alkalmatlan Ajánlattevő, ha nem rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt alábbi szakemberekkel. A közbeszerzési eljárás 12. része vonatkozásában: M/2.12. legalább 1 fő olyan szakemberrel, aki rendelkezik gépészmérnök vagy azzal egyenértékű felsőfokú végzettséggel és legalább 12 hónap szakmai gyakorlattal játszótéri eszközök ellenőrzése és/vagy felülvizsgálata és/vagy javítása területén. A bemutatott szakemberek között az átfedés megengedett, azaz ugyanazon szakember több alkalmassági feltételhez is megjelölhető, akár több részben is. Ha a szakembert több alkalmassági feltételhez ajánlják meg - akár egy részen belül - külön-külön szakmai önéletrajz nyújtandó be minden pozícióhoz. Lehetséges ilyen esetben egyetlen szakmai önéletrajzt benyújtani a több pozícióra megajánlott szakember vonatkozásában, de a szakmai önéletrajzban jól láthatóan, egyértelműen, és kétséget kizáróan el kell különíteni az egyes pozíciókra megajánlott szakmai tapasztalatokat. M/2. A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakember megnevezése, végzettségének, képzettségének és szakmai tapasztalatának ismertetése az alábbiak szerint: A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakembert az alkalmassági követelményt igazoló gazdasági szereplő cégszerűen aláírt nyilatkozattal köteles megnevezni az adott szakemberrel igazolni kívánt alkalmassági minimumkövetelmény pontos - az eljárást megindító felhívásban meghatározott - számának megjelölésével együtt. Az előírt végzettség igazolására az iskolai oklevél egyszerű másolatát kell benyújtani. Amennyiben a szakember képzettsége keretében meghatározott jogosítvány vagy engedéllyel való rendelkezés kerül előírásra, ott az iskolai végzettség helyett az ezzel való rendelkezést alátámasztó okirat egyszerű másolatát szükséges csatolni. A szakmai tapasztalat (gyakorlat) a szakmai önéletrajznak a szakember által saját kezűleg aláírt példánya benyújtásával igazolandó. A szakmai önéletrajznak tartalmaznia kell legalább: - a szakember nevét; - a szakember által ellátott feladat helyét, időtartamát (év, hónap szerinti bontásban); - a szakember által ellátott feladat tárgyát olyan részletezettséggel, hogy abból egyértelműen megállapítható legyen az alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés. Ahol a szakmai tapasztalat vonatkozásában időtartamban került meghatározásra a minimumkövetelmény, ott az önéletrajznak a szakmai tapasztalat idejét év, hónap megjelöléssel kell tartalmaznia (szakmai tapasztalat kezdete év, hónap és szakmai tapasztalat vége év, hónap) azzal, hogy a szakmai tapasztalat a felsorolt, a minimumkövetelménynek megfelelő tárgyú korábbi tapasztalat időtartamaiból kerül megállapításra és igazolásra. A minimumkövetelmény szerint időtartamban megállapított szakmai tapasztalat igazolására megjelölt feladatok időtartamai esetében fellépő időintervallum átfedés, vagyis az ugyanazon időszak alatt megszerzett szakmai tapasztalat nem minősíthető többszörös szakmai tapasztalati időként. Az önéletrajzból egyértelműen megállapíthatónak kell lennie az alkalmassági követelményeknek való megfelelés. Csatolni kell továbbá a teljesítésbe bevonni kívánt szakember saját kezűleg aláírt rendelkezésre állási nyilatkozatát. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az ajánlatban csatolni kell a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan – szerződésben,

előszerződésben vagy más formában vállalt – kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: 2. Az M/2. alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakember M/2. alkalmassági követelmény tekintetében előírt szakmai tapasztalatán felüli szakmai többlettapasztalata (hónap) (minimum 0 hónap, maximum 36 hónap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Описание: 1. Nettó ajánlati összeg – Karbantartási és javítási díjak összesen (nettó HUF)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 70

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000948922026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Ajánlati biztosíték: Ajánlatkérő az eljárásban való részvételt ajánlati biztosíték adásához nem köti. Kötbérek: Meghiúsulás, késedelmes vagy hibás teljesítés esetén, a nyertes Ajánlattevő kötbért köteles fizetni. A kötbér számítása naptári napokban történik. A kötbérek alapja a nem teljesített, a késedelmesen, vagy hibásan teljesített szolgáltatás nettó vállalkozói díja. A Ptk. 6:186. § (1) bekezdése értelmében a kötelezett pénz fizetésére kötelezheti magát arra az esetre, ha olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést. Mentesül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha szerződésszegését kimenti. Késedelmi kötbér: Nyertes Ajánlattevő késedelmes teljesítése esetén Ajánlatkérő késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmi kötbér mértéke minden késedelemmel érintett nap után a késedelemmel érintett szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 1 %-a. Ajánlatkérő a 20 napot meghaladó késedelmet jogosult meghiúsulásnak tekinteni, figyelemmel a szolgáltatás jellegére. A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítési kötelezettség alól. Meghiúsulási kötbér: Amennyiben nyertes Ajánlattevő bármely szolgáltatás teljesítését elmulasztja, Ajánlatkérő meghiúsulási kötbérre jogosult, amelynek mértéke az adott szolgáltatás nettó vállalkozói díjának 30 %-a. Ajánlatkérő együttesen nem érvényesíthet meghiúsulási és késedelmi kötbért. A Ptk. 6:187. § (1) bekezdése alapján a teljesítés elmaradása esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. Hibás teljesítési kötbér: Amennyiben a szerződéstervezet 3.9. pont szerinti helyszíni ellenőrzés során Ajánlatkérő megállapítja, hogy nyertes Ajánlattevő nem a szerződésben foglaltaknak megfelelően, illetve nem Ajánlatkérő utasításainak megfelelően teljesít, úgy Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A kötbér mértéke a hibás teljesítéssel érintett szolgáltatás nettó

vállalkozói díjának 20 %-a. Jótállás: (eljárás 1-5. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a szerződésben foglalt valamennyi karbantartási, javítási munkára a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárása lezárásának időpontjától számítva 12 hónap teljes körű jótállást köteles vállalni. Nyertes Ajánlattevő továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a jótállás ideje alatt a hibabejelentésre folyamatos elérhetőséget biztosít. Ajánlatkérő a jótállási idő alatt felfedett hiányosságokat haladéktalanul a nyertes Ajánlattevő tudomására hozza, aki haladéktalanul intézkedik a hiányosság, hiba megszüntetése érdekében. Ajánlatkérő köteles a felfedett hiányosságokat, hibákat a tudomásra jutásától számított öt (5) napon belül nyertes Ajánlattevő számára írásban bejelenteni és az írásos dokumentumban a hibák kijavításának megkezdésére ésszerű határidőt tűzni. Nyertes Ajánlattevő köteles az értesítésben szereplő határidőn belül a hibajavítást megkezdni és erről, valamint a kijavítás várható befejezéséről értesíteni Ajánlatkérőt. A kijavítás költségeit nyertes Ajánlattevő köteles viselni. Teljesítési biztosíték (eljárás 1-2; 4. és 7-10. részei esetében): Nyertes Ajánlattevő a keretszerződésben meghatározott feladatok teljesítésének biztosítása érdekében, köteles a keretszerződés teljesítésének elmaradásával kapcsolatos igényekre kikötött biztosítékot nyújtani Ajánlatkérő részére a Kbt. 134. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezések figyelembe vételével legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjában. A teljesítési biztosíték mértéke a Kbt. 134. § (2) bekezdése alapján az áfa nélkül számított, teljes vállalkozói díj (azaz az adott szerződés szerinti keretösszeg) 2 %-a, amelyet nyertes Ajánlattevő a Kbt. 134. § (6) bekezdésének a) pontja alapján az előírt óvadéknak Ajánlatkérő fizetési számlájára történő befizetéssel, átutalással, vagy pénzügyi intézmény, vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénnnyel teljesít. A teljesítési biztosítéknak legkésőbb a szerződés hatályba lépésének időpontjától kezdődően a keretszerződés teljes hatálya alatt érvényben lennie. A teljesítési biztosíték akkor megfelelő, ha korlátozás nélküli és visszavonhatatlan, illetve az igénybejelentéstől számított öt banki munkanap alatt igénybe vehető.

Краен срок за получаване на оферти: 23/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

#### **Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Az elektronikus ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben.

Допълнителна информация: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendeletben foglaltak szerint történik.

#### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (9) bekezdésére figyelemmel nem teszi lehetővé a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projektársaság) létrehozását. \*

Folytatás a III.4.5) ponthoz: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: A teljesítésigazolás kiadásához nyertes Ajánlattevő munkalapot köteles kiállítani a karbantartásokról berendezés csoportokra ártáblázat szerinti bontásban, a hibajavításról /üzemzavar-hibaelhárításról az eseti megrendelés alapján, a konkrét feladat ellátását követően,

amelyen nyertes Ajánlattevő köteles feltüntetni a karbantartás időpontját, az elvégzett munkákat, valamint a beépített és felhasznált alapanyagokat. A munkalapot Felek erre feljogosított képviselői aláírásukkal igazolják. Ezt követően a teljesítés igazolására Ajánlatkérő részéről az eseti megrendelő kibocsátására jogosult személy kötelezett. Nyertes Ajánlattevő a teljesítésigazolás kézhezvételét követően jogosult az adott eseti megrendelés szerint számlát kiállítani és benyújtani a Kbt. 135. § (5) bekezdése alapján. A teljesítésigazolás a számlák kötelező melléklete. A számlán a keretszerződés iktatószámát, valamint az egyedi megrendelés számát, továbbá az egyedi megrendelésben esetlegesen meghatározott adatokat fel kell tüntetni. A számlát Ajánlatkérő nevére és címére kell kiállítani. A számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 169. §-a, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. §-ának (1) és (3) bekezdése, valamint a számla és a nyugta adóigazgatási azonosításáról, valamint az elektronikus formában megőrzött számlák adóhatósági ellenőrzéséről szóló 23/2014. (VI. 30.) NGM rendelet szerinti tartalmi és formai követelményeknek. Ajánlatkérő a vállalkozói díjat az egyedi megrendelésekben meghatározottak szerint nyertes Ajánlattevő bankszámlájára történő átutalással fizeti meg a Kbt. 135. § (1), (3), (5)-(6), bekezdéseinek, a Ptk. 6:130 § (1) - (3) bekezdései és Ptk. 6:155. §-ának figyelembevételével a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül. Ajánlatkérő előleg igénylésének lehetőségét nem biztosítja a szerződés teljesítése során. A szerződés finanszírozása saját forrásból történik. Fizetési késedelem esetén a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése az irányadó. A kifizetések, az ajánlattétel és az elszámolás pénzneme: HUF  
További információ a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező szerződéstervezetben található. Jogszabályi hivatkozás: 2015. évi CXLIII. törvény (Kbt.), 2013. évi V. törvény (Ptk.), 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.), 2011. évi CXCV. törvény (Áht.).  
Финансово споразумение: A közbeszerzési eljárás valamennyi része vonatkozásában: Az ellenszolgáltatás teljesítése a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdése szerint történik. Nyertes Ajánlattevő teljesítését Ajánlatkérő az eseti megrendelések teljesítését követően, és akkor fogadja el, ha nyertes Ajánlattevő a szerződéses kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz. A teljesítésigazolás kiállítására az eseti megrendelésben meghatározott szolgáltatás kapcsán a teljesítéstől számított 8 naptári napon belül kerül sor a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján. \* Folytatás a III.4.6) pontban.

#### **5.1.15. Техники**

##### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság  
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Kbt. 148. § szerint.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
: Fővárosi Állat - és Növénykert

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)  
: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: SML Közbeszerzési Tanácsadó  
Korlátolt Felelősségű Társaság

Организация, която обработва офертите: Fővárosi Állat - és Növénykert

## **8. Организации**

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Fővárosi Állat - és Növénykert

Регистрационен номер: 15490658242

Пощенски адрес: Állatkerti Körút 6-12

Град: Budapest

Пощенски код: 1146

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Звено за контакт: Harangozó Edina

Електронна поща: [harangozo.edina@zoobudapest.com](mailto:harangozo.edina@zoobudapest.com)

Телефон: +36 303435359

Интернет адрес: <https://zoobudapest.com/>

#### Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която обработва офертите

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: SML Közbeszerzési Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság

Регистрационен номер: 24896698243

Пощенски адрес: Bartók Béla Út 152/C

Град: Budapest

Пощенски код: 1115

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Звено за контакт: Dr. Solymos Márton Lajos

Електронна поща: [m.solymosmarton@gmail.com](mailto:m.solymosmarton@gmail.com)

Телефон: +36 705180669

Интернет адрес: <https://zoobudapest.com/>

#### Роли на тази организация:

Доставчик на услуги в областта на обществените поръчки

Организация, която получава заявленията за участие

### 8.1. ORG-0004

Официално наименование: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Регистрационен номер: EKRSZ\_40664534\_2

Пощенски адрес: Riadó u. 5

Град: Budapest

Пощенски код: 1026

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Електронна поща: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Телефон: +36 18828592

Факс: +36 18828593

Интернет адрес: <https://kozbeszerzes.hu>

#### Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Közbiztosítási Hatóság  
Регистрационен номер: EKRSZ\_40664534  
Пощенски адрес: Riadó utca 5.  
Град: Budapest  
Пощенски код: 1026  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)  
Държава: Унгария  
Електронна поща: [hirdetmeny@kt.hu](mailto:hirdetmeny@kt.hu)  
Телефон: +36 18828635  
Интернет адрес: <https://kozbeszerzes.hu>  
**Роли на тази организация:**  
TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: a576a792-d484-414c-bac7-efe3e8f8d08b - 02  
Вид на формуляра: Състезателна процедура  
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Подвид на обявлението: 16  
Дата на изпращане на известието: 19/05/2026 13:04:43 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време  
Дата на изпращане на обявлението (електронен подател): 15/05/2026 14:31:43 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време  
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: унгарски  
Номер на публикуване на обявлението: 346334-2026  
Номер на броя на ОВ S: 96/2026  
Дата на публикуване: 20/05/2026